

Mort d'une fillette à sa descente d'un autobus scolaire en mai 1979

Négligence de la part de Omer Pinard

Le Coroner

Victoriaville (GB) — Le Coroner du district judiciaire d'Arthabaska, Me Jules Allard, a rendu publiques ces jours derniers cinq décisions concernant des enquêtes qui se sont déroulées avant les Fêtes.

Dans un cas, Me Allard en arrive à la conclusion qu'il y a eu négligence de la part du conducteur de l'automobile qui a provoqué la mort de Nancy Béliveau, 8 ans, à sa descente d'un autobus scolaire en face de la résidence familiale, le 18 mai 1979, sur la route 116 à

Warwick.

On se souviendra qu'une dizaine de témoins avaient défilé devant le Coroner, lors de l'enquête au Palais de Justice d'Arthabaska, et qu'il avait été établi hors de tout doute que le système de freinage sur la voiture de M. Omer Pinard de Victoriaville était défectueux. Cette affirmation avait été corroborée et par les policiers de la Sûreté du Québec qui ont effectué les constatations sur les lieux du drame et par un maître-mécanicien du garage Victoriaville Auto-

mobiles, qui a inspecté la voiture.

Suite à ce verdict, le substitut du Procureur général du Québec dans le district d'Arthabaska, Me Gerald Milot, décidera quelle plainte sera portée contre M. Pinard. Il pourrait être accusé de négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule moteur ou d'avoir causé la mort d'une personne par négligence criminelle. Il se peut également que le procureur de la Couronne ne porte aucune plainte.

Autres décisions

Relativement à la mort de M. Alain Lavoie, 23 ans, de Sainte-Agnès comté de Charlevoix et employé de Thiro Construction, survenue le 21 juin dernier dans le 7e rang de Saint-Albert, Me Allard en arrive à un verdict de mort accidentelle.

Rappelons que le jeune homme a perdu la vie à la suite d'une chute du haut d'un pylone, au moment où il effectuait la phase finale qui consistait en l'inspection d'une tour de l'Hydro-Québec qui venait d'être érigée.

Dans son rapport, le Coroner réitère une suggestion d'un inspecteur du ministère du Travail, à l'effet que chaque ouvrier qui effectue ce travail soit servi par un câble fixé aux quatre coins supérieurs de la tour. Ce câble qui passerait dans un anneau autofermant se resserrerait dès qu'une pression vers le bas se fait sentir. Le câble, malgré une certaine longueur, pourrait parer la chute mais n'éviterait pas de bris de colonne vertébrale à cause de la distance parcourue en chute libre.

Cette suggestion a été faite à qui de droit afin qu'elle soit répétée aux autorités concernées.

Tingwick

Suite au décès de Josée Ouellette, 16 ans, de Tingwick, qui est survenu le 5 juin 1979 lors d'une collision frontale entre deux automobiles sur la route reliant Warwick et Tingwick, Me Jules Allard conclut qu'il s'agit d'une mort violente accidentelle.

Après avoir entendu plusieurs témoins, le Coroner n'a pu établir si M. Luc Morin, conducteur de l'automobile qui a heurté celle dans laquelle prenait place la victime, était en état d'ébriété ou d'affaiblissement des facultés par l'alcool ou la drogue. Quant à la vitesse, il n'y a pas eu de preuve catégorique pouvant établir, pas plus que l'élément de course ou de compétition, comme certains l'avaient prétendu au moment de l'accident.

Me Allard précise que du point de vue responsabilité civile, il y a certainement eu faute de la part de Morin mais que ce n'était pas ce genre de manquement qu'il devait déterminer. On se rappellera que cet accident avait fait une autre victime; Mme Gisèle Durocher de Tingwick.

Saint-Albert

Dans une autre enquête, Me Allard qualifie de mort violente accidentelle le décès de Denis Gélinas, 22 ans, domicilié à Saint-Albert, survenu le 16 juin 1979 sur la route 122.

Ici, le jeune homme a connu une fin tragique lorsqu'il a été heurté par une automobile au moment où il effectuait un virage à gauche en face de sa résidence, à bord de sa motocyclette. Gélinas a été frappé par une voiture pilotée par M. Renaud Laroche de Warwick.

Ce dernier a heurté la victime après avoir dépassé un camion qui le précédait et qui réduisait sa vitesse sans raison apparente. Même si ce dépassement a été exécuté alors que les véhicules se trouvaient vis-à-vis une ligne blanche continue, le Coroner conclut

que M. Laroche a commis une erreur. Une erreur qui, suivant le sens commun, ne devrait pas être commise par un conducteur prudent et attentif.

Princeville

Le Coroner en arrive également à une conclusion de mort violente accidentelle dans la collision qui a causé le décès de M. Rosaire Dupuis de Victoriaville, le 17 juillet dernier sur la route 263, entre les municipalités de Princeville et Saint-Louis-de-Blandford.

On se rappellera que M. Dupuis a perdu la vie lorsque l'automobile dans laquelle il voyageait a frappé par l'arrière une remorque chargée de bois (traînée par une voiture) et immobilisée en bordure de la route.

Lors de l'enquête dirigée par Me Allard, on avait tenté de déterminer s'il y avait éclairage ou non à l'arrière de la remorque et du véhicule. Suite aux témoignages entendus, le Coroner n'a pu établir qu'il y a eu manquement du système d'éclairage sur le véhicule frappé par l'arrière. Il n'y a pas eu manquement non plus, de la part du conducteur du véhicule dans lequel prenait place la victime.

Divorces, mariages civils, etc.

Les années se suivent...

Arthabaska (GB) — Une fois de plus en 1979, le district judiciaire d'Arthabaska a connu des divorces, des séparations de corps et des mariages civils.

Au chapitre des divorces, le bureau du protonotaire au Palais de Justice d'Arthabaska a enregistré pas moins de 168 requêtes, soit 18 de plus que l'année précédente. Mentionnons que sur ce total, 132 femmes étaient les requérantes devant les Tribunaux.

En ce qui a trait aux autres formes de séparation, 33 couples ont convenu une séparation de corps, deux ont modifié leur régime matrimonial, trois conjoints ont obtenu des droits de visite et de sortie, deux dames ont eu droit à la garde des enfants et quatre autres ont

bénéficié d'une pension alimentaire.

Au niveau des mariages civils présidés par le protonotaire ou ses adjoints, ils se sont élevés à 63 ou deux de moins qu'en 1978. En décortiquant ces mariages, on constate que 25 célibataires ont pris comme épouse une célibataire, six divorcés ont uni leur destinée à une femme de même statut (trois hommes ont ré-épousé leur ex-épouse), 16 célibataires ont épousé une divorcée, 13 divorcés ont convolé en justes noces avec une célibataire, deux veufs ont marié une divorcée et un divorcé a épousé une veuve.

Voici maintenant le tableau comparatif des cinq dernières années:

Année	Divorces	Séparations de corps	Mariages civils
1975	138	25	50
1976	144	35	57
1977	145	35	63
1978	150	32	65
1979	168	33	63

Convention Rhinocéros

Victoriaville — Tous les sympathisants sympathiques au Parti Rhinocéros sont les bienvenus à la convention qui se déroulera vendredi le 15 janvier, au restaurant Fer à Cheval d'Arthabaska (route 161).

Les objectifs de la convention sont de trouver un candidat ou une candidate apte à assurer certaines extravagances politiques. Les responsables, pour le comté de Lotbinière, ont obtenu l'assentiment du GRC (Grand Rhinocéros central) pour cette convention.

L'ordre du jour pour la convention est le suivant: 18 heures à 20 heures, mise en candidature; 20 heures, vote; 20 h 30, discours du candidat et évocation des promesses; 21 heures, le parti.

Coût d'entrée: carte de membre à 2,00 \$.

Si la survie t'intéresse, viens c'est moins que rien.

40%

DE REDUCTION

sur toute la marchandise en magasin chez

*La manufacture
de vêtements*

BECOTTE INC.

483 Notre-Dame ouest - 752-2888 - Victoriaville

PROFITEZ-EN: 40% DE REDUCTION

*sur habits prêts à porter, des chandails, des pantalons (Pierre Cardin,
Stop One, Daimor), des vestons sport Camel Hair, (cuir, velours, corduroy, tissus),
des paletots (coupe hommes et jeunes hommes),
et des chemises (sport et toilette) aux meilleurs prix en ville.*

EXEMPLES:

PALETOT KID (plongé)

Régulier: \$375.00

SPECIAL:
\$225.00

VESTON KID

Régulier: \$250.00

SPECIAL:
\$150.00

VESTON VELOURS ET CAMEL HAIR

Régulier: \$115.00

SPECIAL:
\$69.00

Semaine des non-fumeurs du 20 au 26 janvier

Bien naître

«Se pourrait-il que naître soit douloureux pour l'enfant (...) cette souffrance, qu'est pour le bébé la naissance, qui s'en soucie?» Ces paroles tirées du livre de Frédéric Leboyer «Pour une naissance sans violence» ne laissent personne indifférent. Permettre au bébé de «bien naître» est une réalité acceptée et souhaitée de tous. Mais quels sont les facteurs qui contribuent à bien naître? Un des premiers et des plus importants, hélas trop souvent oublié au détriment des pratiques qui entourent l'accouchement, est «l'élimination du tabagisme» durant la grossesse. Que se passe-t-il quand une femme enceinte fume? Quels sont les dommages causés au fœtus?

Le fœtus n'est pas protégé contre les produits toxiques du tabac. La nicotine et le monoxyde de carbone contenus dans la fumée du tabac se mêlent au sang de la mère puis au sang du fœtus par l'intermédiaire du placenta.

L'hémoglobine (un des

constituants des globules rouges) a pour rôle de transporter l'oxygène aux tissus et chez la femme enceinte au fœtus. En présence de monoxyde de carbone, l'hémoglobine devient incapable de jouer son rôle de transporteur d'oxygène privant ainsi le bébé d'une quantité importante d'oxygène nécessaire à sa croissance et à son plein développement.

La cigarette cause une fatigue incroyable au cœur du bébé. Pour «une» cigarette fumée le cœur du bébé augmente ses battements de 5 à 40 par minute (normal: 140 moyenne, une cigarette: 145 - 180), par la suite, il met 20 minutes à reprendre son rythme normal.

La nicotine diminue les mouvements respiratoires du fœtus ce qui est susceptible d'engendrer des complications respiratoires à la naissance. De plus la nicotine rétrécit le diamètre des vaisseaux sanguins notamment ceux du placenta, réduisant ainsi l'approvisionnement du bébé

en oxygène et en substances nutritives ce qui a pour résultat de réduire de façon sensible le poids du bébé à la naissance - le bébé n'est pas seulement plus petit mais il n'atteint pas son développement optimal - ce qui l'expose à de plus grands risques de décès et de complications durant les premiers jours de vie.

Fumer durant la grossesse diminue de 10% le poids du bébé diminuant de beaucoup les énergies qui lui sont requises au moment de quitter l'utérus. La naissance représente un événement violent au tout début de la vie d'un enfant. La future maman doit lui permettre de vivre ce moment difficile dans les meilleures conditions possibles.

Renoncer à la cigarette durant la grossesse permettra au bébé de «bien naître». Permettre à bébé de commencer sa vie en meilleure santé possible... c'est le plus grand et le premier cadeau des parents à l'enfant.

Le souffle c'est la vie!



Publié par: Association Pulmonaire du Québec
284, rue Champlain, Québec, P.Q. G1K 1R2
8000, St. Jean, Montréal, P.Q. H1Z 2V9
SE 180
Autorité Santé du Québec

Fermières d'Arthabaska

Arthabaska — Plusieurs membres étaient présents pour reprendre les activités de la nouvelle année lors de la réunion mensuelle du Cercle des Fermières d'Arthabaska qui avait lieu le 9 janvier dernier.

En premier lieu, la présidente, Mme Claire Poisson, adressa des vœux de circonstance pour ensuite donner l'ordre du jour.

Par ailleurs, Mme Poisson donna une recette de couronne suédoise tandis que Mme Irène Côté donnait celle d'un savon domestique. Le concours pour les articles fabriqués au cours du mois a favorisé Mme Aline Corriveau (coussin mignardise), Mme Jeanne-d'Arc Laroche (robe de fillette), Mme Florian Huot (catalogue) et Mme Solange Verville (bonbons au chocolat). Mme Gisèle Béliveau remporta pour sa part le prix pour l'anniversaire du mois.

Comme à tous les ans au mois de janvier, on procéda au couronnement d'une nouvelle reine. Le sort a favorisé Mme Thérèse

Lehoux qui remplacera dans cette fonction Mme Aline Corriveau.

Plusieurs prix de présence furent décernés au cours de cette soirée.



Cinq générations

On reconnaîtra ci-dessus M. Johnny Michaud, 97 ans, du Foyer Etoiles d'Or de Warwick, son fils René Michaud, 68 ans, de Warwick, le garçon de ce dernier Lionel Michaud, 46 ans, de Tingwick, sa fille Chantal (Mme Gilles Arsenault), 20 ans, de Saint-Rémi-de-Tingwick et le jeune Patrick Arsenault, 1 mois, de Saint-Rémi-de-Tingwick.

(Cliché L'Union)

La Boutique
Nicole



Venez voir
notre nouvelle
collection
printanière

Nous avons présentement en magasin
de toutes nouvelles robes de chambre, jupes, blouses,
gilets et pantalons en ratine ou en tricot.

Prix anti-Inflation

La Boutique Nicole

18 rue Gagné, Victoriaville - 752-5228

Ouvert les Joudis: 9.30 h à 21 h
vendredis: 9.30 h à 21 h

22-1-80

Concours de danse disco

Victoriaville — La discothèque L'Unik, en collaboration avec la Boutique Mod Look II, Pierre Roy Sonorisation et les Disques Uni-Son Inc. ainsi que l'Association des marchands du Carrefour des Bois-Francis organisent un grand concours de danse disco. Devenez le couple no 1 des années '80 dans le

domaine de la danse disco; commencez la prochaine décennie sur le bon pied. Le lancement a eu lieu dimanche le 13 janvier à la discothèque L'Unik et se perpétuera tous les dimanches soir jusqu'au 10 février. Les gagnants de chaque semaine (5 gagnants en tout) accéderont à la grande finale le jeudi de la

Saint-Valentin, à 21 heures, au Carrefour des Bois-Francis. Pierre Perpall sera le maître de cérémonie de ce couronnement et aura l'occasion une fois de plus de vous démontrer son grand talent; en effet, il se fera un plaisir de vous faire une démonstration de danse disco super spécial. Plusieurs prix seront décernés dans le cadre de ce concours. Mentionnons entre autres, comme premier

prix, un voyage pour deux à Miami; comme deuxième prix un bon d'achat d'une valeur de 250 \$ offert par la boutique Mod Look II et, comme troisième prix, un bon d'achat de 100 \$ offert par Uni-Son Inc. Le soir du couronnement, la population est invitée à se rendre à la discothèque L'Unik où l'on pourra retrouver les gagnants et Pierre Perpall pour une joyeuse fête.

Concours d'art oratoire Les Optimistes sont confiants

Victoriaville (PM) — Pour la 11e année consécutive, le club Optimiste de Victoriaville organise un concours d'art oratoire pour les jeunes de 16 ans et moins.

Ce concours qui regroupera 18 candidats venant du Collège d'Arthabaska, du Collège Clarétain, de l'école Albert Morissette et de la Polyvalente «Le Boisé» se déroulera samedi le 19 janvier au Collège d'Arthabaska.

Cette année, les candidats développeront le thème «Notre défi dans les années «80». Ce concours qui est sous la responsabilité de M. André Guillemette débutera à 19 h 30. L'admission à cette soirée est gratuite.



Correction

La gagnante de la promotion organisée par le Carrefour des Bois-Francis, est Mme Léo Drouin de Victoriaville et non Mme «Déry». Rappelons qu'elle se mérite une voiture de location pour un an. Cette promotion avait été organisée en collaboration avec la Cie de location Saint-Pierre Inc.

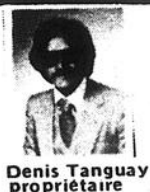
Promotion industrielle à Montréal

Lasalle — La compagnie Domfer Poudres Métalliques Ltée, de Lasalle, bénéficie d'une subvention de 700 000 \$ par la Société de développement industriel du Québec (bonification d'intérêts sur emprunts) et qui l'aidera dans l'investissement d'un montant de 4 200 000 \$ affecté à la construction d'une usine à ville Lasalle, à l'agrandissement d'une bâtisse et à l'achat de machinerie moderne. Sa production de poudres métalliques est dirigée vers les industries de l'auto et plus spécialement employée pour l'enrobage d'électrodes de soudage. Domfer emploie déjà une centaine d'ouvriers et achète 70% de ses matières premières (ferraille) au Québec.

Jouez gagnant-
cessez de fumer



Semaine des non-fumeurs
Jan. 20-26, 1980



Denis Tanguay
propriétaire

PHARMAPRIX

Prix en vigueur le 20 Janvier 1980 seulement

Ouvert de 10 hres à 16 hres



Kleenex

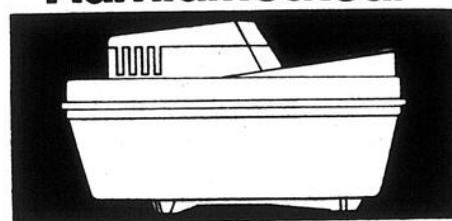
papiers mouchoirs
Format 200 2 plis

.59

pharmo
vie Vaporisant
refraichissant

• Pas d'électrique chauffant sans
risque même si on oublie sa
eau.
• Produit d'avantage de vapeur
• Consommation de 1 gallon pour
environ 100 heures d'usage.
• Capacité de 4.55 litres

Humidificateur



Humidificateur

Pharmavie (à air froid)
Capacité 1 gallon

Prix rég.: 17.99
Pour seulement unité

\$10.99



La Parisienne

Adoucisseur de tissu
128 oz

\$1.29



pharmo
vie Boules
absorbantes

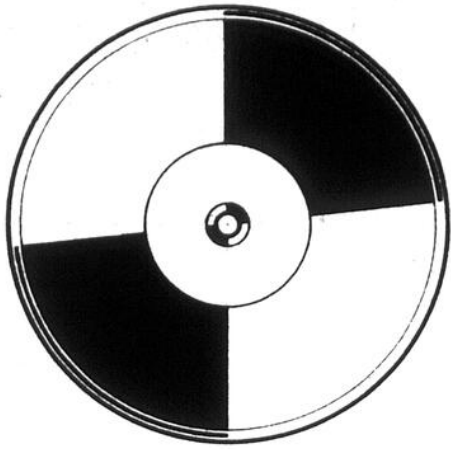
300 Cosmétiques

**Boules
de
ouate**

Pharmavie
Format: 300

.59

N'oubliez pas! Aucune limite par client!!!



Musique Poly-Sons *inc.*

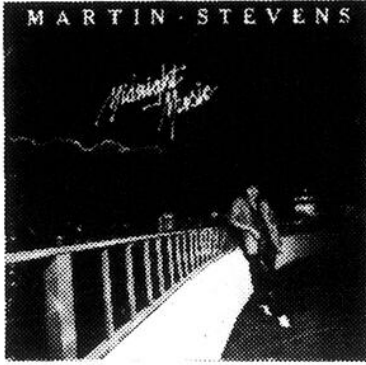
Près de la Boutique du Cuir 181 Notre-Dame est — Victoriaville — 752-4316
PLAZA VICTORIAVILLE



DIANE DUFRESNE
Une fille funky
Weekend sur la lune
Cinq à sept **4⁹⁷**



ANDRÉ GAGNON
A ride to Ville Emard
Beautiful Days
The ballade **4⁹⁷**



MARTIN STEVENS
Help I need a doctor
Music is the message
Pick your whistle
and Blow **4⁹⁷**



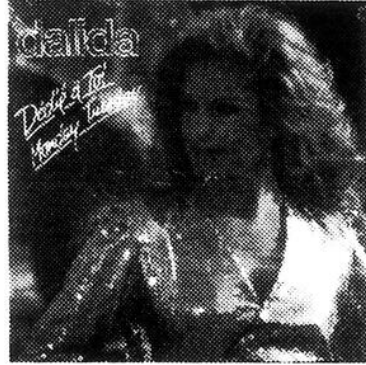
MIREILLE MATHIEU
Un homme dans ma vie
Toi et moi
De plus en plus heureux **4⁹⁷**



MICHEL NORMANDEAU
Misère
Berceuse pour ma ville
Les retrouvailles **4⁹⁷**



DIANE TELL
Le mauvais numéro
Le chemin menant
vers toi
Entre nous **4⁹⁷**



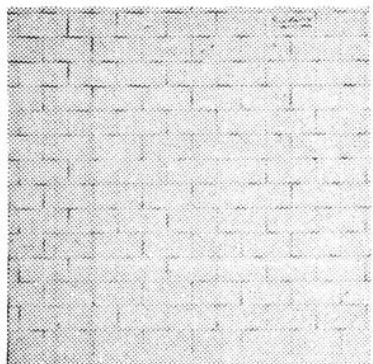
DALIDA
Vedrai, Vedrai
Va, va, va
Quand on a que l'amour **4⁹⁷**



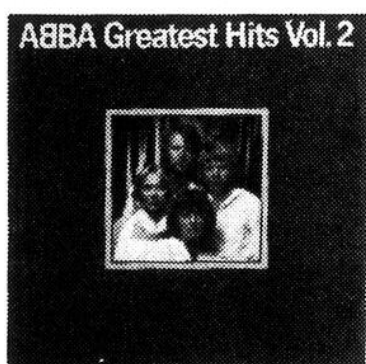
DANIEL LAVOIE
Angéline
Mes vacances d'été
Boule qui roule **4⁹⁷**



BOULE NOIR
J'ai besoin d'amour
Veux tu danser
On est si bien **4⁹⁷**



PINK FLOYD
The Wall **8⁹⁷**



ABBA
Simme, Simme, Simme
Dancing Queen
Rock me **5⁹⁷**



CHEAP TRICK
Hello there
Come on Come on
Aint that a shame **4⁹⁷**

"En vente du 15 au 26 Janvier 1980"

"Quantité limitée — Tant qu'il y en aura" "Limite un long-jeu par client"

naissances



Tout pour le
nouveau-né
et l'enfant en bas âge

Gracieuseté de
Magasin Antoinette Inc.
206 Notre Dame est
Victoriaville, Qué.

C'est notre façon de souligner l'Année internationale de l'enfant.
Tous les premiers bébés du jour ont un astérisque.

Au premier bébé du jour
Bon d'achat de \$10.
(5 jours de la semaine)



752-4394

J/N/O

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale, 130-H, Victoriaville.

Victoriaville, fille: 3 kilos 150 g.

*Mme Daniel Verville, Saint-Paul-de-Chester, garçon: 3 kilos 670 g.

Mme Serge Dupuis, Victoriaville, garçon: 3 kilos 620 g.

Mme Yvon Gagné, Victoriaville, fille: 2 kilos 500 g.

Mme Claude Landry, Saint-Valère, fille: 3 kilos 210 g.

*Mme Jean-Marie Nolet, Victoriaville, garçon: 2 kilos 850 g.

Mme Jean-Claude Perreault, Victoriaville, garçon: 2 kilos 892 g.

*Mme Gilles Goulet, Sain-

te-Hélène-de-Chester, fille: 2 kilos 135 g.

SERVICE RENCONTRE BOIS-FRANCS

- Pour un service efficace et durable.
- Pour un service confidentiel à prix raisonnable.
- Ecrivez à:

SERVICE RENCONTRE BOIS-FRANCS
C.P. 773
VICTORIAVILLE

(Indiquez vos nom, adresse et numéro de téléphone).

*Mme Gilbert Geffroy, Villeroy, garçon: 2 kilos 950 g.
Manseau, fille: 3 kilos 610 g.
Mme Marcel Ouellet, Mme Michel Lainesse,

Magnifique collection 79-80

de chapeaux & collets de fourrure pour dames et messieurs

Vison, lynx, loup, chat sauvage, renard croisé, norvégien et roux, rat musqué, castor, loutre.

Aussi boas, cravates, peaux de fourrure de toutes sortes, moutons, chèvres etc... diverses couleurs pour autos, cadeaux etc...

Pour un bon service de réparation ou modelage de manteaux, visitez:

Salon Fourrures Fémina

1675 Bélanger, Plessisville, - 362-7104

Mme Jacques Roger
prop

Ouvert seulement
le soir

6-2-80 aux 15 jours

Boislard Uniformes

TAILLES
FORTES
14 à 44

MATERNITE
et
LINGERIE



60-68 Saint-Dominique
Victoriaville

J.N.O.

758-3630



10 ans de service

Lors d'une rencontre à l'occasion des Fêtes, trois employés du Centre de pièces Interprovincial Inc. de Victoriaville ont reçu une plaque-souvenir du président de la compagnie, M. Rosaire Fournier. On reconnaît, dans l'ordre habituel, MM. Nelson Couture (10 ans de service), Noël Ducharme (13 ans de service), Rosaire Fournier, et Rock Carignan (10 ans de service).

(Cliché L'Union)

20% d'escompte
sur les laines
Phildor et les
canevas
à petit point

Centre de couture



SINGER

Julien Comtois, prop.
73 est, Notre-Dame - Victoriaville

752-2944

22-1-80

Service de l'éducation aux adultes

CEGEP de VICTORIAVILLE

E BENISTERIE

Clientèle visée:

Ce cours s'adresse à toute personne désirant faire de l'ébénisterie sur une base domestique. Ce cours s'adresse aux hommes et aux femmes.

Niveaux:

Trois niveaux sont prévus à savoir: débutants, intermédiaires et avancés.

Contenu:

Initiation au dessin, utilisation des divers instruments et outils, exécution de diverses pièces ou meubles, techniques de décapage et de finition. Réalisations pratiques de projets personnels.

Rythme d'apprentissage

2 soirs par semaine (4 périodes/soir) durant 22 1/2 semaines.

Coûts

Inscriptions: \$25.00
Scolarité gratuite

DECORATION INTERIEURE

Clientèle visée:

Ce cours s'adresse à toute personne désirant élaborer la décoration de sa résidence ou autre.

Niveau:

Ce cours s'adresse au niveau débutant.

Contenu:

- Panorama du mobilier
- Les matières de recouvrement
- Sensibilisation à la couleur
- La lumière et l'éclairage
- L'agrément des fenêtres
- Les accessoires décoratifs
- Agencement d'intérieur
- Les styles du mobilier
- Aménagement extérieur

Rythme d'apprentissage

Un soir par semaine (3 périodes/soir) durant 20 semaines.

Coûts:

Inscriptions: \$5.00
Scolarité: \$60.00

Informations

Yvon Dionne

Tél.: 758-1129

Inscriptions

Endroit: Résidence des étudiants

Cégep de Victoriaville

Dates: 15 - 16 - 17 janvier 1980

nécrologie

M. Raymond Lemieux

A Sherbrooke, le 1er janvier à l'âge de 45 ans, est décédé M. Raymond Lemieux, époux de Carmen Brouillard, demeurant à Drummondville. Il était le fils de Mme Léon Lemieux de Saint-Norbert. Le frère de Mme Alphonse Poirier (Monique), Emile, Lionel, Roger, Aline et Norbert Lemieux. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 4 janvier à 11 heures.

M. Sylvio Poisson

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 2 janvier à l'âge de 60 ans, est décédé M. Sylvio Poisson, époux de Marie-Rose Sévigny, demeurant au 343 boulevard Bois-Francs sud à Victoriaville. Il était le frère de Mme Paul Therrien (Corrine) de Norbertville, Mme Diane Forgues, Mme Rosaire Forgues (Laura) de Farnham, M. Maurice Poisson de Norbertville, M. Wellie Poisson de Drummondville et M. Jean-Paul Poisson de Norbertville. Les funérailles ont eu lieu samedi le 5 janvier à 14 heures en l'église de Saint-Norbert, inhumation au cimetière paroissial.

M. Jean-Claude Leroux

A Notre-Dame-de-Ham, le 2 janvier à l'âge de 40 ans, est décédé accidentellement M. Jean-Claude Leroux et son épouse Monique Roberge, demeurant à Warwick. Ils laissent dans le deuil leur fils Mario 13 ans et Sonia 9 ans. Les funérailles ont eu lieu samedi le 5 janvier à 15 heures en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

Mme Clara De Larochelle

A Ville Mont-Royal, le 3 janvier à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Clara De Larochelle. Elle était la mère de Mme François Bastien de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 10 heures en l'église Saint-Joseph de Ville Mont-Royal, inhumation à Sainte-Victoire comté Richelieu.

M. Yves Aubert

A Ham-Nord subitement, le 3 janvier à l'âge de 18 ans, est décédé M. Yves Aubert, fils de Mme Antonin Aubert, demeurant à Ham-Nord. Il était le frère de Gilles Aubert de Ham-Nord. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 6 janvier à 14 h 30 en l'église de Ham-Nord, inhumation au même endroit.

Mme Rose-Anna Deneault-Leblond

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 janvier à l'âge de 69 ans et 11 mois, est décédée Mme Rose-Anna Deneault, épouse de feu Ovila Leblond, demeurant au 320 rue Saint-Albert, Manseau. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Gabrielle (Mme Jean-Marie Bourque) de Trois-Rivières-

Ouest, René marié à Céline Lepage de Victoriaville, Jean-Claude de Saint-Hyacinthe marié à Monique Lefebvre, Bernard de Victoriaville marié à Micheline Landry, Noëlla d'Ottawa mariée à Adel Shalaby, Louis-Marie de Manseau, ses petits-enfants; Alain, Nancy sa filleule, Martin son filleul, Marlène, Michaël, David, Marie-Claude, Yves, Sonia et Steve. Les funérailles ont eu lieu samedi le 6 janvier à 14 h 30 en l'église de Manseau, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Hégésippe Hamel

Au Foyer Etoiles d'Or de Warwick, le 3 janvier à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Hégésippe Hamel, née Alphonsine Therrien, demeurant au Foyer Etoiles d'Or de Warwick. Elle laisse dans le deuil ses fils: Léo, Fernand, Raymond de Warwick, Hermann de Kingsey-Falls, ses filles; Mme Ovide Desharnais (Gertrude) d'Arthabaska, Mme Claude Després (Jeannette) de Vimont, Mme Gérard Bernier (Marielle) d'Asbestos), Mme Rosaire Labbé (Rolande) de Warwick, Mme Léo-Paul Couture (Laurianne) de Warwick, Mme Raymond Deneault (Aline) d'Arthabaska et Mlle Monique Hamel de Saint-Ferdinand. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 14 heures en l'église de Warwick, inhumation au même endroit.

M. Adélar Kirouac

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 janvier à l'âge de 84 ans, est décédé M. Adélar Kirouac, époux de feu Jeannette L'Heureux, demeurant au 13 rue Gingras à Warwick. Il laisse dans le deuil ses frères; Wilfrid, Raoul, Rolland. Ses soeurs: Mme Eva Thibeault, Mme Clara Gagnon, Mme Marie-Ange Costa, Mme Laurette Kromemberg, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 15 h 30 en l'église de Warwick, inhumation au même endroit.

M. Hervé Turcotte

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 4 janvier à l'âge de 72 ans, est décédé M. Hervé Turcotte, célibataire, demeurant à Sainte-Séraphine. Il était le fils de feu Adilteur Turcotte et de feu Déliska Sarazin. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 14 h 30 en l'église de Sainte-Séraphine, inhumation au même endroit.

M. Sylvain Leclerc

A Princeville, le 4 janvier à l'âge de 18 ans et 4 mois, est décédé accidentellement, Sylvain Leclerc, fils de M. André Leclerc et de Dame Rose-Hélène Desrosiers,

demeurant à Saint-Louis-de-Blandford. Il était le frère de Guylaine, Roxanne, Joëlle et Chantal. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 6 janvier à 15 h 30 en l'église de Saint-Louis-de-Blandford, inhumation au même endroit.

M. Rosaire Houle

A Daveluyville, le 4 janvier à l'âge de 69 ans, est décédé M. Rosaire Houle, époux de Dame Laurette Lamy, demeurant à Daveluyville. Il était le père de Mme Paul-Emile Bergeron (Pierrette) de Victoriaville, Normand de Victoriaville, Mme André Bourassa (Rolande) de Daveluyville, Mme Fernand Bourassa (Colette) de Daveluyville, Réjean de Daveluyville, Gratien de Victoriaville, Mme René Gagné (Lise) de Princeville et Mme Denis Boucher (Huguette) de Saint-Eustache. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 10 h 30 en l'église de Daveluyville, inhumation au même endroit.

M. Armand B. Côté

A Montréal, le 5 janvier à l'âge de 78 ans, est décédé M. Armand B. Côté, époux de Alice Croteau, demeurant à Montréal. Il était le père de Mme Richard Chrétien (Denise), de Mme Gaston Fortin (France), de Mme Jacques Gamache (Gabrielle), Suzanne, Thérèse et Jean. Il laisse aussi dans le deuil son frère Paul Ben Côté. Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 janvier à 16 heures.

M. Alfred Boissonneault

A l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 5 janvier à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédé M. Alfred Boissonneault, époux de Jeanne Plourde, demeurant à Warwick. Il était le père de Jean, curé à Saint-Gérard-de-Yamaska et de Hélène de Warwick. Les funérailles ont eu lieu mardi le 8 janvier à 14 h 30 en l'église paroissiale, inhumation au même endroit.

Mme Omer Langlais

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 6 janvier à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Omer Langlais, née Alméra Hamel, demeurant au 5 rue Albert à Victoriaville. Elle laisse dans le deuil une fille, la Révérende Soeur Marie-Liette Langlais, des Soeurs Servantes du Saint-Sacrement de Québec. Ses soeurs: Mme Amysia Lagacé de la Californie et Mlle Noëlla Hamel de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 9 janvier à 14 heures en l'église Sainte-Victoire, inhumation au même endroit.

M. Roland Gendreau

A l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville, le 7 janvier à l'âge de 72 ans, est décédé M. Roland Gendreau, ex-maître de poste d'Artha-

baska. Epoux de Dame Carmen Plamondon, demeurant au 12 rue Doyon à Victoriaville. Il laisse dans le deuil sa fille Rollande. Ses soeurs Mme Eddy Gaudet (Annette), Mlle Blanche Gendreau et Mme Mathilde Jolicœur. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 10 janvier à 14 heures en l'église d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

M. Charles Moreau

Au C.H.U. de Sherbrooke, le 7 janvier à l'âge de 79 ans, est décédé M. Charles Moreau, époux de feu Dame Marie-Ange Baron, demeurant au 79 Saint-Jean-Baptiste sud à Princeville. Il était le père de Robert de Black-Lake, Raoul de Victoriaville, Lucien de Saint-Ferdinand-d'Halifax,

Mme Alcide Guillemette (Yvette) de Princeville, Adélar de Norbertville, Aline de Victoriaville, Roger, Mme Gérard Fortier (Monique), Réal et Roméo tous les quatre de Princeville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 10 janvier à 14 h 30 en l'église de Princeville, inhumation au même endroit.

POUR EN DÉMONSTRER
CESSEZ DE
FLIMER!!!

APQ Association Pulmonaire du Québec

REMERCIEMENTS

M. et Mme Emile Moreau et leurs enfants remercient parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par fleurs, offrandes de messes, visites au salon et assistance aux funérailles, lors du décès de leur fille Claudette, survenu le 30 nov. 1979.

N.B. Que ces remerciements soient considérés comme personnels.



A VENDRE

Maison canadienne 27 x 40, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain boisé 150 X 100, rue Vaudreuil, secteur Ste-Victoire,

Tél.: 758-8417
ou 752-4583

i.n.o.

Samedi le 19 janvier 1980

à la Salle Dupré
de Princeville

ORCHESTRE Les Tempos

Danse avec différents orchestres à tous les samedis. Bienvenue à tous.

Conférence avec Pierre Lacroix



Mardi le
29 janvier
à 20 heures
à l'église
Sainte-Famille

ENTREE
GRATUITE

Renseignements:
758-8716

Invitation à tous les mouvements.

LYSE PIERS-CYR, ASTROLOGUE

PRESENTE VOTRE HOROSCOPE

514-436-4175



BELIER
(21 mars
au 20 avril)

Affaires

Les questions d'association ou encore les signatures de contrats seront fort favorisées au cours de la semaine. Le ciel de votre milieu professionnel resplendit et vous recevrez l'appui de personnes influentes qui vous serviront grandement. Le secteur financier vous satisfait lui aussi. Vous devrez établir de nouveaux contacts avec des personnes nouvelles, de plus, vous remarquerez une augmentation de votre correspondance et du nombre de vos appels téléphoniques. Dame Chance vous sourira si vous la tentez samedi.

Amour

Les tourtereaux de votre signe seront sous la surveillance de Cupidon au cours du week-end surtout. Vous dépenserez beaucoup d'énergie en compagnie de l'être aimé. Les gens déjà engagés bénéficient eux aussi des bons aspects des astres. L'harmonie régnera et le dialogue sera au programme. Des amis vous rendront visite en votre demeure dans la journée de mardi. Vos enfants vous réservent une surprise.

Santé

Ménagez votre estomac.



TAUREAU
(21 avril
au 20 mai)

Affaires

Pour les natifs du signe du Taureau, c'est dans votre travail routinier que vous trouverez le plus de satisfaction. Les aspects vous fournissent l'énergie nécessaire pour accomplir toutes vos tâches. Vos confrères de travail se montreront des plus courtois et avenants à votre égard. Le secteur financier vous sourira. Bien que la plupart de vos gains vous parviennent de votre travail, vous pourriez vous contenter et chatouiller Dame Chance.

Amour

Le secteur des amours reluit de toutes parts. Certains d'entre vous pourraient même rencontrer l'âme soeur à votre travail. Un fait à remarquer cette semaine, les partenaires seront beaucoup plus bavards qu'à l'habitude. Le secteur conjugal sera stable et l'harmonie continuera de régner au foyer. Vos amis vous surprendront mardi en soirée.

Santé

Attention de vous enrhumé.



GÉMEAUX
(21 mai
au 21 juin)

Affaires

Vous aurez beaucoup de chance dans tout ce que vous entreprendrez cette semaine, surtout en ce qui concerne votre milieu professionnel. La semaine sera propice aux transactions de tous genres. Votre portefeuille subira des fluctuations assez variées au cours des prochains jours. Vous devez tour à tour déboursé pour des dépenses imprévues mais vous serez assurés de rentrées d'argent fort appréciables. Vos patrons vous ont à l'oeil, tâchez de ne pas les décevoir.

Amour

Nos Gémeaux n'auront rien à envier aux autres signes surtout du côté sentimental. Cupidon vous observe de façon très attentive et plus d'un natif de votre signe sera visé de ses flèches. Les gens déjà engagés seront eux aussi à l'abri. Au foyer, beaucoup de va-et-vient. Attendez-vous à recevoir plus d'un visiteur. Des enfants seront la source d'une surprise.

Santé

Maux de gorge.



CANCER
(22 juin
au 22 juillet)

Affaires

Les natifs qui oeuvrent dans le secteur de l'immobilier seront appuyés par les bons aspects cette semaine. Vous devrez établir beaucoup de nouveaux contacts, ce qui exigera de vous un surplus de travail qui sera par contre très bien récompensé. Quel que soit votre centre d'activité, vous noterez une augmentation assez considérable de votre tâche et ce, dès lundi. Le secteur financier vous réserve des surprises. On vous remboursera ce que l'on vous doit.

Amour

Bien que les astres présentent des aspects stables pour les amoureux de votre signe, vous passerez d'agréables moments en compagnie de votre partenaire. Les nouvelles idylles se feront plus rares. Le secteur conjugal sera celui qui bénéficiera le plus des bonnes volontés des astres. L'harmonie sera maître et aucun nuage ne viendra contrecarrer vos plans.

Santé

Maux de tête et migraines pénibles.



LION
(23 juillet
au 23 août)

Affaires

Tout ce qui concerne les nouvelles entreprises ou tous nouveaux projets, réussira comme par enchantement. Le secteur des affaires sera le plus favorisé. Les signatures de contrats ou les questions d'associations recevront les meilleurs aspects tant à leur réalisation. Les communications seront au programme et il se peut que vous ayez même à parler devant une foule pour faire valoir vos points de vue. Le secteur financier vous sera profitable dès mardi. Les bonnes nouvelles financières vous parviendront par la poste.

Amour

Décidément, c'est votre semaine de chance à tous les points de vue. L'amour sourira à tous les natifs, qu'ils soient libres ou engagés. Beaucoup de mots d'amour seront prononcés, le dialogue sera des plus faciles à établir. De nouvelles idylles verront le jour sous le signe de la stabilité. Vous recevrez la visite de frères et de soeurs en votre foyer lundi ou mardi.

Santé

Attention, ménagez vos pieds endoloris.



VIERGE
(24 août
au 22 septembre)

Affaires

Cette semaine, vous triompherez enfin de vos ennemis cachés qui vous causaient des soucis. Le milieu professionnel se portera bien et vos supérieurs vous seront une source de conseils fort appréciables. Vous recevrez la plupart de vos rentrées d'argent, suite à des travaux que vous devrez accomplir. Vous devriez taquiner Dame Chance, il y aurait de fortes possibilités qu'elle vous sourit.

Amour

On ne peut vraiment pas accuser Cupidon de se laisser aller ces temps-ci. Les amours clandestins reçoivent de bons aspects tant à leur longévité. L'atmosphère est au beau fixe pour tous les autres natifs. Au foyer, vous vous sentirez à votre mieux et vous profiterez du calme qui y régnera pour vous accorder un peu de repos.

Santé

Surveillez votre circulation d'un peu plus près.



BALANCE
(23 septembre
au 23 octobre)

Affaires

Vous recevrez la visite de personnes influentes qui vous seront très utiles dans la réalisation de nouveaux projets concernant votre milieu professionnel. Toutes les nouvelles entreprises seront favorisées et vous retirerez les satisfactions monétaires et personnelles auxquelles vous aspirez. Le secteur financier vous sera aussi très profitable. Les spéculations seront facilitées.

Amour

C'est lors d'un déplacement que les êtres seuls ont de fortes chances de rencontrer leur âme soeur. De plus, les voyages en compagnie de l'être cher sont les plus favorisés. Beaucoup d'actions ravivera le foyer. Les visites et les sorties, tel sera le programme au cours de cette semaine. Vous recevrez autant de visiteurs que vous-même irez en visiter. Votre conjoint débordé d'énergie et vous partagerez de belles heures de bonheur. Vos enfants seront une source de joie.

Santé

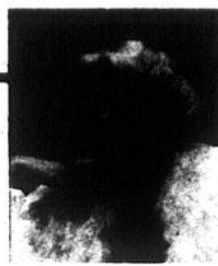
Vous connaîtrez un regain de vitalité, mais n'abusez pas, car vous risquez de vous en repentir.



SCORPION
(24 octobre
au 22 novembre)

Affaires

Beaucoup de projets qui étaient à l'ombre de votre esprit seront mis à jour cette semaine. N'ayez crainte de les élaborer devant vos supérieurs car ceux-ci vous seront une critique fort constructive. Vous surmonterez facilement certains obstacles qui se dressent à cause de certains envieux. Les gens qui travaillent dans le secteur de l'immobilier ou encore dont le lieu de leur travail se situe dans leur foyer sauront apprécier une certaine augmentation de travail qui



vous rapportera beaucoup, surtout financièrement parlant.

Amour

Les amours se portent bien et ce, sous toutes leurs formes. Même les amours clandestins connaîtront des moments propices à leur épanouissement. Au foyer, vous vous sentirez au paradis et votre partenaire s'ingéniera à vous prodiguer des petits soins. Les amis afflueront en votre demeure à partir de dimanche et ce, jusqu'à mardi. Vous recevrez aussi la visite, sinon des nouvelles d'un parent à l'étranger.

Santé

Vos jambes manquent de souplesse, allez-y d'un peu d'exercices.



SAGITTAIRE
(23 novembre
au 21 décembre)

Affaires

Certains d'entre vous envisagent un certain recyclage ou de nouvelles études concernant votre milieu professionnel, alors n'hésitez pas et allez-y, car les astres vous donnent leur appui et vous faciliteront certainement la tâche. Le travail routinier va pour le mieux et vos supérieurs vous donneront un sérieux coup de main. Votre portefeuille connaîtra une augmentation subite de poids à votre plus grand bonheur.

Amour

Beaucoup d'énergie sera dépensé par nos amoureux. De nouvelles rencontres auront lieu et de nouveaux liens pourront se créer. Cupidon ira jusqu'à transformer certaines amitiés en des liens plus solides. Au foyer, vous vous sentirez renaître. L'atmosphère qui y régnera sera telle que même les tâches routinières vous sembleront toutes nouvelles. Vos relations amicales compteront beaucoup pour vous en ces prochains jours.

Santé

Légers malaises au niveau des organes génitaux.



CAPRICORNE
(22 décembre
au 20 janvier)

Affaires

Des rentrées d'argent, des ducs que vous aviez presque oubliés vous parviendront vendredi ou samedi. Le secteur professionnel sera très favorisé et certains d'entre vous qui étaient sans travail ont de fortes chances de s'en trouver un en ces prochains jours. La chance vous accompagne financièrement, pourquoi ne pas la tenter en spéculant un peu.

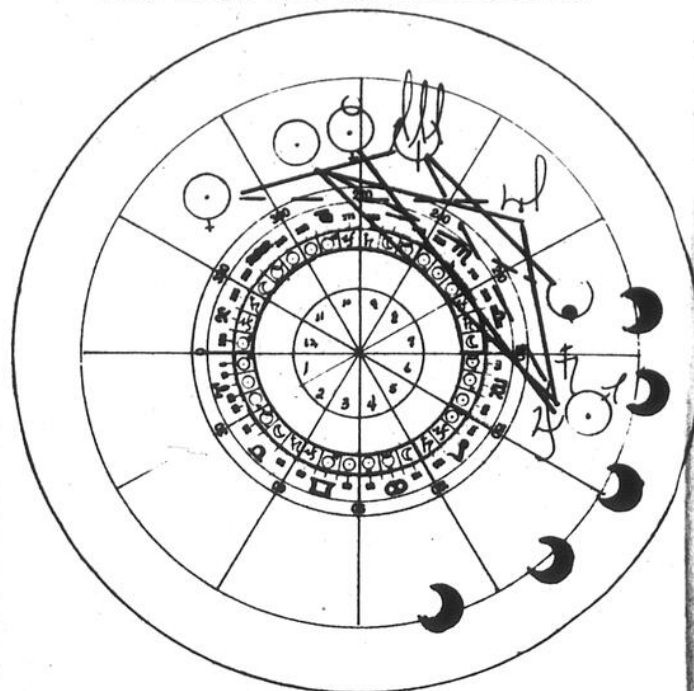
Amour

Rien de mieux pour les amoureux. L'harmonie est de la partie, les nouvelles idylles seront nombreuses et Cupidon sera satisfait de son travail. Le secteur conjugal reçoit lui aussi de très bons aspects bien que votre partenaire soit d'humeur changeante, ce ne sera pas contre vous qu'il règlera ses comptes. Des nouvelles d'un oncle ou d'une tante vous rempliront de joie.

Santé

Douleurs au niveau des reins.

Le ciel de la semaine



Le ciel de la semaine du 2 au 9 janvier 1980, telle sera la position de chaque planète.



VERSEAU
(21 janvier
au 19 février)

Affaires

Vous vous sentirez en période de révision complète en ce qui concerne votre travail. Un léger recyclage pourra même être envisagé. Une nouvelle façon d'être créera une foule de changement dans tout ce qui concerne votre milieu professionnel. Des questions d'association ou encore des signatures de contrats seront sur la sellette. Financièrement, il n'y aura pas de problèmes, votre portefeuille se sentira à son meilleur.

Amour

Certains d'entre vous font que leurs relations amicales et leurs relations amoureuses se confondent. Rien ne s'y oppose, au contraire. Votre conjoint vous comblera, il ira même jusqu'à vous préparer une surprise. Vous rencontrerez beaucoup de gens et de nouvelles liaisons amicales se créeront. Vous recevrez la visite d'amis de vos enfants.

Santé

Vos intestins vous préoccupent un peu.



POISSON
(20 février
au 20 mars)

Affaires

C'est dans votre travail routinier que vous vous sentirez le plus à votre aise et de plus, c'est là que vous retirerez le plus d'avantage. Peu importe la quantité et l'ampleur de vos tâches, vous réussirez à vous en acquitter le plus dignement possible. Des rentrées d'argent vous parviendront sous la forme d'un boni ou d'une rétro quelconque. Vos supérieurs seront de véritables amis pour vous et ils vous donneront leur appui dans vos entreprises.

Amour

Bien que le ciel de vos amours subisse les fluctuations et les caprices de Dame Lune, l'entente régnera entre les tourtereaux durant toute la semaine. Au foyer, il y régnera un climat de paix et de sérénité où vous aimerez vous retrouver en compagnie de votre partenaire. Des surprises vous parviendront de la part d'amis qui vous sont chers.

Santé

Maux de dos.

**Prenez rendez-vous
avec la santé...
Cessez de fumer.**

«Les hommes demandent aux Dieux la santé,
mais ils oublient qu'elle dépend d'eux».

Association Pulmonaire du Québec
Quebec Lung Association
264 rue Chenier, Québec P.Q. G1R 1R2
8000 8e avenue, Montréal P.Q. H1K 2V5

Stages en France

Deux opérations sont actuellement menées par l'Office franco-québécois pour la Jeunesse en vue de sa programmation de stages en France pour l'année 1980.

La première, qui est intitulée «appel de candidatures», vise à recruter quelque 500 personnes pour former les 29 groupes qui feront un séjour de 2 ou 3 semaines en France au cours du printemps ou de l'été prochain. Des sujets aussi divers que la formation et le perfectionnement des routiers, l'alphabétisation des adultes, la conservation de la faune et l'industrie du vêtement figurent dans la programmation des stages de l'O.F.Q.J.

Les dates-limites pour déposer les candidatures

varient d'un stage à l'autre. La première date est le 11 janvier dans le cas des stages portant sur «le machinisme agricole», «les travailleurs immigrants», «les ciné-clubs» et «les jeunes et l'agriculture», tandis que la plus tardive sera le 7 mars pour un stage qui abordera la question des auberges de jeunesse.

La deuxième opération présentement en cours à l'O.F.Q.J. et ce, jusqu'au 25 janvier, est la «levée des projets» pour les stages réalisables à l'automne de 1980. Que ce soit sur des sujets de nature économique, culturelle ou sociale, toute personne résidant au Québec depuis un an peut déposer un projet de stage.

Le formulaire de présentation de projet et la revue «Le Stagiaire» décrivant les projets actuellement offerts sont disponibles à l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, 1214, rue de la Montagne, Montréal H3G 1Z1, ainsi qu'à tous les bureaux régionaux de Communication Québec.

Victoriaville — Le Service d'accueil «Bienvenue chez nous» rappelle que sa quatrième soirée annuelle des fiancées se déroulera le 6 février prochain, à compter de 19 h 30, à la salle Windsor de Victoriaville.

A cette occasion, les fiancées sont invitées accompagnées de leur mère,

de leur fiancé ou d'une personne de leur choix. Cette soirée sera une source inépuisable d'informations pour celles qui se marieront au cours de cette année.

Un magnifique défilé de modes sera également présenté et les commanditaires et exposants offriront également

cadeaux, prix de présence ainsi que le tirage d'un magnifique voyage de noces dans un endroit de rêve.

A noter que cette soirée est gratuite. Pour réservations, il suffit de communiquer avec l'hôtesse, Mme Georgette Patry, tél.: 752-6123. Précisons que le nombre d'invités est limité.



4 blessés

En effet, quatre jeunes ont subi des blessures à différents degrés la semaine dernière, lorsque l'automobile dans laquelle ils circulaient a heurté par l'arrière un autobus immobilisé au centre de la voie publique. Cet accident survenu sur la route 122, entre Victoriaville et Saint-Albert, a également provoqué des dommages importants à la voiture impliquée. Ont été blessés, Luc Lapointe et Jean Nadeau de Warwick, Dany Bourassa de Victoriaville et Carole Cajalais de Drummondville. A remarquer sur la deuxième photo, la ceinture de sécurité qui s'est brisée sous la force du choc.

(Photos L'Union)

PERSONNE
NE PEUT ARRÊTER
DE FUMER À
VOTRE PLACE!...



Association Pulmonaire du Québec

Futurs mariés '80, c'est pour vous!

VOTRE MANUFACTURIER - DETAILLANT

PRESENTE SA VENTE DE JANVIER

TOUS NOS MANTEAUX EN CUIR
DE PLONGEE EN INVENTAIRE,
POUR DAMES.

TAILLE DE 5 A 23
(18 à 23: \$25. de plus)

MEME PRIX POUR LES
MANTEAUX AMPLES.

UN CUIR D'UNE QUALITE
ET SOUPLESSE INEGALEES.



Une mode élégante accessible pour vous et
surtout accessible à tous les budgets.

Rég.: ~~\$265.00~~

SPECIAL \$195.



l'atelier du cuir

Victoriaville
Place Luxor
197, rue Notre-Dame
(819) 752-5593

Acton Vale
968, rue McClure
(514) 546-3228

Montréal
6085 est, boul. Métropolitain
Entre Langelier et Lacordaire
321-0331

Le club Kiwanis et vos enfants...

Victoriaville — Le club Kiwanis de Victoriaville est connu pour les services qu'il rend principalement à la jeunesse.

En plus de soutenir et de parrainer l'Escadrille

Kiwanis 821 des cadets de l'air de Victoriaville, le club a remis cette année, 1 400 \$ à des organismes tels; le club de hockey mineur, les scouts et guides, le club 4-H, les Troubadours et l'Association

de gymnastique de Victoriaville.

Le Kiwanis International n'a pas ménagé ses efforts en 1978-79 pour le mieux-être de l'enfant. Il lui a consacré

le thème du programme majeur de tous les clubs: «Anime une vie». Dans cette voie, le club Kiwanis de Victoriaville organise la visite de «Elmer l'Eléphant Prudent» dans les écoles élémentaires de Victoriaville et d'Arthabaska. Ce programme est prévu pour la fin d'avril et il est spécialement destiné aux jeunes âgés de 5 à 9 ans. Il

vise à sensibiliser l'enfant sur la sécurité routière.

De plus le club Kiwanis en collaboration avec la ville de Victoriaville a mis sur pied, «Parents-Secours», un programme permanent d'aide et de secours disponible pour tous les enfants du territoire de la ville de Victoriaville. C'est peut-être votre enfant qui sera aidé et dépanné par

Parents-Secours.

Le Kiwanis ne sollicite pas d'argent. Il vous demande seulement de vous servir et de distribuer à vos proches ou vos employés, s'il y a lieu. les formules «Loto-matic» identifiées au club Kiwanis de Victoriaville, pour vos achats de billets de loterie. Les commissions de vendeur versées au club, l'aideront à aider davantage vos enfants.



Le club Kiwanis patronne également l'escadrille 821 des cadets de l'air de Victoriaville. Ci-dessus, les membres du comité de parents de l'escadrille

Kiwanis 821: Marcel Laurin, M. et Mme Hector Lapierre, M. Pierre Verville, Mme Thérèse Blanchet et M. Denis Luneau.

(Photo MD)



Le comité de la protection de l'enfant de la ville de Victoriaville. Dans l'ordre habituel: Denis Luneau, Denis Lafontaine, Claude Berthiaume, Mme Hélène

Girard, Gaston Girouard, Marcel Laurin et Gérard Lemieux.

(Photo MD)



AS-TU UN SERIEUX PROBLEME D'ALCOOL DANS TON ENTOURAGE?

Si oui, AL-ANON peut t'aider.
INFORMATIONS:
AL-ANON à
752-5715



IMPORTANT

**Club de ski de fond
La Loutre de Plessisville Inc.**

*Piste - Mille - Chalet - Location
Boutique de ski:*

location à la journée

Cartes de membre:

familiale, 20,00 \$

individuelle, 10,00 \$

**En vente au chalet, chez Guay Sports
et chez Mme Denise Boulanger,
1135, Cormier, Plessisville, 362-7092**

Vous êtes à la retraite?

Pourquoi ne pas faire profiter les propriétaires de petites entreprises de vos connaissances en gestion et de votre expérience des affaires?

Joignez-vous à l'équipe de conseillers pigistes expérimentés du service CASE (Consultation Au Service des Entreprises).

Pour plus de détails, communiquez à frais virés avec:

J.C. GAGNON, coordonnateur

(819) 375-1621

1410 Des Cyprès, Trois-Rivières, Qué. G8Y 4S3

**BANQUE FÉDÉRALE
DE DÉVELOPPEMENT**
SERVICES DE GESTION-CONSEIL

15-29-1-12-2-80

Commentaire

Un autre livre sur les Bois-Francs

Arthabaska — Récemment, M. André Laganière et M. André Turgeon s'amènent chez moi; après les présentations d'usage, le dénommé Laganière renchérit en disant qu'il était déjà venu me rencontrer, afin de discuter de choses concernant les Bois-Francs, car il travaillait déjà à préparer le travail qui le conduira à sa maîtrise ès-arts qu'il vient de terminer. C'est exact et je m'en souviens.

On discute de ci et de ça; et il me présente une «brique» de 212 pages concernant le travail en question. Il me demande d'en prendre connaissance et si je le jugeais à propos d'en faire une appréciation.

Ça fait plusieurs fois que j'ai des demandes concernant différents travaux qui pourraient concerner les Bois-Francs. Jusqu'à date une certaine documentation est contenue dans «Les Bois-Francs» de l'abbé Chs Ed. Mailhot.

Par curiosité, et aussi par sympathie pour un jeune qui veut approfondir une question de première importance, j'ai fait la lecture de son travail; je ne suis pas un critique compétent quand il s'agit d'un ouvrage qui a demandé plus de trois ans de recherches, compilation, et surtout «références». C'est très important.

L'auteur commence par remercié tous ceux qui lui ont permis de faire les recherches qu'impose un tel travail, surtout quand on veut relater les faits d'une manière claire et précise.

Puis il divise son travail en trois chapitres, dont le premier contient la description des conditions de vie quotidienne des missionnaires; le second parle du missionnaire, un membre de la société; et enfin le troisième parle du rôle du Pasteur.

Les conditions de vie quotidienne des missionnaires comprennent l'environnement matériel, c'est-

à-dire le logement, dépenses, mobilier, la maisonnée, l'alimentation et le vêtement; les moyens de subsistance, c'est-à-dire la dîme, le supplément, l'intervention économique de la propagation de la foi et les dépenses; les difficultés du ministère, c'est-à-dire le nombre de missions à desservir, la multiplicité des célébrations, la distance à parcourir, les moyens de transport, l'état des chemins, la maladie et l'attachement à leur paroisse.

Le missionnaire, un membre de la société, nous parle des relations avec le clergé, c'est-à-dire les évêques, les collègues et les vicaires; des relations avec les paroissiens, en milieu scolaire et municipal; des relations avec la vie politique, comprenant les élections, le rougisme ou libéralisme, «le Défricheur» et «L'Union des Cantons de l'Est»; interventions à propos de la colonisation, contenues dans «Le Canadien émigrant», les enquêtes gouvernementales, les obstacles généraux à la colonisation, deux autres obstacles de grande importance, les remèdes et les moyens de coloniser, et les conséquences de l'effort du clergé.

Le rôle du pasteur est déterminé par des symboles comme les modes de prédication, qui sont le prône, le sermon, l'homélie et l'instruction de circonstance; les thèmes de la théologie du discours sacerdotal, comme Dieu, la Providence, le Seigneur, le salut et la religion.

Les rites nous racontent l'organisation sacrale de l'espace, dans l'église et les objets du culte; organisation sacrale du temps, soit temporel ou sanctoral, le cycle de la vie, c'est-à-dire le baptême, la confirmation, l'Eucharistie, la pénitence, le mariage, l'extrême-onction et le service funèbre; les autres rites et cérémonies d'appartenance au catholicisme, comme la procession, retraite, jubilé, neuvaine, bénédiction, mois consacré particulièrement, la société, les indulgences et objets pieux, les bonnes oeuvres, et le contrôle de la nature.

Les règles, comme l'ivrognerie, l'impureté provoquée par la danse, la fréquentation de jeunes de sexes différents, les naissances illégitimes et le concubinage; la mode, les

jeux, les lectures, autres interventions et les moyens de contrôle.

L'auteur tire la conclusion suivante: «Nous venons d'observer, au cours des chapitres précédents, l'action des missionnaires des Bois-Francs dans plusieurs sphères d'activités. A cet égard, nous avons examiné leurs intentions d'ordre social, économique, politique, mais plus particulièrement d'ordre religieux. En effet, la préoccupation première des missionnaires est d'assurer les secours de la religion aux colons afin de leur procurer le salut.

«La question que nous nous posons au terme de ce travail est la même interrogation que nous trouvons au tout début de notre exposé: quelle a été la contribution des missionnaires dans la colonisation des Bois-Francs? Pouvons-nous parler de missionnaires colonisateurs ou ne vaut-il pas mieux plutôt parler de prêtres missionnaires présents dans un territoire de colonisation?

«Une des façons de saisir l'influence décisive des missionnaires sur la colonisation, serait de vérifier si, suite à l'arrivée de résidants, se produit une hausse importante de la population».

Et M. Laganière analyse différentes statistiques sur la démographie, dans les paroisses déjà mentionnées. Il termine: «Ainsi donc, les missionnaires de 1840 à 1870, jouent un rôle excessivement important dans l'avenir de la colonisation des terres des Bois-Francs par les catholiques canadiens-français, mais ce rôle capital tient surtout à leur seule présence et au simple exercice de leur fonction sacerdotale, et non à leurs interventions spécifiques liées à la promotion de la colonisation. C'est pourquoi, pour les Bois-Francs, nous devons parler davantage de prêtres en territoire de colonisation que de prêtres colonisateurs».

Ce qui donne de la valeur à l'ouvrage, outre les données claires et précises, ce sont les notes et références sur l'introduction, les différents chapitres et la conclusion; deux pages ou cartes des Bois-Francs; 12 pages de bibliographie; index des missionnaires des Bois-Francs (1840-1870); et finalement l'index des paroisses des Bois-Francs

concernées.

Le présent travail n'enlève pas de valeur à ce qui a déjà été effectué par nos historiens des Bois-Francs, mais il approfondit les sujets et surtout il donne les références qui ont servi à faire certaines citations ou compilations, ce qui manquait avant aujourd'hui.

Je suis donc très heureux de féliciter l'auteur du document en question, pour sa persévérance dans le travail de Bénédicte qu'est la recherche dans les registres de paroisses, à cette époque où tout était écrit à la main et souvent plus ou moins lisible, tant à cause de l'encre effacée que par la forme même de l'écriture.

Il faut dire aussi, que l'auteur a bénéficié d'un degré d'instruction supérieure à celui des historiens mentionnés.

C'est un livre qui devrait se trouver dans toutes les bibliothèques, municipales et scolaires, et même chez les particuliers, qui s'occupent de la petite histoire.

Voici quelques notes biographiques de l'auteur,

André Laganière, qui augmentent la crédibilité dont doit bénéficier le travail en question.

Il est né à Portneuf-Station en 1949, mais il passa les premières années de sa vie à Pont-Rouge, près de Québec.

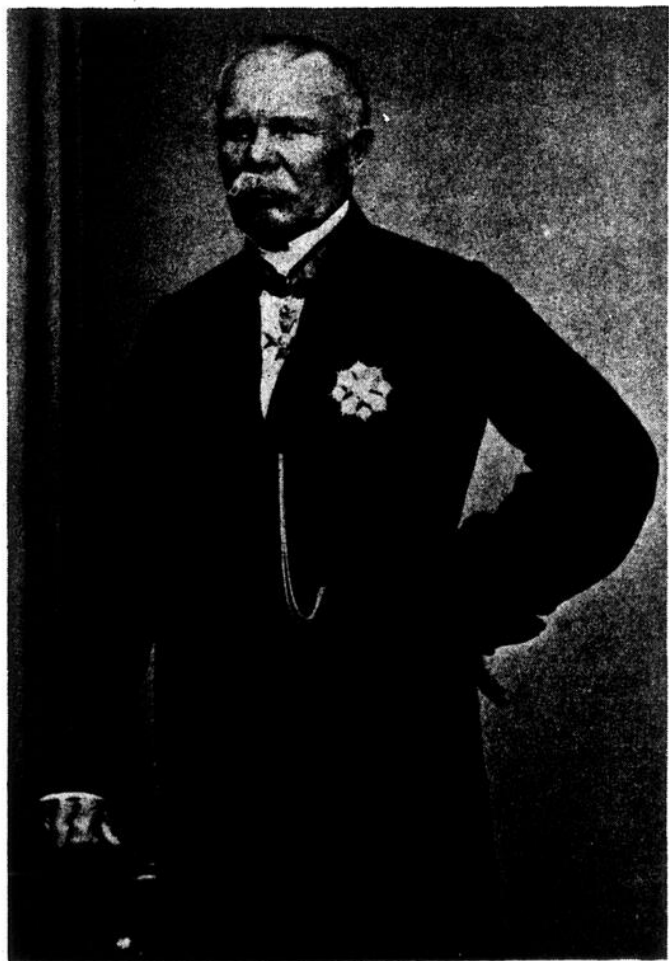
Il fit ses études classiques au Séminaire Saint-François, Cap-Rouge (1962-1965) et les termine au Collège de Victoriaville, 1965-1969.

Admis à l'Université Laval, il obtint la licence ès-Lettres (histoire) en 1972 et le diplôme d'École Normale Supérieure, en 1973.

En 1976, il s'inscrit à l'Université du Québec, à Montréal. En 1979, il obtient la Maîtrise ès-Arts (sciences religieuses).

Il est professeur d'histoire du Canada à la Polyvalente de Beauharnois depuis sept ans et habite la ville de Mercier.

Alcide Fleury
P.S.: pour plus de renseignements ou achat de volumes, écrire à: André Laganière, 67, Terrasse Faubert, C.P. 365, Ville Mercier, Québec, J0L 1K0.



Gens d'antan

Sir Etienne-Pascal Taché (1795-1865), médecin et homme politique, né à Montmagny, frère de Jean-Baptiste Taché. Lieutenant aux chasseurs et combattant à Plattsburg et à Châteauguay (1813); adjudant général delphie, 1819; député de L'Islet, 1841; adjudant général de la milice, 1846; commissaire des Travaux publics dans le ministère Lafontaine-Baldwin, 1848; membre de la première commission des Chemins de fer, 1851; administrateur du Grand-Tronc, 1852; chef conjoint de l'administration, avec McNab, 1855; président du comité législatif, 1856; de nouveau chef du gouvernement avec John-A. Macdonald, 1857; créé Chevalier, 1858; ministre de la Milice et Premier ministre, 1864; il présida, en 1864, la conférence de Québec, qui préleva à l'établissement de la Confédération.

Activités policières

Arthabaska (AF) — Rapport des activités du département de la police, pour le mois de décembre 1979.

Enquête pour accidents d'automobiles, 37; personnes blessées dans ces accidents, 2; dommages matériels approximatifs: 200 \$ et plus (34), 50 400 \$; moins de 200 \$ (3), 275 \$.

Appels reçus pour plaintes ou informations, 439; appels reçus pour vols, 3; services d'ordre pour sépultures, 4; services d'ordre à d'autres endroits 4; enfants perdu et retrouvé par la police, 1;

cartes décernées pour infraction au stationnement, 54; contraventions pour diverses infractions ou vérifications de véhicules, 39.

Lettres de références données par le chef, 4; patrouilles effectuées dans les rues de la ville, 106; lumières de rues rapportées défectueuses, 10; nombre de km/h faits par l'auto-patrouille, 7 166; appels, déplacements, voyages pour enquêtes, 23; plaintes pour chiens, 2; rapports d'accidents remis, 21; arrestations effectuées, 4.

Remerciements

Arthabaska (AF) — Lors de la réunion du conseil, le 7 janvier 1980, le conseiller Viateur Comtois a proposé qu'un vote de remerciement soit adressé à tous les pompiers d'Arthabaska et Victoriaville, le personnel de l'hôpital (médecins, infirmiers et infirmières, aides masculins et féminins), des personnes de l'armée, les ambulanciers, les propriétaires de 4 X 4, même les parents des malades, enfin tous ceux qui ont collaboré, d'une façon quelconque, lors du feu qui a fait des dégâts assez considérables, sans pertes de vie ou accidents graves toutefois, le 3 janvier 1980, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, ou plutôt à l'hôpital d'Arthabaska.

Sur la table du conseil

Arthabaska (AF) — Voici les principales décisions prises par les membres du conseil, lors de la réunion du mois de janvier 1980:

Le comité organisateur des Jeux du Québec à Victoriaville Inc. a écrit au conseil pour l'inviter à souscrire pécuniairement à cette organisation, qui nécessite une certaine collaboration de l'environnement. Un montant de 250 \$ a été souscrit.

0-0-0-0-0

L'Association québécoise d'urbanisme demande au conseil de faire partie de cette association afin de bénéficier des services qu'elle peut rendre à ses membres. En filière en cas de besoin.

0-0-0-0-0

Les Guides catholiques d'Arthabaska demandent de les aider à faire face aux dépenses encourues par ce groupement de jeunes filles. Un montant de 150 \$ est accordé.

0-0-0-0-0

La Corporation des secrétaires municipales du Québec Inc. demande une subvention pour les services d'information qu'elle donne aux secrétaires-trésoriers des municipalités membres. Un montant de 100 \$ est accordé.

0-0-0-0-0

Evaluation S.D.R. Inc. offre ses services à la ville, comme par le passé, pour faire l'évaluation annuelle dans les limites de la ville. Accepté.

0-0-0-0-0

Moisan, Bellavance & Ass. avise le conseil que le dénommé Marcel Thériault a payé son compte de taxe,

mais refuse de payer l'intérêt sur le compte passé dû. Le conseil dit ne pas avoir le choix, c'est-à-dire qu'il ne peut remettre les intérêts sur un montant dû. En conséquence, l'avocat est autorisé à faire payer le montant d'intérêts requis.

0-0-0-0-0

Télébec Ltée demande l'autorisation de poser un câble de téléphone sur la rue Paris. Accepté en observant les règlements municipaux.

0-0-0-0-0

Le Centre d'action sanitaire et sociale de la F.E.C.E.P. demande l'autorisation de vendre des macarons, etc. par les maisons, afin de les aider à subvenir aux dépenses occasionnées par la réception des jeunes dans le besoin. Demande à faire et obtenir du chef de police.

0-0-0-0-0

Les notaires Perron et Ass. ont été choisis pour faire les contrats de vente de terrains dans le parc industriel, à Michel Transport et Récupération Bois-Francs. Comme il y a plus d'un notaire, le choix est fait à tour de rôle.

0-0-0-0-0

Une demande de subdivision partie de lots 208, 245 B et 245 C, concernant la construction des H.L.M., et partie des lots 296-85 et 296-87, rue Paris. Acceptés.

0-0-0-0-0

Les Consultants S.B.C.S. Inc. suggèrent au conseil de remettre la retenue de 8 832,74 \$ à la Cie de Pavage LaSalle, concernant certains travaux faits il y a un an, puisque la retenue est faite en vue de protéger la ville sur la garantie des travaux

déjà exécutés. Accepté.

0-0-0-0-0

A l'instar de d'autres villes, le conseil municipal a demandé des soumissions pour le contrat des assurances responsabilités publiques de la ville. C'est la Cie Plourde Ltée qui a soumissionné le meilleur taux, et qui a obtenu le contrat.

0-0-0-0-0

Le règlement no 381, concernant le changement de zonage des terrains situés entre le boulevard Bois-Francs sud et la rue Girouard, et entre les avenues Gagnon et Lavergne. Accepté. Il y aura tenue de registres les 21 et 22 janvier, au bureau de l'hôtel de ville, pour permettre aux intéressés d'exprimer leur désapprobation, le cas échéant.

0-0-0-0-0

Une résolution est adoptée à l'effet d'autoriser le greffier à donner les avis nécessaires concernant l'annexion d'une petite partie de terrain, situé entre le boulevard Jutras et la ville d'Arthabaska, afin de pouvoir donner accès audit boulevard Jutras par l'ouverture d'une rue faisant suite à la rue Castonguay actuelle.

0-0-0-0-0

L'ingénieur de la ville suggère le paiement du dernier versement concernant le réservoir en béton, dont les travaux ont été exécutés par la Cie Gérard Allaire, de Roch Forest. Plus les frais d'ingénieur, 1 057,64 \$. Le total du réservoir est de 328 115 \$. Accepté.

Le salaire des conseillers municipaux

Arthabaska (AF) — Le règlement 380, concernant le salaire du maire et des conseillers, a été adopté lors de la réunion du mois de janvier 1980. On sait que des représentations avaient été faites lors du congrès des maires, et que le Premier ministre Lévesque avait jugé bon d'accéder à ces demandes.

En conséquence, le salaire du maire des municipalités de moins de 10 000 de population est déterminé selon la loi, à 75 cents per capita, et celui des conseillers, à 25 cents per capita. La population d'Arthabaska, à toute fin pratique, est de 6 300. Dans

ce prix, il y a un tiers considéré comme dépenses et deux tiers comme salaire. Le premier a 100 \$ par mois, de plus que son salaire, pour le temps qu'il agira pour remplacer le maire à l'occasion.

Disons que le salaire du maire était de 55 cents pour les premiers 5 000 et 50 cents pour la balance; les conseillers recevaient 15.7 cents pour les premiers 5 000 et 14.3 pour la balance. Il s'agissait du prix fixé par la loi en vigueur.

Cependant, la loi exige que les contribuables acceptent le règlement proposé et déjà

accepté par les membres du conseil. C'est ainsi que les 21 et 22 janvier 1980, il y aura tenue de registres, c'est-à-dire que les personnes qui s'objecteraient à une telle augmentation, pourraient aller s'inscrire à l'hôtel de ville, contre le règlement. Et si 180 citoyens s'objectaient ainsi au règlement, la ville devrait soumettre ledit règlement à l'approbation par toute la population.

Après l'adoption du règlement en question, le maire en a profité pour annoncer une augmentation de tous les employés municipaux de 10%.

Office municipal d'habitation

Arthabaska (AF) — Lors de la réunion du mois de janvier 1980, le conseil a procédé à la nomination des membres de l'Office municipal d'habitation.

Ont été élus pour le terme d'une année, Constant Roy et Wilfrid Mailhot, représentant le conseil; Alcide Fleury et Mme Jean-Paul Michaud, représentant les autres membres (4) propriétaires, exigés par la charte de l'Office; quant aux locataires (3), deux ont été nommés, Robert Nadeau et Fernand Daigle; quant au troisième, le conseil a

préféré attendre pour en choisir un parmi les locataires de l'immeuble en question.

Il y aura également un secrétaire-gérant à engager aussitôt que possible, afin d'être prêt pour la phase de l'ameublement de ladite construction. Ce travail est à temps partiel, ou si l'on veut à X \$ par mois par logement. Il y aura également un concierge pour le ménage des passages et salles publiques, de même que les parterres; le tout aux conditions fixées par la Société d'habitation

du Québec. Quant au choix des locataires, l'Office municipal recevra les instructions nécessaires pour faire un choix juste entre les personnes qui auront donné leur nom.

La construction devrait être terminée à la fin du mois de janvier. Il restera la phase de l'ameublement, etc. Il faudra sûrement un certain temps avant que les premiers locataires occupent le logement qui leur aura été désigné, parce que là aussi, il y aura des normes à observer.

Borne-fontaine

Arthabaska (AF) — Le chef des pompiers, Marcel Rivard, lors de la réunion des conseillers municipaux, sous la présidence du maire Pierre Roux, le 7 janvier, a proposé de changer ou plutôt d'ajouter une borne-fontaine près du centre d'achats Bellevue, et une près du Saint-Hubert.

L'inconvénient est que si le feu est à droite et que la borne-fontaine est à gauche, il faut traverser la rue avec les boyaux et dévier le trafic, sans quoi il n'y a pas de boyaux qui vont résister.

C'est également la constatation qui a été faite lors du feu à l'hôpital, alors que les deux bornes-fontaines sur l'avenue Laurier est, sont près de l'hôpital mais de l'autre côté de la rue, ce qui oblige à traverser la rue avec les boyaux; il en est de même sur la rue Quesnel,

alors que la borne-fontaine est du côté opposé.

Inévitablement il ne saurait y avoir des bornes-fontaines chaque côté de la rue partout, mais il faut juger de l'importance de la construction à protéger, telle l'hôpital (et le Collège Sacré-

Coeur).

On peut dire qu'Arthabaska est assez privilégiée dans les feux en général et les feux d'envergure en particulier. Et tant mieux. Le récent feu à l'hôpital va sans doute permettre de corriger certaines lacunes.

"Un portrait peu reluisant"

Arthabaska (AF) — Plusieurs plaintes ont été portées au conseil contre «le portrait peu reluisant» que présente le feu survenu à la Salle de quilles et aux logements voisins.

On sait qu'un règlement oblige les propriétaires à nettoyer le terrain dans un délai de 30 jours après le feu.

Un avis sera donc envoyé au propriétaire de se conformer audit règlement, sans quoi la ville fera faire le travail en question aux frais du propriétaire.

Le tuyau de service dans la rue Girouard

Arthabaska (AF) — Les deux conseillers Viateur Comtois et Paul Houde, qui avaient été mandatés d'étudier, d'une manière particulière, les réclamations pour dommages causés par le refoulement de l'eau dans diverses caves, notamment la rue Girouard, ont remis leur rapport.

Après études, ils préfèrent demander un avis légal à ce sujet, étant donné que divers facteurs entrent en ligne de compte. Les évaluateurs Fortin & Sinotte considèrent les réclamations justes. Comme il y a un certain délai à observer pour faire la réclamation, et advenant que la réponse de l'avis légal

requiert plus de temps que prévu, il est suggéré aux personnes qui ont fait des réclamations à ce sujet, d'inscrire leur cause aux petites créances, immédiatement, afin de ne pas perdre leurs droits.

Etant donné le règlement en vigueur et la précipitation de la pluie ce jour-là, les membres du conseil préfèrent attendre l'avis légal avant de prendre une décision.

Ce qui a fait dire au conseiller Viateur Comtois qu'il était temps que le conseil prenne ses responsabilités au sujet dudit tuyau de service dans la rue

Girouard. A chaque année, il y a des plaintes à ce sujet. «Si le tuyau est défectueux et doit être remplacé, je propose que l'ingénieur soit autorisé à faire le nécessaire concernant cette affaire, et fasse rapport sans tarder afin d'en tenir compte dans la préparation du budget de 1980», de conclure le conseiller Comtois.

A noter aussi qu'il y a un nombre de résidences dont les eaux de surface, notamment l'eau des ouvertures sont acheminées dans le tuyau sanitaire, ce qui n'est pas permis et qui occasionne souvent des problèmes.

Activités colombiennes

Conseil 6230 d'Arthabaska

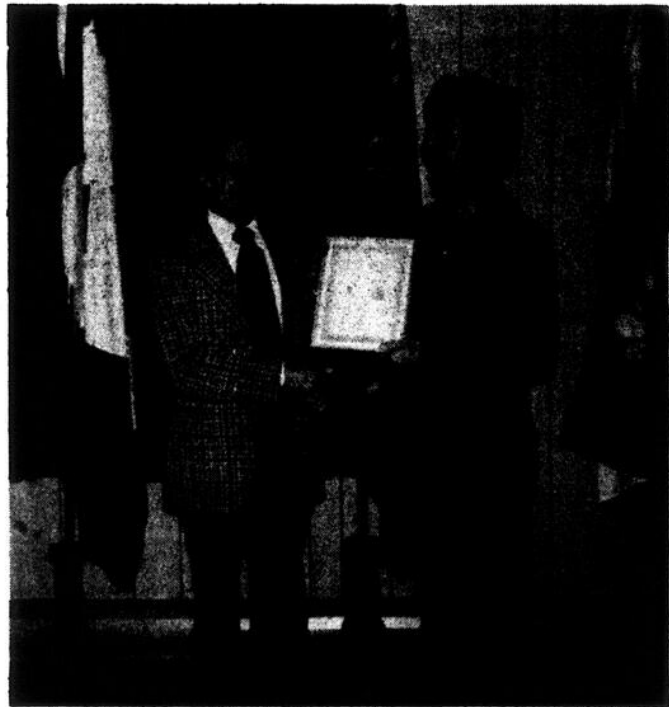


souvenirs d'hier

Le 9 décembre 1979 avait lieu le déjeuner mensuel du Conseil 6230 des Chevaliers d'Arthabaska. A cette occasion, des certificats-souvenir ont été décernés à certains membres.



Ci-dessus, le Grand-Chevalier, Martial Couture, remet un certificat de «Chevalier Etoile» du mois de novembre au frère Georges-Etienne Bergeron.



Sur cette deuxième photo, on reconnaît le frère René Tousignant remettant un certificat d'honneur au frère Clermont Carignan.

Félicitations et merci pour votre excellent travail.

Sport

Dans la ligue de ballon-volant, le Molson a blanchi le Brador 4 à 0 tandis que le Laurentide et le Canadian faisaient match nul 2 à 2.

A la semaine prochaine!



1920...

A cette période, il existait à Warwick une équipe de baseball de fort calibre qui évoluait dans une ligue organisée. Malheureusement, la majorité de ces athlètes d'hier ne sont plus de ce monde. Dans l'ordre habituel, plusieurs auront reconnu MM. Philippe Hamel, Armand Desharnais, M. Picher et Armand Letarte sur la première rangée, Robert Daigle, M. Perreault, Lucien Blanchette, Calixte Côté, M. Lemay et Oscar (Ti-Tou) Desharnais sur la deuxième rangée, Alphonse Desharnais, Alphonse Letarte, Onésime Kirouac et Wilfrid Laroche sur la troisième rangée. Sont debout, MM. Willie Kirouac, Alfred Labelle, Jos Kirouac et Gros B. Gauthier. Cette photo nous a été gracieusement prêtée par Mme Rosa Besmargian de Warwick.

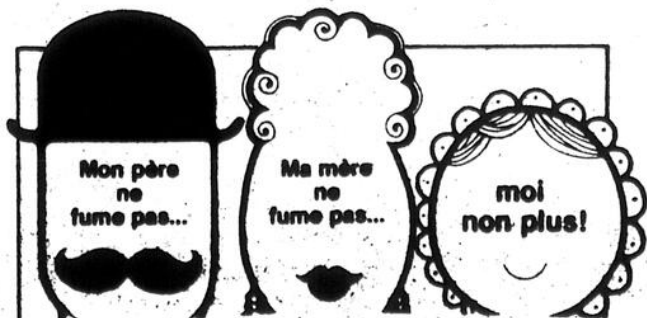
Concours de vieilles photos

Nous invitons nos lecteurs qui possèderaient de vieilles photos d'intérêt public sur la région des Bois-Francs à nous les faire parvenir pour publication.

- Ces photos seront retournées par retour du courrier.
- Ne pas oublier d'inscrire son nom, son adresse complète et son numéro de téléphone

**Faire parvenir
le tout à:**

**Journal L'Union
a/s Marcel Duchesneau
370 rue Girouard
Arthabaska
G6P 6S8**



Motoneiges Ski-Doo

De 200 à 2 millions en vingt ans

En 1959, à Valcourt, Québec, M. Joseph-Armand Bombardier assistait à la production de la deux-centième de ses motoneiges Ski-Doo.

Quatorze ans plus tard, une chaîne de production entièrement renouvelée au plan technique, dans une usine de 500 000 pieds carrés (plus large que 8 terrains de football), produisait la millionième motoneige Ski-Doo.

Comme la plupart des grands inventeurs et pionniers, ce grand Québécois n'a pas vécu assez longtemps pour être témoin de l'événement qui consacrait sa clairvoyance et sa ténacité en affaires.

Cette année marque le vingtième anniversaire de la compagnie Bombardier Limitée dans l'industrie de la motoneige.

Selon les statistiques de l'Association internationale de l'industrie de la motoneige, au cours des deux dernières décades, plus de vingt millions de Nord-Américains ont goûté au plaisir de ce sport qui s'est organisé et développé aussi rapidement que l'industrie

elle-même.

En 1922, le jeune Joseph-Armand filait dans la rue principale du village de Valcourt aux guidons de sa première motoneige, une gigantesque machine artisanale mue par un vieux moteur Ford et une hélice d'avion. L'intrépide jeune homme qui n'avait que 15 ans, ouvrait la première piste de motoneige d'Amérique du Nord. Aujourd'hui, les motoneigistes sillonnent plus de 180 000 milles (288 000 km) de pistes au Canada et aux États-Unis.

A l'époque, lorsque le jeune Bombardier traversait tant bien que mal son village au volant de son engin, on entendait celui-ci tousser et pétarader bien avant de le voir arriver. De nos jours, les progrès et les raffinements de la technologie ont permis de réduire radicalement le bruit de la motoneige. La plupart des motoneiges sur le marché émettent maintenant un niveau sonore de 73 décibels à une distance de 50 pieds. En comparaison, la voix humaine atteint 70 décibels à trois pieds de distance.

L'évolution rapide de ce sport n'a pas seulement fait la joie des motoneigistes de tous âges, elle a eu également un important impact économique sur les plans de l'emploi, des retombées économiques régionales et de la relance de l'industrie touristique pendant l'hiver.

Les motoneigistes canadiens et américains consacrent annuellement plus de 1,8 milliard de dollars à leur sport préféré.* Au chapitre du tourisme, voici ce que dit le Bureau canadien de tourisme: «... nous entrevoyons l'immense potentiel que cette croissance (du sport de la motoneige) représente pour notre expansion touristique et pour la transformation de centres de tourisme estival en centres récréatifs toutes-saisons».

La motoneige est d'emblée reconnue comme l'un des loisirs d'hiver les mieux organisés; on compte plus de 10 000 clubs de motoneigistes en Amérique du Nord.

Bombardier créa sa première motoneige en 1922. Il a cependant fallu

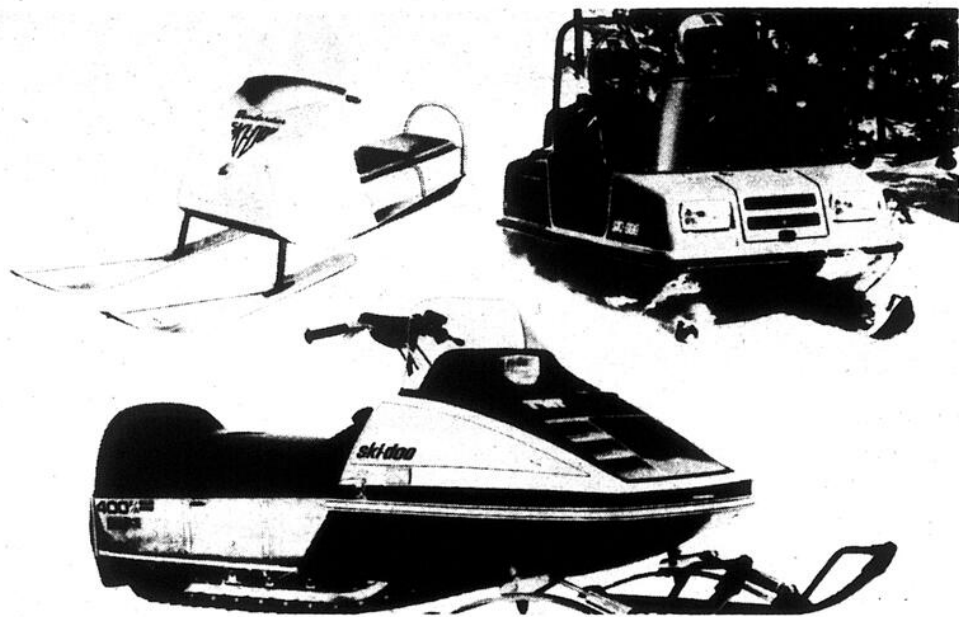
l'évolution technologique de deux guerres pour permettre la conception et le développement du moteur à deux cycles qui lui permet, en 1959, de sortir la première motoneige de loisir: la fabuleuse Ski-Doo. Elle avait

été d'abord conçue pour accroître la mobilité du trappeur, du missionnaire, et du vaillant «homme des bois». Aujourd'hui, ces derniers utilisent encore son invention à des fins presque uniquement utilitaires, mais

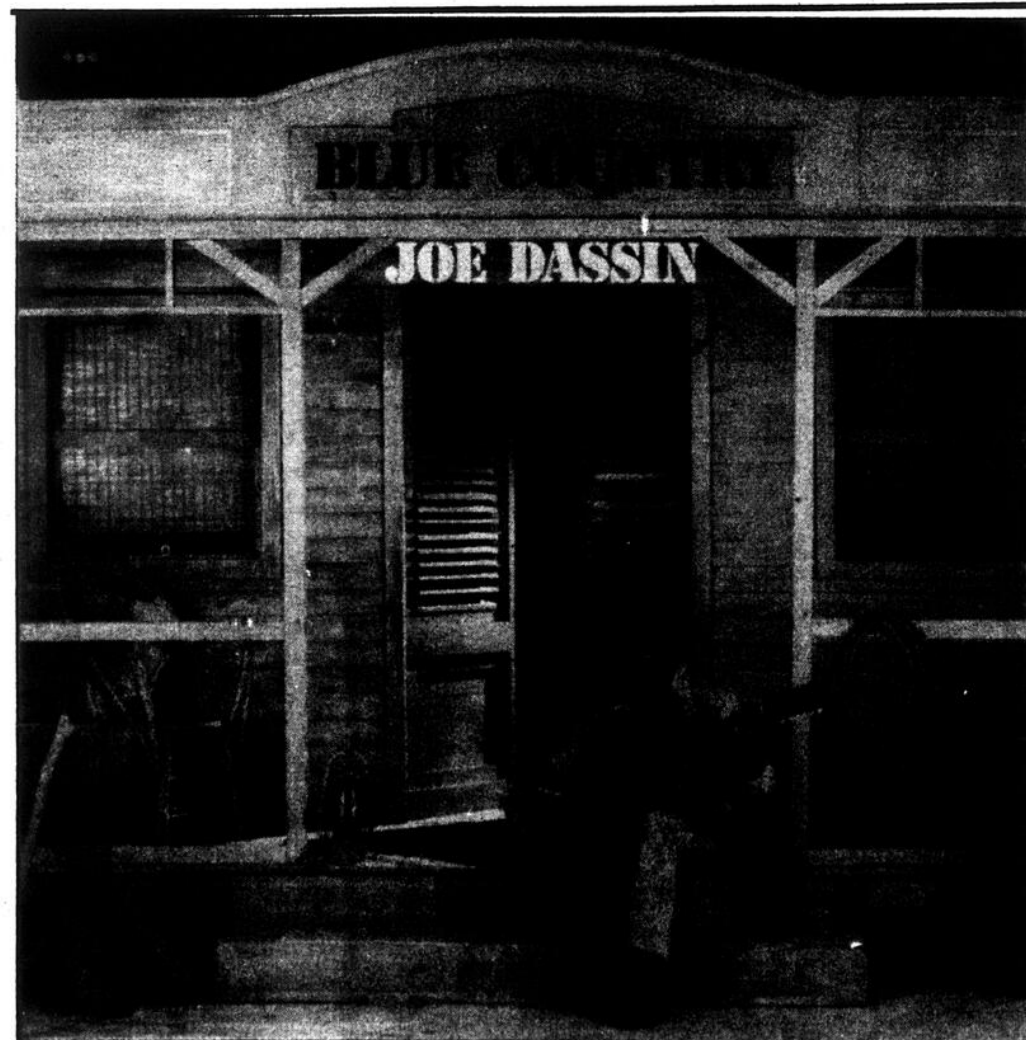
la motoneige est aussi devenu le loisir favori de plus de 20 millions d'adeptes.

Joseph-Armand Bombardier, un inventeur canadien qui a mis au monde un sport et une industrie.

* Statistiques de l'I.S.J.A..



20 ans d'histoire de la motoneige. La première motoneige de série produite par Bombardier en 1959 (en haut, à gauche); la «millionième» machine (centre) et la toute nouvelle Elite deux-places 1980 (en haut, à droite).



La compagnie de disque C.B.S. vient de faire paraître un tout nouveau microsillon avec Joe Dassin. Sur ce microsillon intitulé Blue Country on peut entendre: Faut pas faire de la peine à John, La fille du shérif, Joe Macho, Marché aux puces, etc. Toujours en vente à prix populaire à la boutique du disque du Continental sur la Plaza centre-ville, vous pouvez vous le procurer à prix populaire. Dans un nouveau décor disco vous y trouverez aussi les disques ou cassettes que vous désirez soit: classique, western, disco ou populaire. Pour renseignements supplémentaires, signalez Conti: 752-6684 et demandez Jeanne-D'Arc.

VOUS OFFREZ CHAQUE SEMAINE

Le Journal des **AFFAIRES**

UN MAGAZINE GRATUIT

Des heures de lecture agréable avec SIC, le magazine des Affaires, offert gratuitement à tous les abonnés du journal.

- le profil d'une entreprise qui réussit
- des commentaires économiques
- un programme d'aide à l'entreprise
- l'inventaire des revues d'économie
- l'analyse du marché boursier
- le mot de l'actuaire
- la situation économique
- les entreprises qui se développent
- à travers le monde
- la gestion d'une entreprise

3 SUPPLÉMENTS GRATUITS

Trois dossiers économiques vous parviennent chaque année: finance et développement, le développement industriel, le vrai visage du gouvernement.

NE TARDEZ PAS. POSTEZ VOTRE ABONNEMENT DES CE JOUR.

\$16.00 pour 55 numéros. \$25.00 pour 110 numéros.

Le Journal des Affaires 385 boul. Lebeau, St-Laurent, H4N 1S2

- Nouvel abonné
 Renouvellement, numéro _____
 Ci-joint mon chèque
- VISA M.C. AMERICAN EXPRESS
- numéro _____

Entreprise
 Nom
 Fonction Profession

Adresse
 Ville Code postal

Type d'entreprise

Isoler avant l'arrivée des grands froids

Plus que jamais, c'est en plein l'hiver d'isoler votre maison. Votre facture de chauffage était-elle élevée l'hiver dernier? Craignez-vous la hausse des coûts de chauffage cette année? Les courants d'air vous glaçaient-ils l'hiver dernier? Aviez-vous l'impression de «chauffer le dehors»? Si vous devez répondre «oui» à l'une de ces questions, il est grand temps d'agir. Quand l'hiver arrive, vous n'oubliez sans doute pas d'ajouter une couverture de laine et vous sortez vos vêtements plus chauds pour vous protéger du froid. Votre maison a elle aussi besoin d'être protégée contre les rigueurs de l'hiver. Il suffit d'un petit effort pour la garder au chaud pendant la saison froide.

Le confort

Votre maison sera d'autant plus confortable qu'elle sera bien isolée. On ne se rend pas toujours

compte que la chaleur du corps rayonne vers les parois froides de la maison, quelle que soit la température de l'air ambiant. L'impression de froid qui en résulte nous pousse souvent à élever la température de la pièce. Alors on consomme plus de combustible et les frais de chauffage montent en flèche. En isolant bien et surtout en bouchant tous les endroits par où l'air froid peut s'infiltrer, vous serez plus confortable dans votre maison.

Les économies

En isolant adéquatement votre maison, vous pouvez réduire jusqu'au tiers vos coûts de chauffage dès l'hiver prochain. Dans la plupart des cas, les économies de chauffage compenseront l'argent que vous avez dépensé pour mieux isoler votre maison, cela dans un délai de cinq ans ou moins. C'est donc un

investissement rentable. Faites vous-même vos calculs. L'isolation de votre maison, c'est un placement garanti. Avez-vous pensé que ces améliorations augmentent la valeur de vente de votre maison?

Des subventions pour l'isolation

Afin d'encourager les citoyens à isoler leur maison, le gouvernement fédéral et celui du Québec

vous offrent des subventions, si la maison est une résidence principale et unifamiliale, construite avant le 1er janvier 1961, que vous en soyez le propriétaire ou le locataire.

La subvention du gouvernement du Québec est calculée après déduction des frais admissibles au programme fédéral afin d'éviter de subventionner deux fois les mêmes

travaux. Donc, le montant de la subvention provinciale sera de 50% des frais non-subventionnés par le gouvernement fédéral et admissibles au programme québécois.

Pour obtenir la formule de demande de subvention du gouvernement du Québec, téléphonez au 873-7121 à Montréal, ou, sans frais, au 1-800-361-5600 si vous devez passer par l'interurbain.

Pour recevoir la formule de demande de subvention du gouvernement fédéral, téléphonez au 341-1511, ou, sans frais, au 1-514-341-1511, si vous devez passer par l'interurbain. Informez-vous auprès du gouvernement fédéral pour les programmes qui s'adressent à d'autres types de résidences.

La semaine prochaine: L'ABC de l'isolation thermique, la valeur R.

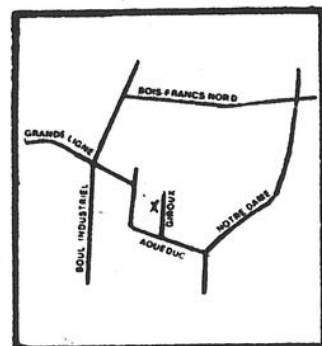


J.E.C. GIROUX LTÉE

9 rue Giroux, Victoriaville 758-1555

L.-M. 8.30/5.30 J.-V. 8.30/9.00 S. 8.30/3.00

**Pour souligner la semaine
de la conservation de l'énergie
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
SEULEMENT**



Au coeur du pays

Du vrai bon monde. . .

Par: Roger Worth

Quand un désastre s'abat sur une collectivité, les gens ont tendance à se serrer les coudes.

C'est ce qu'on a pu vérifier encore une fois dans la Ville de Mississauga en banlieue de Toronto où on a dû évacuer 250.000 personnes de leurs foyers à la suite d'une tragédie ferroviaire qui a fait planer une menace de mort sur toute la ville.

Comme résident de cette municipalité, j'ai vécu cette expérience à titre de réfugié pendant cinq jours et je dois admettre que j'en sors édifié.

Il fallait voir l'esprit de collaboration, d'entraide, de sympathie et le calme qui a régné au cours de l'évacuation de l'évacuation la plus massive depuis la deuxième guerre mondiale.

M. Roger Worth est Directeur des affaires publiques pour la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

Pas étonnant que la grande presse internationale ait monté l'incident en épingle et que les experts en défense civile du monde entier n'en reviennent pas encore.

J'ai également vécu dans le passé des situations semblables ailleurs au pays où de grands incendies, des inondations et d'autres tragédies ont donné

naissance à une camaraderie et un esprit civique qui n'existaient pas avant. D'un coup, les vieilles rancunes sont oubliées et on se serre les coudes.

Jamais je n'aurais cru toutefois que le phénomène pourrait se répéter et affecter 250.000 personnes à la fois.

A Mississauga, tout le monde était de la partie. Pompiers, policiers, ambulanciers, écologistes et politiciens ont travaillé nuit et jour, jour et nuit sans relâche dans le seul but de sauver des vies et d'éliminer la menace mortelle qui pesait sur la ville.

Comme au temps des corvées, c'est la collectivité qui a voulu assumer la responsabilité des problèmes de chaque famille éprouvée. Chose encore plus surprenante, il n'y a eu aucun décès, personne de gravement blessé, et moins de vandalisme et de vols par effraction qu'à l'ordinaire.

En ce qui me concerne, l'évacuation de Mississauga a renouvelé ma confiance dans l'humanité.

S'il y a une leçon à retenir, c'est qu'il existe un vaste réservoir de bonne volonté partout au pays auquel on peut puiser lorsqu'une menace pèse sur nous. Et c'est peut-être cette caractéristique qui fait de nous, les Canadiens, un peuple pas comme les autres. Au fond, on est du vrai bon monde.



**Mieux vaut bien isoler,
que de voir monter
la note de chauffage...**

Et vous ne le ferez qu'une seule fois!

Si vous désirez tout savoir sur les avantages et les façons d'économiser de l'énergie, sans obligation de votre part, venez à notre kiosque d'information au Carrefour des Bois-Francs du 14 au 19 janvier 80.

Des experts seront là pour vous renseigner.

FOAM BLANC 4' x 8'	1"	feuille	\$3.⁷⁹	STYROFOAM BLEU 2' x 8'	1"	feuille	\$3.⁶⁹
	2"	feuille	\$7.⁵⁸		1 1/2"	feuille	\$5.⁴⁹
R 8	116.00	M.P.	avec papier	LAINES MINÉRALES			
R 10	143.00	M.P.	avec papier	R 12	164.00	M.P.	sans papier
R 12	175.00	M.P.	avec papier	R 20	273.00	M.P.	sans papier
R 20	285.00	M.P.	avec papier	R 28	364.00	M.P.	sans papier

C'est la vérité!

par le pasteur
Klaus Sonnenberg



Quand l'avocat devient juge...

Lorsqu'il était un jeune homme exerçant la profession d'avocat, le juge Warren Candler défendit un homme accusé de meurtre. Le jeune avocat fit le

possible et l'impossible pour innocenter son client.

Entre autres choses, le père et la mère de l'homme inculpé de meurtre étaient dans l'assistance; et le jeune avocat joua sur la sympathie et les émotions du jury en faisant de fréquentes références aux parents âgés et pieux de l'accusé.

Aimons-nous les uns les autres!

La courtoisie est en vérité la reine de toutes les vertus. Bénit soit celui qui est paré d'un manteau de loyauté et illuminé de la lumière de la courtoisie. Celui qui est doué de courtoisie est investi d'une haute dignité. Puisse cette vertu être atteinte, conservée et pratiquée avec constance... par tous.

.... si l'homme physique paraît plein de haine et de mauvais vouloir, en lui comme en tous existe une nature spirituelle profonde qui constitue l'homme véritable, et de cet homme émanent l'amour et la bonne volonté. C'est à cette nature réelle, profonde de nos semblables que nous devons adresser nos pensées et notre amour. Quand cette nature s'éveillera à l'activité, l'homme extérieur sera transformé et renouvelé.

Baha'u'llah.

Au temps voulu les jurés se retirèrent pour réfléchir. Une fois qu'ils étaient prêts à rendre le verdict, ils revinrent au banc. «Nous trouvons que l'accusé n'est pas coupable!» Alors, un verdict de non-culpabilité!

Le jeune avocat, étant lui-même un chrétien, discuta sérieusement avec son client innocenté. Il lui recommanda de rester loin des voies mauvaises et de se confier en la puissance de Dieu pour le garder sur le bon chemin.

Des années s'écoulèrent. Une fois de plus, l'on dut amener ce même homme en cour. Une fois de plus, il était accusé de meurtre. L'avocat qui l'avait défendu lors de son premier procès était maintenant le juge qui siégeait au tribunal. A la conclusion du procès, le jury rendit un verdict de culpabilité.

Ayant ordonné à l'homme de se lever pour qu'il soit condamné, le juge Candler dit: «A votre premier procès j'étais votre avocat. Aujourd'hui je suis votre juge. Le verdict du jury le rend mandataire pour moi de vous condamner à mort. Vous serez pendu jusqu'à ce que vous mouriez.»

Aujourd'hui Jésus-Christ est notre avocat et notre Sauveur. Il veut bien nous pardonner. Il est prêt à nous purifier. Il veut bien oublier le mal que nous avons fait. Cependant, il vient un jour

terrible, où Il sera Juge.

Cette pensée que Jésus deviendra juge au dernier jour devrait bien nous dégriser. La Bible enseigne cela très clairement: «... le Père ne juge personne, mais il a remis tout jugement au Fils» (Jean 5:22). Nous lisons aussi que «Dieu jugera par le Christ-Jésus les actions secrètes des hommes» (Romains 2:16). Oui, Dieu annonce à tous les hommes qu'ils aient à se repentir, parce qu'il a fixé un jour où il va juger le monde selon la justice par son Fils, Jésus-Christ (Actes 17:30, 31).

Etes-vous prêt à rencontrer Dieu? Le prophète Amos, en avertissant le peuple du jugement divin, se servit de ces mots: «Prépare-toi à la rencontre de ton Dieu...» (4:12). Vous êtes-vous préparé à rencontrer Dieu au jugement? Admettons-le: il ne nous reste pas beaucoup de temps à vivre.

Même une vie de soixante-dix ans n'est qu'un moment dans l'éternité. La vie passe vite pour nous tous. Ce ne sera pas long avant qu'on doive comparaître devant Dieu pour rendre compte de notre vie terrestre. Etes-vous prêt?

Vous dites: «Que dois-je faire pour préparer?» La Bible déclare que vous devez vous repentir de vos péchés. Jésus a dit: «Mais si vous ne vous repentez pas, vous périrez...» (Luc 13:3).

Deuxièmement, vous devez recevoir Christ comme votre Seigneur et Sauveur.

Vous pouvez recevoir Christ maintenant et lui remettre votre vie à ce moment. La Parole de Dieu dit: «Voici maintenant le temps vraiment favorable, voici maintenant le jour du salut» (2 Corinthiens 6:2). Ne remettez pas cette

décision au lendemain. Ne dites pas: «Je vais y penser». Faites-le dès maintenant. A ce moment dites oui à Jésus-Christ.

Ceux qui aimeraient savoir davantage concernant la vraie vie chrétienne devraient écrire au pasteur Klaus Sonnenberg, 23 rue Suzie, Victoria-ville, G6P 7Y5.

Doublez le plaisir de vos vacances en Floride

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR, profitez d'un séjour au bord de la mer; plage, deux piscines, TV couleurs, superbe restaurant avec vue sur la mer et la piscine, bar-salon, Golf, pêche, tennis, jai alai, courses. Service complet de banquets et réunions.

DOUBLEZ VOTRE PLAISIR: de votre hôtel, vous avez à portée de la main toutes les attractions du centre de la Floride: Cap Kennedy, Disney World, Marineland, Pass-Port to Fun World.

Quality Inn Miramar Resort

867 S. Atlantic Ave.
Ormond Beach - Daytona Beach
Phone 904-677-8111

141 chambres, toutes avec vue sur la mer - cuisinettes - enfants de moins de 16 ans gratuits dans la chambre des parents.

Dépt. 944

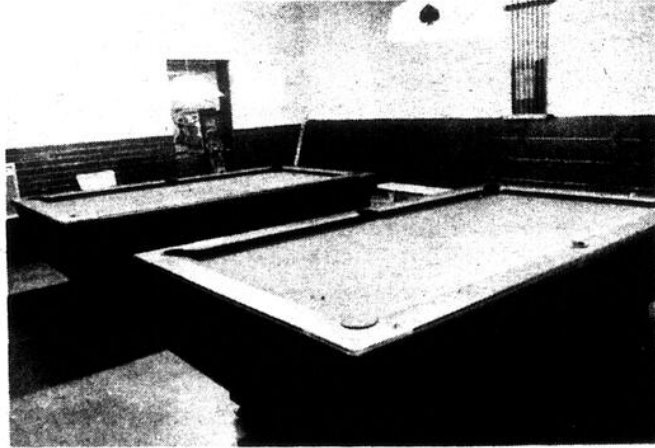
QUALITY INN MIRAMAR
867 S. Atlantic Ave., Ormond Beach, Florida 32074
S.V.P. Envoyez brochure, taux:

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____
CODE POSTAL _____

Réservations téléphoniques, gratis
800-874-0550
1-2-2-80 (In Fla. 904/677-8111 collect)

OCEANFRONT—DAYTONA BEACH area

SALLE DE BILLARD CHRISTIAN



3 salles d'amusement
5 tables de pool
Machines à boules électroniques

Plusieurs autres divertissements

(ancien restaurant Chez Bert)

C'est un rendez-vous au:

29 Laurier est — Arthabaska
357-7754



SERVICE DE L'EDUCATION
AUX ADULTES

CEGEP DE VICTORIANVILLE

COURS D'ESPAGNOL
(607-101-70) Débutants

Rythme d'apprentissage:

2 soirs par semaine
4 périodes/soir durant 22 ½ semaines

Coûts:

Inscription: \$5.00 par cours
(maximum 4)

Scolarité: gratuite

Informations: Yvon Dionne
758-1129

Inscriptions:

endroit: résidence des étudiants
6e étage
Cégep de Victoriaville

Dates: 15-16-17 janvier 1980



Notre magnifique
collection
printemps-été 80
est déjà
en magasin.



M o d

Flore Traversy

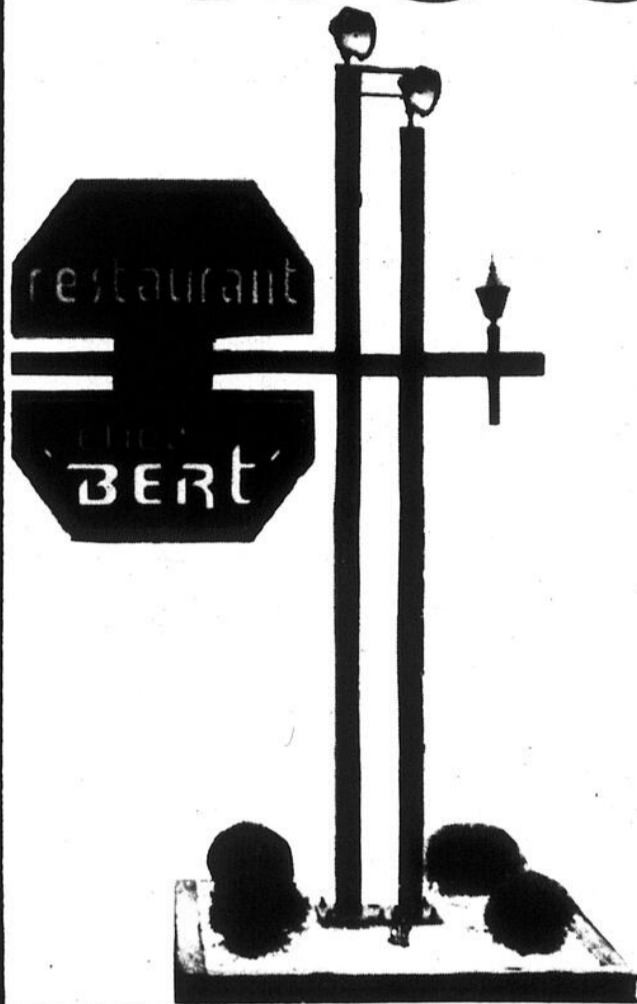
La Promenade,
110 Notre-Dame est,
Victoriaville, 752-9176

*Utilisez notre plan
mise de côté*

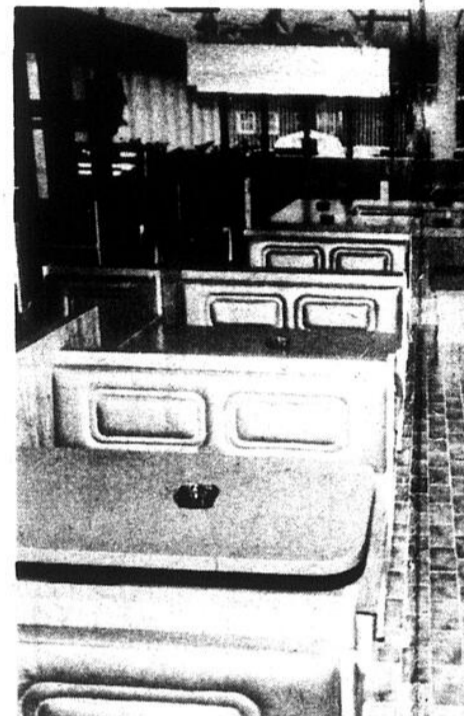


NOUVEAU RESTA

Maintenant installé coin boul. Bois-Francis sud et rue



VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT



INTERIEUR DES PLUS AGRE

Les contracteurs ainsi que les fournisseurs souhaitent à un

<p>Marcel Pariseau Entrepreneur-peintre 90 Larivière - Victoriaville - 752-6362</p>	<p>Joubert & Fils Ltée Grossiste en alimentation Rés.: (819) 752-9372 Bur.: (819) 752-5291 752-2426 80 Grande-Ligne Victoriaville, Qué.</p>	<p> Epicerie Parenteau & Fils Enr. DEPANNEUR BIERE VIN CIDRE 701 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, 357-2554</p>
<p>Michel Béliveau PAYSAGISTE Vente: engrais pour pelouses et jardins Vente: graines de semence Plantation: haies de cèdres Taillage: arbustes et haies Arrosage: pelouses, arbres et haies Plants, légumes et fleurs. 675 boul. Bois-Francis sud, Arthabaska 357-2485</p>	<p> Miroirs Victoriaville Ltée C.P. 10 150 boul. Bois-Francis sud, Victoriaville, P.Q. G6P 6S4</p>	<p>Kiro Asphalte Enr. R.R. 2 - Norbertville Tél.: 369-9648 J.P. LANDRY, prop.</p>
<p>Les Entreprises Germain Valois Inc. <i>Spécialités:</i> ciment poli posage de céramique 34 Bellevue, Arthabaska 357-9466</p>	<p>J.L. Morasse & Fils Ltée Entrepreneur-électricien 51 rue Perreault, Victoriaville (819) 752-4086</p>	<p>Gagné excavation Ltée Construction de routes Aqueducs et égouts Location de machinerie lourde Marcel Gagné, président 100 boul. Jutras est, Victoriaville, rés.: 752-9206 Bur.: 752-9966</p>

2 salles de réception

Pour réservations: 357-8561

pour réceptions de
 accommoder des
 de 50 à 75 person

AURANT CHEZ BERT

rue Quesnel, Arthabaska



Bertrand Leblond
propriétaire



S AGREABLE AVEC SERVICE RAPIDE



GRANDE SALLE A MANGER

CUISINE CANADIENNE

- 0 -

REPAS DE TOUT GENRE

- 0 -

MENU DU JOUR

- 0 -

METS POUR EMPORTER

- 0 -

à un "GARS DE CHEZ NOUS" leurs meilleurs vœux de réussite



L'Abattoir Mailhot Inc.
VIANDE EN GROS
Restaurants, Hôtels, Institutions

Ave Pie X
(coin route 5)

Tél.: 357-8275
Tél.: 357-8364

R.R. No 1
Arthabaska

 **Gailuron**
La Boulangerie Guérin & Frère Ltée
665 boul. Mercure, Drummondville - 472-5463

 Jacques Noël, gérant 
CIMENT RO-NO LIMITEE
Rue Blanchet - Arthabaska - Tél.: 357-8224
C.P. 618 - Victoriaville, Qué. G6P 6V7

Les Produits Sanitaires Victo Inc.
Produits chimiques, spécialités
sanitaires et industriels

Michel Girouard
prop.

52, Des Erables, C.P. 1047
Princerville Bur.: (819) 758-6112 (819) 364-5242

Rés. Princerville

DISTRIBUTRICES VHM INC.
Distributrices automatiques de cigarettes
(Vente - service - installation)

Hervé Hamel
président

258 rue Emile, Victoriaville - 758-8133 - 752-4037

Ebénisterie
LAURENTIENNE I N C
Mobiliers de restaurants

Yvon Lavigne

Entrepreneur-briqueleur

Rang 8 Saint-Rosaire

Estimation gratuite
758-0488

D'Argy & Garneau Enr.

Entrepreneurs
en construction

Rénovation et revêtement
métallique

**234 Campagna, Arthabaska,
Bur.: 357-9926**

C.P. 171 Tél.: (819) 758-1756
**19 rue Onil, Victoriaville,
Qué. G6P 6S8**

Bruno Boézio, prop.



Manufacturier d'ameublement d'hôtellerie
Distributeur d'équipement de cuisine
Distributeur de récupérateurs d'air (Air Make Up).

Le concept du restaurant Chez BERT INC. ainsi que la décoration sont de Jean-C. Mercier, représentant pour Ebénisterie Laurentienne Inc. et conseiller en hôtellerie.

ns de tout genre pouvant
des groupes
ersonnes ou 150 personnes

Léo-Paul D'Argy
Rés.: 758-8548

Jérôme Garneau
Réc.: 357-9926

lettres & images

par hélène ruel

Politique d'ensemble du CSF "Pour les Québécoises, égalité et indépendance"

Le RAIF riposte par un livre rouge

Même si le Réseau d'Action et d'Information pour les femmes (RAIF) n'avait pas participé à la vaste consultation en vue de rédiger la politique d'ensemble de la condition féminine «Pour les Québécoises, égalité et indépendance» entreprise par un des services du Conseil du Statut de la Femme (CSF), il a cru de son devoir de produire un an après la parution de la politique, son «Livre rouge de la condition féminine», une réponse à la politique globale.

Le RAIF avait en effet refusé de s'impliquer dans la consultation arguant que tout avait déjà été dit et que Carrefour 75, au moment de l'année internationale de la femme, avait débouché sur un rapport apportant nombre de solutions à des problèmes non encore résolus. Mais il n'y avait pas que cette raison. Le RAIF avait jugé que les organismes féminins québécois avaient également produit une abondance de rapports sur des sujets variés toujours reliés à la condition féminine.

Parce que Lise Payette, entre autres, a fait de la politique d'ensemble, sa «bible», «le RAIF ne pouvait que réagir, alerté par cette importance démesurée donnée à une politique d'ensemble pensée par un groupe de fonctionnaires et par des membres d'un conseil d'administration dont les vues se sont révélées, à la lecture de leur document, en net désaccord avec plusieurs des grandes luttes menées par les femmes pour l'amélioration

de leur sort». (p. X-12)

Le RAIF reproche beaucoup à la politique d'ensemble et au CSF. De la politique, le RAIF dit qu'elle est tiède, relevant avec pertinence de nombreux problèmes mais n'y apportant pas de solutions sinon la proposition d'études et d'analyses. «La politique d'ensemble du CSF est timide et n'ose pas regarder la situation en face. Elle se complait dans un intellectua- lisme et un «angélisme» imprudents quand elle se fie à une utopique «liberté de choix» pour garantir l'égalité des partenaires dans le couple. Son intellectualisme porte d'ailleurs les auteurs à continuer de recommander des études, et des études, et encore des études! alors qu'il faudrait prendre le taureau par les cornes et agir». (p. X-17)

Le RAIF reproche au CSF de se faire, depuis quelques années le porte-parole des femmes alors que, selon le RAIF, le CSF est un organisme gouvernemental qui n'a aucunement à jouer le rôle de porte-parole. Pour le RAIF cette situation d'intermédiaire entre le gouvernement et les femmes est fautive et dangereuse. Qui plus est, dans sa politique d'ensemble, le RAIF reproche au CSF de ne pas s'être arrêté sur le rôle des mouvements féministes comme agents de pression et de changement social et d'avoir presque balayé de la main la documentation produite antérieurement par ces mouvements.

Si le RAIF a donné la couleur rouge à sa propre politique d'ensemble, c'est d'abord pour signifier

l'urgence de la situation des femmes et pour protester contre la tiédeur des propositions contenues dans le rapport du CSF.

En quelque 250 pages, le RAIF reprend la politique du CSF et modifie, transforme, avive les recommandations pour en faire une longue série de propositions. Quand le CSF recommande qu'un ministère «veille», le RAIF modifie en recommandant qu'un ministère «oblige»... Le RAIF a donc produit pas moins de 150 recommandations qu'on retrouve en résumé au début du rapport.

Tous les chapitres de la politique d'ensemble du CSF ne sont pas récriés par le RAIF, tels celui portant sur la socialisation et la santé. On reproche seulement au CSF de ne pas avoir été assez ferme quand est venu le temps de rédiger ses propositions. Quant au chapitre sur le marché du travail, le RAIF accuse le CSF de s'être contenté de brandir des études et rejette la possibilité du temps partiel. Du chapitre sur la famille de la politique d'ensemble, le RAIF dit qu'il est un désastre à plusieurs égards. «De multiples incohérences, des contradictions incompréhensibles, une argumentation fautive font que le tissu de ce chapitre est non seulement décevant, mais très difficile à saisir». (p. X-18)

Le corps de la femme

Le RAIF considère que le CSF a bien su cerner les différents problèmes que les

Suite à la page 21



femmes rencontrent à ce niveau. Il considère également qu'il a rejoint les demandes des femmes en ce domaine mais qu'il a oublié un aspect important, celui de la sexualité, qu'il traite vaguement et dans le seul cadre de l'éducation dans les écoles.

Le RAIF parle d'un manque d'information chez les femmes en matière de contraception et sur son corollaire, la méconnaissance de son corps. Il parle aussi du droit au plaisir pour les femmes qui représente ni plus ni moins une découverte de notre époque. A ce sujet, il aborde la masturbation qui n'est pas un mal mais une source de connaissance de soi-même.

En recommandant des campagnes d'information auprès des femmes, le RAIF veut penser au présent et non seulement à l'avenir, comme le CSF l'a fait en ne s'attachant qu'à l'éducation des enfants.

Toujours dans le domaine de la santé, le RAIF s'en prend à la formation des médecins et donne aux infirmières un rôle accru les faisant devenir sages-femmes. Le RAIF souhaiterait que la maternité en général sorte du cadre strictement médical, parle de cliniques d'accouchement et donne aux infirmières le droit de procéder à des accouchements, des avortements, insérer des stérilets, «suivre» une patiente enceinte et pouvoir la référer à un médecin en cas de complications. Tout cela, pour décentraliser au possible la médecine.

La famille

Le chapitre sur la famille est le plus volumineux du rapport du RAIF. Il traite de tous les aspects à partir de l'unité individuelle et non de l'unité familiale comme le fait le CSF sauf en ce qui concerne les enfants dont les parents sont responsables de façon équitable. Pour le RAIF c'est cette logique basée sur l'unité familiale qui fausse le ton des recommandations du CSF puisque l'unité familiale étouffe l'individu et en particulier la femme.

Les recommandations sont nombreuses et souvent en désaccord avec la politique d'ensemble. Le CSF parle de «liberté de choix» alors que le RAIF n'y croit pas du tout. «Dans un tel contexte «celui de la famille», c'est courir au suicide que de laisser le jeu de l'égalité se faire de lui-même car «entre le fort et le faible, c'est la liberté qui opprime, c'est la loi qui affranchit» (avertissement de Lacordaire cité dans la préface du rapport sur le

Code civil du Québec). Mais le CSF n'a pas tenu compte de cet axiome coulé dans les réalités grandes et petites. Il a imprudemment adopté le principe de «liberté de choix» comme si la déséxisation était déjà chose faite, la société égalitaire et les forces équilibrées. Dans aucun domaine, on ne se permet d'être aussi angélique!... Il y a là de la part du CSF une irresponsabilité coupable envers les femmes». (p. 37).

Selon le RAIF, le CSF rejette plusieurs mesures pourtant nécessaires pour rendre justice aux femmes, comme la propriété conjointe automatique ou un service de mesure de perception des mesures compensatoires obligatoire et universel.

Parmi les principales recommandations du CSF au chapitre de la famille, le RAIF propose que seul le mariage célébré par un officier civil soit reconnu (comme en France, où les époux doivent se présenter à l'église et à la mairie), que dans l'attribution de bourses d'études ou autres, le calcul du revenu ne devrait se baser que sur celui de la personne concernée, que le régime de communauté de biens soit aboli, que le nom de l'enfant lui soit personnel et non commun à la famille (le RAIF sait bien que cette proposition de créer un nom de famille personnel à chaque enfant ne sera pas acceptée pour l'instant) et qu'en attendant les enfants portent les deux noms de leurs parents, que les personnes vivant en union de fait aient les mêmes droits et les mêmes devoirs que les gens mariés quand ils ont des enfants, que la demande d'aide sociale soit faite individuellement par chacun des conjoints, que le chèque d'aide sociale soit versé à chaque conjoint qui présente une demande, que l'aide sociale destinée aux enfants soit versée en montants égaux à chaque conjoint à moins de circonstances spéciales, que quand la femme devient enceinte, elle ait droit à un congé de 24 semaines à plein salaire et que ce congé puisse être transférable au père de l'enfant aux mêmes conditions, qu'elle ait droit à des soins gratuits chez le dentiste pendant toute la période de la grossesse et jusqu'à un an après la naissance de l'enfant, qu'elle reçoive une allocation de maternité au 3e mois de grossesse pour l'achat de vêtements ou autres dépenses afférentes à la maternité.

Toujours à ce chapitre le RAIF soutient qu'il n'a jamais préconisé un salaire à la femme au foyer mais qu'il souhaite redonner aux femmes à la maison leurs droits d'individues. Ainsi, il recommande que l'exemption d'impôt sur le rapport du mari soit plutôt remise à

l'épouse; à ce sujet, il rejette l'idée du CSF d'une allocation de disponibilité parce qu'elle ne favorise qu'une partie de la population des femmes.

Le RAIF maintient toujours ses recommandations portant sur un réseau universel de garderies gratuites ce que le CSF a rejeté dans son rapport.

Le RAIF corrige également certaines expressions employées par le CSF comme celle de Tribunal de la famille qu'il appelle le Service intégré de la famille, mesures compensatoires au lieu de pension alimentaire. A ce sujet, le RAIF souligne toujours le masculin et le féminin dans son texte et relève dans la présentation du rapport du CSF quelques négligences à ce propos entre autres, la présentation des «collaborateurs» à la politique d'ensemble alors qu'on y trouve un grand nombre de femmes.

Marché du travail

Le RAIF considère que le CSF ne s'en remet, à ce chapitre qu'à de futures études, qu'il ne devrait pas rejeter le temps partiel formule qui pourrait être développée avantageusement pour quantité d'individus et de couples et qui permettrait aux hommes et aux femmes d'assumer ensemble et non plus séparément la famille et le travail s'ils le désirent. Il confie même au CSF le mandat de faire une priorité du travail à temps partiel jugeant que ce dernier ne doit plus être connu comme une alternative au travail à temps plein, mais comme un nouveau mode de travail dont certains aspects restent à inventer.

Loisir, création artistique, pouvoir

Tout en disant que le CSF ait décrit clairement la situation qui prévaut dans le secteur de la création artistique, le RAIF lui reproche seulement de ne s'être contenté que d'inciter. Le RAIF parle des malhonnêtetés de l'histoire quand il oublie les femmes, du rôle trop social de l'artisanat (quand les femmes s'adonnent à l'artisanat, on parle de loisir, quand ce sont les hommes, on parle d'art). Le RAIF souhaiterait que les femmes créent leur propre modèle d'artiste et qu'elles ne se contentent pas des modèles masculins d'artistes. Sur le strict plan de l'artisanat, le RAIF recommande qu'on fasse ressortir les femmes, qu'on raconte leur histoire, en un mot qu'on s'intéresse au «matrimoine» (c'est moi qui viens de l'inventer!). Il

recommande aussi qu'une Ecole nationale de tapisserie du Québec soit mise sur pied par l'Etat et qu'une association des textiles soit fondée au Québec.

Au chapitre sur le pouvoir, le RAIF reconnaît le bien-fondé des faits rapportés dans le rapport du CSF en ce qui concerne la faible représentation des femmes dans les structures de pouvoir. Il constate cependant que le CSF ne fait aucune recommandation précise à ce sujet pour que la situation change. Le RAIF endosse la recommandation du document Carrefour 75 qui parlait entre autres d'un système de nomination de femmes au gouvernement du Québec qualifiées aux postes de direction; système qui soit proportionnel au nombre de femmes dans une

discipline donnée et qu'il (le gouvernement) établisse, s'il le faut, des cours intensifs pour rendre les candidates aptes à exercer ces fonctions.

0-0-0

Le livre rouge de la con-

dition féminine et réponse à la politique globale du Conseil du Statut de la Femme. RAIF. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec, Bibliothèque nationale du Canada. No international: ISSN 0705-3762. Disponible en librairie.

Subvention à Carignan

Carignan — Dans le cadre de son programme d'aide à l'implantation des réseaux d'aqueduc (PAIRA), le ministère des Affaires municipales a accordé 462 480 \$ en subvention à la ville de Carignan (Chambly). D'autre part, la municipalité La Plaine (L'Assomption) s'est vu octroyer 97 210 \$ pour les mêmes fins. Enfin, dans son programme d'aide à l'implantation des services d'incendie, le ministère a alloué 119 000 \$ à Lac Carré (Laurentides-Labelle) et 107 000 \$ à Baie Saint-Paul (Charlevoix). Dans ces deux derniers cas, les services d'incendie seront utiles à six municipalités.

PHILOSOPHIE DE LA VIE

Ateliers de croissance 3 groupes possibles (groupes de 10 maximum) débutant les 21, 22 et 23 janvier

Consultations individuelles possibles dès maintenant

Pour informations, inscriptions et rendez-vous téléphonez à: 357-7224 (de préférence entre 12 h et 14 h)

Si vous avez plus l'impression d'exister que de vivre, ne vous contentez plus d'ajouter des ans à votre vie mais ajoutez de la vie à vos années. Découvrez quelle emprise sur votre quotidien vous permet la vie. A cette tâche, je peux vous aider. Venez et voyez.

René Nolin, guide-animateur
R.R.A, Victoriaville, G6P 6S1

Toute question mérite une réponse...

Le représentant de la Régie des rentes sera à votre disposition pour vous informer à propos...

- de la rente de retraite
- des prestations payables au décès
- des prestations payables en cas d'invalidité
- des allocations familiales du Québec
- du remboursement de l'impôt foncier scolaire aux personnes de 65 ans et plus

le 23 janvier
de 10 h à 12 h et de 13 h à 16 h
au bureau des Affaires sociales
62, rue Saint-Jean-Baptiste
à Victoriaville
Tél.: 752-5542



Régie des rentes du Québec

Les coupe-froid et le calfeutrage

Les grands travaux spectaculaires d'isolation ne sont pas nécessairement ceux qui vous aideront le plus à diminuer vos frais de chauffage. Les travaux les plus simples et les plus faciles à réaliser sont souvent les plus rentables et les plus profitables pour votre maison. La pose de coupe-froid et l'application de calfeutrage ne coûtent pas cher et sont faciles à exécuter. Ils réussissent à

couper le froid là où les isolants ne peuvent rien. Ils bouchent les fissures et les petites ouvertures qui ne sont pas toujours visibles à l'oeil.

La pose de coupe-froid

Les parties de la maison qui méritent une attention particulière sont:

- le pourtour des portes extérieures (le haut, les côtés et le bas).

Les genres les plus durables et efficaces dans

ces cas sont le modèle composé et le modèle métallique en V.

- le pourtour des fenêtres intérieure (le haut, les côtés et le bas).

Les fenêtres à guillotine du type courant (la fenêtre du haut est fixe tandis que celle du bas se déplace verticalement) doivent être étanchéisées.

Voici un tableau des types de coupe-froid les plus utilisés:

Genre	Rendement	Coût relatif	Lieu d'application
Mousse cellulaire de vinyle (à endos gommé)	Bon	Relativement coûteux	Portes (hauts et côtés) fenêtres (bas)
Mousse de polyuréthane recouverte de vinyle	Bon	Modéré	Portes (haut et côtés surtout) fenêtres (bas)
Composé (mousse de vinyle sur lattes de bois, vinyle enroulé sur bande d'aluminium, volet de vinyle sur bande d'aluminium)	Excellent	Coûteux	Portes (surtout lorsqu'elles sont gauchies) fenêtres
Feutre de poil	Passable	Peu coûteux	Portes (hauts et côtés) fenêtres (bas)
Métal en V	Excellent	Coûteux	Portes, fenêtres

Remarques: le meilleur coupe-bise disponible pour les portes est constitué de métal à emboîtement. En raison de la difficulté qu'entraîne la pose, le tableau précédent n'en fait pas mention. Le bricoleur chevronné pourra toutefois y avoir recours.

Le calfeutrage

Plusieurs types de pâte à calfeutrer sont offerts sur le marché. En voici quelques types.

Type	Caractéristiques	Coût relatif
Pâte à base d'huile ou de résine	<ul style="list-style-type: none"> adhère à presque toutes les surfaces; résiste peu 	<ul style="list-style-type: none"> coûte peu
Pâte à base de latex, de butyle ou de polyvinyle.	<ul style="list-style-type: none"> adhère à presque toutes les surfaces; résiste plus 	<ul style="list-style-type: none"> coûte plus cher
Pâte d'élastomère (pâtes au silicone, au polysulfide, et au polyuréthane)	<ul style="list-style-type: none"> durable 	<ul style="list-style-type: none"> coûteuse
Pâte à base de plomb	<ul style="list-style-type: none"> n'est pas recommandé à cause de ses propriétés toxiques. 	

Marche à suivre

Attention: ne calfeutrez pas par une journée froide (température inférieure à environ 5° C) parce que la pâte durcira, sera peu malléable et son adhérence en sera diminuée.

• Etablissez les endroits à calfeutrer.

• Procurez-vous un pistolet et des cartouches à calfeutrer. La pâte à calfeu-

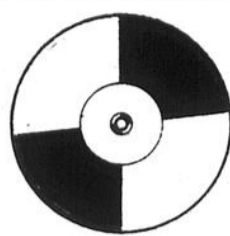
trer se vend aussi sous forme de rouleau qu'on peut dérouler et appliquer dans les fissures avec les doigts. S'il y a des fissures particulièrement grandes à calfeutrer, ayez recours à un bouche-fentes spécial comme, par exemple, de l'étoupe.

• Assurez-vous que l'endroit à calfeutrer est exempt de poussière,

d'éclats de peinture et de pâte avariée. Le calfeutrage adhèrera mieux et sera donc vraiment efficace.

Attention: n'oubliez pas de sceller avec de la pâte à calfeutrer le pourtour des prises de courant et commutateurs donnant sur les murs isolés.

La semaine prochaine: les ouvertures.



Musique
Poly-Sons inc.

Près de la Boutique du Cuir
181 Notre-Dame est, Victoriaville
752-4316 Plaza Victoriaville

Long-Jeux à des prix très très bas

Titres parmi la sélection

Ti-Gus et Ti-Mousse

Claude Blanchard "Mort de rire"

Pop Rock Fever

CFGL F.M.

22 reels

22 super reels

42 succès pour la danse

21 chansons à boire

20 chansons à répondre

Rég. 1.00

2 pour

\$1.00

Rég. 1.99

.99

**Quantité illimitée
Tant qu'il y en aura**

**EN VENTE du
15 au 26 JANVIER 1980**

isoler votre maison

Isoler votre maison

Isoler sa maison, c'est important. Mais souvent nous nous sentons dépourvus devant l'ampleur des travaux à entreprendre. Nous voulons bien isoler, mais nous ne savons pas très bien par où commencer!

Ce premier reportage vous aidera à analyser et à vérifier les endroits stratégiques de votre maison à isoler.

Isoler ma maison? Pourquoi?

Parce qu'une maison mal isolée coûte cher. Vous en savez quelque chose: c'est vous qui payez les factures et vous savez aussi qu'avec l'augmentation du prix des combustibles, ça risque de vous coûter de plus en plus cher. Sans compter qu'avec un climat capricieux comme le nôtre, une maison mal isolée devient facilement un four en été et une glacière en hiver. C'est votre confort qui en souffre, autant que votre budget.

Vous vous dites peut-être que vous n'y pouvez rien! Au

contraire. En isolant mieux votre maison, non seulement vous sera-t-il plus agréable d'y vivre, été comme hiver, mais vous réduirez du tiers vos coûts de chauffage.

Oui, vous avez bien lu: du tiers! Pour une maison ordinaire, cela représente une économie annuelle d'environ \$180, aux prix actuels des combustibles. En moins de cinq ans, les économies que vous aurez réalisées compenseront les sommes que vous aurez dépensées pour mieux isoler votre maison.

Si tous les gens du Québec font comme vous et isolent mieux leur maison, nous pourrions épargner plus de 50 millions de dollars par année. Nos réserves de combustibles dureront plus longtemps et nous aurons encore plus de temps pour développer d'autres sources d'énergie.

Cela vaut le coup, non? Et mieux isoler votre maison, ce n'est pas si compliqué. S'il y a au Québec une maison qui mérite d'être soi-

isoler votre maison

Isoler votre maison

gnée et un peu dorlotée, c'est bien la vôtre. Après tout, c'est vous qui y vivez!

Mais par où commencer?

1. Commencez par déposer votre boîte à outils. Avant de procéder aux travaux d'amélioration d'isolation, avant de «soigner» votre maison, il vous faut répondre à la question suivante et établir votre «diagnostic». Votre maison est-elle suffisamment ou insuffisamment isolée?

Une maison bien isolée, ce n'est pas seulement une maison à laquelle on a rajouté quelques sacs de laine minérale dans l'entretoit. C'est une maison dans laquelle on a identifié les pertes de chaleur dans différents endroits tels que le sous-sol, les portes et fenêtres, l'entretoit et les murs, et à laquelle on a apporté les «remèdes» appropriés.

Quelles parties d'une maison doit-on isoler?

Pour empêcher la chaleur de trop s'échapper de votre maison, toutes les parois (pla-

fonds, toits, murs, planchers, portes et fenêtres) exposées à la température extérieure, à un espace non chauffé ou à un garage (chauffé ou non) doivent être isolées.

Le tableau (Objectifs d'isolation) vous indique, pour chaque partie de la structure de votre maison, le niveau de résistance thermique «R» recommandé. Le facteur «R» est la résistance que chaque matériau isolant offre au passage de la chaleur. Notez que les résistances thermiques données dans ce tableau concernent exclusivement les matériaux isolants, et non la résistance thermique totale des parois elles-mêmes.

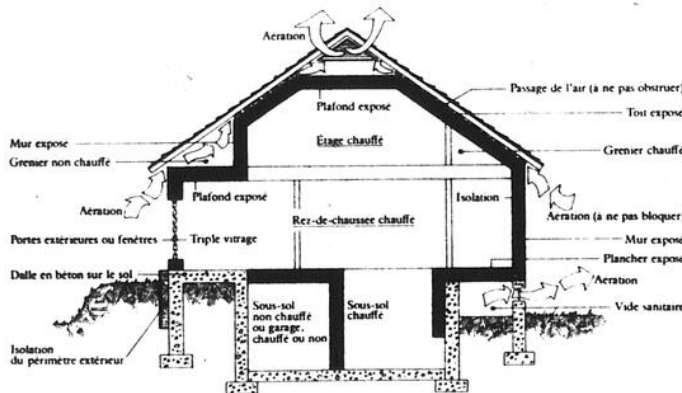
Objectifs d'isolation

PARTIE DE LA STRUCTURE

Plafonds exposés
Toits exposés (solides) et toits type «cathédrale»
Murs exposés
Planchers exposés
Dalles en béton sur le sol
Murs de sous-sol (Isolation jusqu'à 24 pouces sous le niveau du sol)

NIVEAU RECOMMANDÉ

R28
R36
R12
R28
R15
R12



Au coeur du pays

Histoire de pourboire

Par: Roger Worth

Vous venez de terminer votre repas dans un grand restaurant. Le service était atroce, la viande était trop cuite et les légumes pas du tout; le garçon de table a renversé un verre d'eau et le café goûtait le thé glacé.

La question se pose: Faut-il laisser un pourboire ou non?

En Europe et dans plusieurs autres parties du monde, le choix n'existe pas. On ajoute tout simplement 15% à l'addition «pour le service», quel

M. Roger Worth est Directeur des affaires publiques pour la Fédération canadienne de l'Entreprise indépendante.

que soit la qualité du service ou de la nourriture. Dans ces conditions, le pourboire peut être considéré comme une taxe indirecte et inconditionnelle. Il faut payer.

Chez nous, la situation est différente. Le pourboire est supposément basé sur la qualité du service et de la nourriture. Mais dans les faits est-ce bien ainsi que ça se passe?

La réponse est facile: On laisse toujours un pourboire

Le démarrage sur un sol glissant

Partez toujours en douceur si vous êtes sur un sol glacé ou sur de la neige fermement tassée. Un démarrage trop puissant fait patiner les roues sur place et creuse des ornières dont il est difficile de se dégager. Pour une meilleure traction, démarrez en seconde vitesse ou «Drive». Si vous êtes immobilisé, tournez d'abord les roues d'un côté et de l'autre pour chasser la neige, puis, redressez le volant et démarrez doucement.

Paul et Louis Labbé
OPTICIENS
d'ordonnances

Place Luxor
197 Notre-Dame est
Victoriaville - 752-4646

Paul-Henri Labbé
AUDIOPROTHESISTE

- Lunettes
- Lunettes de sécurité
- Verres de contact
- Lentilles progressives
- Lunettes solaires
- Loupes



Le seul
audioprothésiste
permanent à votre
service dans la région.

- Prothèses auditives
- Atténuateurs de sons

l'institut du troisième âge des bois-francs ou la retraite active

No 67

Deux reconnaissances officielles

Au cours des derniers mois, l'Institut du Troisième Age des Bois-Francs a obtenu deux reconnaissances dont il a raison de se réjouir: l'une au niveau provincial, l'autre au niveau international.

En effet, une lettre datée du 22 juin 1979 contient le paragraphe qui suit:

«La direction générale de l'Éducation des Adultes du ministère de l'Éducation du Québec a le plaisir de vous confirmer l'accréditation de votre organisme en éducation populaire.»

Le titre abrégé des organismes semblables au nôtre est celui de Ovep; à savoir Organisme volontaire d'éducation populaire. Et de ce pas... nous devenions Ovep, dossier 804913, avec les droits et privilèges que cela comporte!

Une autre reconnaissance dont l'Institut se réjouit tout particulièrement, c'en est une venant de Toulouse. Voici le texte de l'attestation que nous faisait parvenir le secrétaire général de «Association internationale des Universités du Troisième

Age» en date du 18 décembre 1979:

«Je soussigné, Francisque Costa, professeur à l'Université de sciences sociales, secrétaire général de l'Association internationale des Universités du Troisième Age, atteste que l'Institut régional du Troisième Age des Bois-Francs, à Victoriaville, Québec, Canada est membre de l'Association après paiement de sa cotisation de 20 dollars reçue le 23 novembre 1979.

Fait à Toulouse
Le 18 décembre 1979
Le sceau est apposé et signé:
F. Costa

Etant donné l'importance de la décennie 1980 pour le 3e âge, ainsi qu'il en est largement mentionné dans notre chronique précédente (no 66), ces deux reconnaissances constituent un puissant stimulant qui nous sensibilisera davantage à l'envergure des problèmes que suscite non seulement chez nous mais au niveau international la situation des 3e âge.

En particulier le fait que bien que nous soyons un Ins-

titut non universitaire, nous ayons été admis à part entière comme membre de l'Association internationale des Universités du Troisième Age nous permettra une participation et des contacts qui nous informeront plus adéquatement de ce qui se passe un peu partout chez nos congénères 3e âge du monde entier.

Car les statistiques canadiennes nous disent déjà que la population des 3e âge montera en flambée durant les prochaines décennies. Il faut ici tenir compte du fait que pour le statisticien officiel la personne âgée est celle qui a 65 ans et plus, notion différente de celle de l'Institut, qui est basée sur l'autonomie et l'indépendance de l'individu.

Cela étant dit, ces statisticiens établissent que durant l'année 1979, une moyenne de 178 personnes arrivaient tous les jours augmenter le nombre absolu des retraités. Ce qui plus est, ces mêmes statisticiens, selon leurs projections scientifiques, établissent qu'en 2002 ce seront 365 nouvelles personnes par jour et non plus 178... qui atteindront ce seuil des 65 ans.

C'est quoi la cause? - La génération du «baby boom» s'en vient! Tant et si bien qu'en 2001 les 3e âge du Canada auront atteint un total de 3 393 200 personnes, soit 9.8% de toute la population. On trouvera ces statistiques dans «Projections démographiques pour le Canada et les provinces, 1972 - 2001» no 91-514 au catalogue.

N'est-ce pas un autre «pensez-y bien»? Cette semaine

Cette semaine reprise en douce des activités de l'Institut. L'on sort des vacances pendant lesquelles l'on s'est amusé follement, ou bien pendant lesquelles on s'est nourri de solitude au goût parfois savoureux, parfois insipide, peut-être même parfois terreux! Pour tous et chacun une chose n'a pas changé: la longueur du temps qui a pu paraître éphémère comme un jeune amour ou persistante comme tache d'huile. Les montres, la lune, le soleil n'ont ni ralenti, ni accéléré leur course. Seule la neige

Quant aux veillées familiales du dimanche soir, elles débuteront le 20 janvier 1980, à la salle Domrémy, pour se continuer chaque dimanche soir. L'entrée est libre.

Une invitation particulière est faite à ceux qui veulent profiter de vrais moments de détente, avec des personnes de leur âge, des connaissances ou des amis. Bienvenue à tous.

s'est faite «casseuse de veillée» ce qui d'ailleurs n'a pas déplu à tous.

Maintenant le clairon sonne! Debout, marche... marche... lève-toi et marche!

A l'Institut: cette semaine, le mardi, 15 janvier, à 14 h 30: 1er café-rencontre de l'année 80. Les membres inscrits qui ont de nouveaux candidats à l'inscription se feront un devoir, que dis-je, un plaisir de les conduire au secrétariat!

Le lendemain, mercredi 16, à la même heure, une ciné-projection où seront présentés 3 courts métrages:

Ce sera tout d'abord «L'homme contre l'auto». Ce film montre que la ville ressemble à une piste de course au lieu d'être un lieu de rencontre.

Le second métrage s'intitule Tam Ti Delam. «Si on voulait danser sur ma musique. On finirait par y trouver des pas. (G. Vigneault). Les Grands Ballets Canadiens ont voulu danser, et ses pas, ils les ont trouvés. Un très bel arrangement de la musique de Vigneault a permis au chorégraphe d'allier à merveille pointes classiques et giques folkloriques. Le spectacle, présenté par Vigneault lui-même, est gai, enlevant et le personnage original du «calleur» identifie admirablement cette création.

Enfin, un très court métrage: «Ottawa Fièvre Capitale». Animée par les fastes de la vie diplomatique, Ottawa vit son jour de printemps et de gloire. De l'ancien village de pionniers, situé au confluent de trois rivières, les autoroutes, les édifices, le Parlement et les ambassades ont fait une ville cosmopolite aux multiples visages. Néanmoins, Ottawa, ville sage a su s'entourer d'une ceinture de verdure. Le Parc de la Gatineau, non loin de la ville, attend tous les amateurs de vie en plein air.

Ce film, si court soit-il, nous donnera un avant-goût de cette visite culturelle que l'Institut prévoit déjà pour le Festival des tulipes à Ottawa, les 17, 18 et 19 mai 1980. D'ailleurs d'autres courts métrages à venir nous feront aussi connaître quelques coins de notre capitale fédérale.

Egalement à l'Institut, début des cours lundi prochain, le 21 janvier. Lundi à 14 h 30: anglais, par M. Norman Stacy; mardi: projection commentée: Images d'Italie par M. Jules Martel, etc... toujours à 14 h 30, l'horaire des cours et l'horaire des conférences pour la prochaine session sont disponibles au secrétariat, sur demande.

Au Canal 9: les mercredi et vendredi 16 et 18 janvier, à 19 h 30, l'Institut donnera en reprise, sur les ondes de Câblevision, la 1ère partie de

la conférence que le professeur Pierre Vellas donnait à l'Institut le samedi 22 septembre dernier: «Pourquoi un Institut du Troisième Age dans une région?» Un substantiel message truffé d'anecdotes humoristiques autant que de précieuses informations dans un langage fluide et riche, à la mesure d'un docteur ès droit international doublé d'un spécialiste consommé en gérontologie et gériatrie sociales.

L'on sait déjà que l'éminent consultant de l'ONU, de l'OMS, et de l'Unesco prononcera au cours de l'année 1980 plusieurs conférences dont les deux suivantes au cours du mois de mars à Luchon dans le midi de la France: «Les actions de prévention au 3e âge» et «Prévention du

vieillesse cérébrale».

A ne pas manquer au Canal 9 de Câblevision les mercredi et vendredi 16 et 18 janvier, donc... cette semaine.

Quatre grains de sagesse

L'ennui avec la «forme physique» c'est qu'on peut s'éreinter pour la conserver.

Avec la patience on arrive à tout. Le diamant, qu'est-ce que c'est, sinon du charbon qui a su attendre. (Henri Verneuil).

Bienheureux ceux qui s'aperçoivent que je suis sur le point de perdre la force de porter ma croix. (Béatitude du Vieillard)

La prière est la clé du matin et le verrou du soir (Gandhi).

Maurice Leblanc

L'unité au 3e âge

Victoriaville (MD) — Le conseil régional de l'Age d'Or du Centre du Québec invite toutes les personnes de 55 ans et plus, du secteur de Victoriaville, membres ou non-membres d'un club de l'Age d'Or, à une réunion d'information qui aura lieu en la salle du Centre culturel de Victoriaville (angle des rues Drouin et Poitras), le 21 janvier 1980, à 13 heures.

Le thème de la réunion est: «L'importance de l'unité au 3e âge». Il sera traité par des invités de marque.

Pensions de sécurité de la vieillesse

Victoriaville — Un préposé à l'allocation familiale et à la pension de la sécurité de la vieillesse sera présent au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, 108 rue Olivier, Victoriaville, les mardis 15 et 29 janvier prochains, entre 9 h 30 et 16 h.


Tous sont les bienvenus à venir le rencontrer.

A l'Age d'Or

Victoriaville (AF) — Les diverses activités au club de l'Age d'Or de Victoriaville ont repris, après les vacances des Fêtes. Le bureau est ouvert, au Centre culturel, le mercredi, de 13 h 30 à 16 heures, pour répondre aux membres qui désirent un renseignement quelconque. Les veillées du samedi soir sont au nombre des activités en demande.

•••••

chers clients,
Pour moi, votre camelot,
vous livrer l'Union le
mardi est ma première
expérience dans
le commerce. Encou-
ragez mon initia-
tive en me payant
à chaque semaine.
merci
Votre camelot





protection du territoire agricole DROITS ACQUIS 8

Commission de protection
du territoire agricole
du Québec

Comment s'applique un droit acquis?

La loi sur la protection du territoire agricole reconnaît des droits acquis à toute utilisation à des fins autres qu'agricoles autorisée avant le 9 novembre 1978.

En quoi consiste un droit acquis? Il s'agit simplement de la reconnaissance légale de l'usage auquel était affecté un terrain ou une partie d'un terrain. En termes concrets, si une partie de lot était utilisée à des fins

résidentielles, au 9 novembre 1978, cette même partie de lot jouit d'un droit acquis pour la superficie occupée par la maison, le chemin pour s'y rendre, le parterre et, s'il y a lieu, le garage pour l'automobile et la piscine.

Dans les cas d'utilisations industrielles ou commerciales, un droit acquis est également reconnu pour tous les immeubles, pour les aires de stationnement et les aires de manutention et de stockage des marchandises (cours à bois, cimetière d'autos, dépôt).

Dans le cas de sablières et gravières, le droit acquis ne s'applique qu'à la superficie d'un terrain qui était en exploitation, le 9 novembre 1978.

La Loi a également prévu que la superficie bénéficiant d'un droit acquis peut être étendue sur un

même lot, sans l'autorisation de la Commission, jusqu'à concurrence d'un demi-hectare (53 820 pieds carrés), lorsque le lot était utilisé à des fins résidentielles, et à un hectare (107 640 pieds carrés) lorsque le lot était utilisé à des fins commerciales, industrielles ou institutionnelles.

La partie d'un lot couverte par un droit acquis peut être subdivisée et vendue en tout ou en partie à plusieurs propriétaires distincts. On peut même y construire autant de résidences que la corporation municipale acceptera de délivrer de permis.

De plus, le droit acquis est permanent et, lors d'une vente, est automatiquement cédé au nouvel acquéreur de la partie de lot sur lequel il est rattaché.

La Loi a également prévu que tous les lots situés en bordure d'un chemin public jouissent de droits acquis lorsque les services d'aqueduc et d'égoûts sanitaires avaient été autorisés par la corporation municipale avant le 9 novembre 1978.

Dans ce cas, la superficie bénéficiant d'un droit acquis s'étend jusqu'à une profondeur de 60 mètres (196,5 pieds) et une superficie d'un demi-hectare, lorsque le lot est utilisé pour la construction d'une résidence, et jusqu'à 120 mètres (393 pieds) et le moindre de cinq fois la superficie de

l'immeuble ou un hectare, lorsque le lot est utilisé à des fins commerciales.

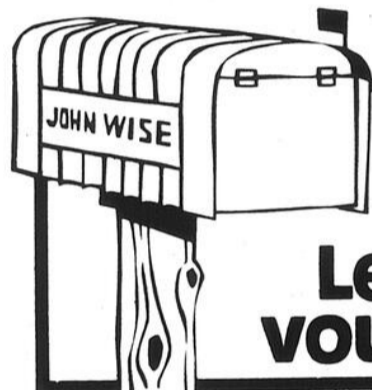
La Loi reconnaît qu'un lot bénéficie d'un droit acquis lorsqu'il avait fait l'objet d'un permis de construction ou d'un permis d'utilisation délivré par une corporation municipale, une communauté urbaine ou régionale ou par un organisme public habilité à émettre de tels permis.

A l'inverse, un lot situé dans une zone agricole ne peut pas bénéficier d'un droit acquis du simple fait qu'un règlement municipal de zonage ait décrété qu'il est situé

dans une zone résidentielle, commerciale ou industrielle, à moins que les immeubles aient été construits avant le 9 novembre 1978, ou que le propriétaire d'un lot ait obtenu, à cette date, un permis de construction ou d'utilisation.

Au sens de la Loi, une autorisation émise en vertu d'un règlement municipal de lotissement ne constitue pas un permis d'utilisation.

Enfin, il est important de noter que toute nouvelle construction sur une superficie couverte par un droit acquis doit avoir été autorisée par la corporation municipale.



Agriculture
Canada



Le Ministre vous répond

Ces questions sont tirées du courrier d'Agriculture Canada et de celui du ministre, John Wise

L'élevage à des fins commerciales du gibier tel le chevreuil se pratique-t-il au Canada?

Bien que la vente du gibier soit relativement répandue dans certains pays, l'élevage commercial du chevreuil, à ma connaissance, n'existe pas au Canada.

Les lois provinciales qui régissent la faune et la flore interdisent généralement l'élevage des animaux sauvages.

Le seul cas qui me vient à l'esprit est un troupeau de rennes exploité par des autochtones dans les Territoires du Nord-Ouest, où, comme au Yukon et dans les parcs nationaux, la protection de la faune relève du ministère fédéral des Affaires indiennes et du Nord.

Pourquoi l'insémination artificielle, une technique couramment utilisée dans l'industrie laitière, est-elle moins populaire pour l'élevage du porc?

Jusqu'à maintenant, le principal obstacle à l'utilisation courante de l'insémination artificielle dans le secteur du

porc était la difficulté de conserver la sperme de porc.

Toutefois, les techniques de congélation se sont considérablement améliorées ces dernières années et l'insémination artificielle peut maintenant être utilisée sur une plus grande échelle. Du sperme de porc congelé est même exporté à l'étranger.

L'insémination artificielle pourrait grandement contribuer à améliorer la qualité de notre cheptel porcin, entraînant par le fait même une meilleure rentabilité des élevages de porcs, en plus d'accroître nos possibilités de vendre sur les marchés d'exportation un plus grand nombre de sujets reproducteurs.

Dans le cadre du programme de contrôle d'aptitudes, le Fédéral a acheté 70 verrats que nous prêtons aux centres d'insémination artificielle provinciaux pour les aider à mieux s'établir.

L'essor de ces centres dépend donc dans une large mesure de producteurs eux-mêmes qui décident de recourir ou non à cette technique qui offre d'innombrables avantages.

Nouvelle administration

Quincaillerie Claude St-Louis

SAINT-NORBERT

- Matériaux de construction
- Produits vétérinaires Gardo
- Peintures National
- Plomberie
- Electricité
- Tout pour la ferme

Heures d'ouverture:

Lundi et mercredi: 8 h à 17 h.
Mardi, jeudi et vendredi: 8 h à 21 h.
Samedi: 9 h à 17 h.

Claude St-Louis, propriétaire

369-9256

22/1/80



**bergeron &
laine inc.**

Courtier

758-8268

366 boul. Bois-Francs nord
Victoriaville



J.E. Bergeron
agent
752-7640



Robert Laine
agent
758-0194



J.M. Bergeron
courtier
758-1628

HOTEL à vendre, dans la région. Bon chiffre d'affaires. Informations, bureau seulement.



Edifice commercial à vendre rue Notre-Dame ouest, 8 app., 1 grand local commercial, construction en briques, financement facile. Renseignements au bureau seulement. Appelez pour rendez-vous.

TERRAINS 100 x 200. PRIX \$4,000. Secteur: Saint-Christophe d'Arthabaska.



12 Bourgeois, Victoriaville



Maison canadienne, Victoriaville



Bungalow, 188 Rivard, Princeville



136 Académie, Victoriaville



59 rue Paré, Victo. Belle propriété, 9 pièces, avec revenus. Secteur près du parc industriel. Financement par le propriétaire à 11 %.

TERRAIN pour bloc à logements, à vendre à 39 Saint-Louis, Victoriaville.

petites annonces

RUBRIQUES

- 105 Animaux à vendre
- 110 Ameublement à vendre
- 115 Maisons - Chalets à vendre
- 120 Maisons - Chalets à louer
- 125 Maisons - Chalets à vendre ou à louer
- 130 Autres immeubles à vendre ou à louer
- 135 Terrains - Fermes à vendre
- 140 Argent à prêter
- 145 Logements à louer
- 150 Appartements à louer
- 155 Chambres à louer
- 160 Chambres et pensions
- 165 Commerces à vendre
- 170 Autos, camions, tracteurs à vendre
- 175 Motoneiges à vendre
- 180 Motos à vendre
- 185 Bateaux à vendre
- 190 Tentes-roulottes et roulotte à vendre
- 195 Articles de sport à vendre
- 200 Divers à vendre
- 205 Personnel demandé
- 210 On demande
- 215 On offre
- 220 Encan
- 225 Divers
- 230 Perdu ou retrouvé

105 Animaux à vendre

Attention, Chez Cartier Pet-Shop au 64 rue Cartier. Nous vendons poissons tropicaux, serins, perruches, aquariums de qualité et tout le nécessaire pour les nourrir et les soigner. Bouvier de Flandres. Prix spécial pour nourriture à chien et chat. S'adresser à 64, Cartier, tél.: 758-8319. 22-8-78 j.n.o.

Tu veux un chien de race? Chenil Danhe enregistré CKC; schnauzer miniature, chnauzer géant, airedale terrien, ligne champion, vaccinés, enregistrés, service de toilette et tonte, accouplement et service de pension. Inf.: 758-0494. 4-12-79 j.n.o.

A vendre, mini-pomérain, informations, après 18 heures à 758-1863.

A vendre, jument-pony, gris pommelé; tombeau pour poney (2 roues); «mémoires» pour sleigh de gros chevaux (simple); selles de poney. Le jour: 752-5488, après 18 heures: 357-9166. 22-01-80

A vendre, taureau Hereford, 1 1/2 an, pour la reproduction, inf., après 17 heures, 357-8274. 29-01-80

Chiens à vendre, vous voulez un chien, nous en avons de toute sorte, de garde, de promenade, de maison, de traîneau, de chasse et nous faisons le dressage, la garderie et le nettoyage de vos chiens. Venez nous voir au Chenil Drummond pour le choix de votre chien. Nous avons des prix extraordinaires et les chiens sont garantis. S'adresser à 2470 Saint-Pierre Drummondville, tél.: 487-5388 (1-819) 15-01-80 j.n.o.

110 Ameublement à vendre

A vendre, poêle, réfrigérateur, mini-laveuse automatique, sècheuse, mobiliers de salon, cuisine et chambre. Inf.: F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 839-2711. 7-8-79 j.n.o.

Arthabaska, Goudreault, meubles usagés, nous achetons et vendons des meubles. Venez voir notre nouvel agrandissement, pour mieux vous servir. Nous avons des mobiliers de cuisine style colonial, mobiliers de chambre, poêles, réfrigérateurs, mobiliers de salon, commodes, bureaux doubles, chaises de toutes sortes. S'adresser à 769, boul. Bois-Francis sud, Arthabaska, tél.: 357-2175. 6-12-77 j.n.o.

Ameublements Saint-Albert, achetons, vendons meubles seconds de tous genres. Avons aussi meubles avec légères imperfections directement du manufacturier. Plus bas prix en ville. Informations 353-2318 (le jour), 353-2832 (le soir). Situé sur la route 122, 1 mille de Saint-Albert. 27-9-77 j.n.o.

Ménage moderne à vendre, neuf, complet, poêle, réfrigérateur, mobiliers de salon, cuisine, chambre base et matelas, table et lampe, 2 128,95 \$. Inf.: F. Morin et Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 839-2711. 5-9-79 j.n.o.

Ménage colonial neuf, poêle, réfrigérateur, mobiliers salon, cuisine, chambre, base et matelas, table et lampes, prix \$2529.00. Inf. F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 839-2711. 28-9-79 j.n.o.

A vendre, meubles seconds, ménage complet de couple séparé, 979 \$. Inf.: F. Morin & Fils, 12 Du Carmel, Danville, tél.: 839-2711. 20-11-79 j.n.o.

A vendre, mini-laveuse et mini-sècheuse, automatiques G.E., très propres, 2 portes, coulissantes avec ferreurs. Tél.: 752-5734.

A vendre, mobiliers de cuisine et de chambre, futuriste et moderne, très propres et à très bas prix. Pour inf., s'adresser après 17 heures à 758-7160. 15-01-80 j.n.o.

A vendre, laveuse-sècheuse usagées, avec garantie, ainsi que ronds de poêle, éléments de four et pièces de toutes marques. S'adresser à Service d'appareils électroménagers, Bertrand Houle Lée, 15, Edouard, Victoriaville. Tél.: 758-8372. 4-12-79 j.n.o.

A vendre, mobilier de salle à dîner, 7 morceaux, 400 \$, style canadien. Tél.: 358-6732. 22-01-80

Princeville, ameublements neufs et non peints et usagers à vendre. Venez voir notre nouveau changement. A bas prix, réfrigérateurs, poêles, mobiliers de salon, mobiliers de cuisine, mobiliers de chambre, matelas neufs et usagers, T.V. en couleurs et noir et blanc, chaises de toutes sortes, secrétaires pour écoliers, couchettes de bébé, lits d'auto, baignoires, éviers, lits de 39 pouces, vaisseliers, poêles à bois, meubles antiques et machines à coudre. Tél.: 364-5374 ou 54 Demers, Princeville. 8-01-80 j.n.o.

Un mobilier de salon colonial, sofa, chaise, tabouret pour pieds, un an d'usage. Tél.: 369-9325, après 18 heures. 22-01-80

4 colonnes de son Telefunken, 3 voies, 35 watts R.M.S. Woofer, 12 pouces. Vendrais aussi à la paire. Tél.: 758-8798. 29-01-80

115 Maisons chalets à vendre

Maison seule à vendre, aussi une à 2 logements, deux à 3 logements, une à 4 logements. Aussi, chalet à vendre. Conditions si désiré, pour acheteur sérieux. S'adresser à 389, Académie, Victoriaville. 9-10-79 j.n.o.

Maison à vendre, de style québécois, 2 ans, finie extérieure en pierre, finition intérieure en bois, avec foyer. Acheteurs sérieux seulement. A Lyster 389-5963. 30-10-79 j.n.o.

Deux maisons de 2 logements à vendre, situées rang 2 à Saint-Louis-de-Blandford, près de la transcanadienne. Tél.: 367-2508. 29-5-79 j.n.o.

Maison à vendre, située près du golf, 26' x 44', brique et pierre, abri d'auto, libre le 1er décembre, très peu de comptant exigé, située au 16 boul. Grégoire à Arthabaska. Tél.: 357-7725. 30-10-79 j.n.o.

Maison à vendre, située Parc Grenier, 3 rue Des Cèdres à Victoriaville, près de l'école Mgr Grenier. Rendez-vous pour visiter. 30-10-79 j.n.o.

Maisons neuves à vendre, situées sur les rues Pinsons et Leduc à Victoriaville, taux d'intérêt réduit. Pour inf.: 758-0893. 18-12-79 j.n.o.

Maison mobile à vendre, avec terrain, à Sainte-Cécile-de-Lévrard. Tél. 1-819-263-2458. 22-01-80

Maison à vendre, garage à même, une boutique à bois avec ses outils, située à 1/2 mille de la ville, avec un très grand terrain. Si intéressé. 362-2449. 22-01-80

Directement du propriétaire, maison demi-splith, grandeur 24 x 42, chauffage électrique, terrassement fini, clôture, construite en 1976, située 317 Emile, Victoriaville, tél.: 752-9201. 22-01-80

Maison de campagne à vendre, très bien située, à un demi-mille de la ville à R.R. 3 Plessisville, garage attenant à la maison, ainsi qu'une boutique à bois avec quelques outillages, terrain de 192 x 550. Tél.: 362-2449. 22-01-80

Terrain 90 x 102 avec maison mobile 45 x 12 à vendre, chauffage électrique, tapis mur à mur, laveuse et sècheuse, toute meublée, piscine 24 pieds, auvents fibre de verre, fer forgé, située Camping Sylvain, Sainte-Eulalie. Tél.: 1-514-655-3946. 22-01-80

Maison de campagne à vendre, pièce sur pièce, cuisine d'été, petite étable, hangar, remise, source d'eau, ruisseau, emplacement d'environ 4 1/2 arpents. Norbertville, 1-819-369-9301. 05-02-80

Maison à vendre, 52 DeCourval, bas 5 pièces et demie et haut 2 pièces et demie, garage. Sans agent, tél.: 758-8548. 15-01-80 j.n.o.

Maison 28 x 40, en brique blanche, avec abri d'auto 14 pieds, la moitié du sous-sol finie, très beau terrassement, arbutus, haie de cèdres, piscine creusée 14 x 28, foyer, remise, 99 avenue Du Parc, Victoriaville, tél.: 758-8514.

Maison neuve à vendre, située 129 Lafrance, paroisse Sainte-Victoire, 26 x 41, terrain 90 x 100. Inf. 364-2657, Princeville. 15-01-80 j.n.o.

125 Maisons chalets à vendre ou à louer

Locaux à louer, situés sur la rue Notre-Dame, pour entrepôt ou usine, centre-ville. Pour inf., 752-4505, Victoriaville. 31-7-79 j.n.o.

Entrepôt 35' x 85' à vendre, terrain 100' x 350', très belle place pour commerce, situé route 116, à 5 milles de Victoriaville. Tél.: 358-6417. 8-01-80

130 Autres immeubles à vendre ou à louer

A louer, dans le parc industriel à Victoriaville, manufacture de 50' x 100' x 20' hauteur, avec grand stationnement, possibilité pour agrandissement futur. Tél.: 357-2196. 8-01-80 j.n.o.

Local pour commerce de tout genre à louer, complètement refait à neuf, chauffage électrique, très bien situé, coin Laurier ouest et boul. Bois-Francis sud à Arthabaska, libre immédiatement. Pour plus d'informations, tél.: 357-9147. 29-01-80

135 Terrains fermes à vendre

Terrains à vendre, pour construction ou maison mobile. S'adresser à Parc Cormier, 758-3263. 31-7-79 j.n.o.

Terrain à vendre, situé rue Mailhot, Arthabaska, incluant service égouts, eau et rue pavée. Inf.: 357-8149, bur. ou 758-3882, rés. 13-3-79 j.n.o.

Terrains à vendre, nouveau site de développement, situé entre Saint-Norbert et Arthabaska, terrain 15 000 p.c. et plus. Informations, 1-819-369-9256, M. Paul-Emile Boisvert. 22-1-80

2 terrains à vendre, 150' x 100', cadastrés, avec 2 entrées, défrichés, situés à l'angle des chemins Luneau et Croteau, Saint-Valère (Plage Croteau), non zonés. Tél.: 752-2049. 11-12-79 j.n.o.

A vendre, terre à bois, entre Saint-Paul et Sainte-Hélène, 125 arpents, \$16,000.00. Tél.: 752-9821 après 12 heures. 15-01-80

A vendre, terrain de 200' par 400', situé à Tingwick. Tél.: 758-8573.

Belle érablière à vendre, toute équipée, 4 500 entailles, prête à être opérée, bonne tente avec source, chemin 50 pieds jusqu'à la cabane, termes faciles. Tél.: 1-819-362-2851.

Un local commercial (1430 p.c.) à louer, plusieurs casiers individuels. Aurais également à vendre ameublements usagés dont: 1 poêle électrique, 30 pouces; 1 télé couleurs; 1 laveuse; 1 poêle, 36 pouces; étagères de métal et réfrigérateur à coke. Tél., après 17 heures, 752-4794, Claude Paradis. 15-01-80 j.n.o.

140 Argent à prêter

Prêts hypothécaires, pour l'achat ou le refinancement de: votre résidence ou chalet, votre commerce, votre industrie. Tél.: 752-5538. 13-2-79 j.n.o.

145 Logements à louer

A louer,oyer 4 1/2 pièces, libre immédiatement, eau chaude fournie, entrée pour laveuse-sècheuse, stationnement avec prise de courant, situé au 21 Jolicoeur, app. 2. Tél. jour: 752-6216 ou le soir: 752-5629. 15-01-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, eau chaude fournie, libre le 1er février, situé au 15 Jolicoeur. Tél.: 357-9886 ou 758-1471. 15-01-80

Logements à louer, 5 1/2 pièces, chauffé, situés sur rues Pigeon et De la Ronde, service de concierge, terrasse à l'avant et à l'arrière, planchers recouvert en parqueterie et tuile, situés près de la rue Notre-Dame ouest, arrêt d'autobus à proximité. Inf.: 758-3460 ou s'adresser à 3 Place Le Marquis. 13-3-79 j.n.o.

Banque de logement et service aux locataires, du lundi au vendredi, tél.: 758-6276, de 8 h 30 à 16 heures. 15-5-79 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur, situé au 88 Saint-Jean-Baptiste, libre immédiatement, prix 200 \$ par mois. Tél.: 752-5876 ou 752-7029. 4-12-79 j.n.o.

Logement à louer, à Warwick, 4 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 358-6786. 10-7-79 j.n.o.

A louer, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, centre-ville, neufs, meublés ou non. Les appartements Le Sénateur, tél.: 758-8995. 16-10-79 j.n.o.

A louer, logement 4 1/2 pièces, libre immédiatement, chauffé. Aussi, 2 chambres à louer, meublées, literie fournie, cuisine communautaire. Situé 292 Notre-Dame ouest. Tél.: 752-7670. 2-10-79 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, situé 78 Rouleau, Victoriaville. Inf.: 758-8855. 30-10-79 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, intercom, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement, calme, libre immédiatement. Si intéressé, s'adresser aux Immeubles Le Baron, 65 Rouleau, app. 102, Victoriaville, du lundi au vendredi, de 13 h à 21 h et le samedi de 13 h à 17 h. Tél.: 752-4392. 2-10-79 j.n.o.

Logements à louer, 4 1/2 pièces, neufs, libres début janvier 80, à 28 rue Alice, Victoriaville, entre 175 \$ et 185 \$ par mois, non chauffés. Soir, 758-8975. 27-11-79 j.n.o.

Logement à louer à Arthabaska, 5 1/2 pièces, près de l'hôpital, 135 \$ par mois. Tél.: 357-2222 ou 758-8393. 15-01-80

Grand logement de 4 1/2 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie, libre présentement, situé à 5 Jolicoeur app. 6. S'adresser à 30 rue Paris, Arthabaska, tél.: 357-9725. 22-01-80

Logement à louer, meublé, 3 1/2 pièces, disponible immédiatement, situé près de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à 2 rue Côté. Tél.: 357-9006. 22-01-80

Logement 4 1/2 pièces à louer, chauffé, eau chaude fournie, au centre-ville, rue Dubord, libre le 1er février. Tél. après 16 h 30, 752-2828. 8-01-80 j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces à louer, libre le 15 janvier. Tél.: 758-7443, après 17 heures. 8-01-80 j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces à louer, chauffé, éclairé, tapis et prélatris fournis, au 281 boul. Bois-Francis nord, libre le 1er mars. Tél.: 758-3968, appelez aux heures de repas.

Logement, semi-meublé, 2 1/2 pièces, tél.: 758-3928.

A louer, logement 4 pièces, chauffé. Tél.: 357-7730. 22-01-80

Logement à louer, 4 1/2 pièces, libre le 1er mars, situé 12 rue Guay, app. 4, Victoriaville. Tél.: 758-0211. 29-01-80

Logement 4 1/2 pièces à louer, libre immédiatement, situé boul. Sainte-Croix, prix 150 \$ par mois, chauffé. Tél.: 758-1708. 15-01-80 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, janvier gratis, situé à 79 Notre-Dame est, Victoriaville. Tél.: 752-2763. 22-01-80

Un beau 4 1/2 pièces à louer, très propre, prix raisonnable, situé 21 Aqueduc, près transport d'autobus, chauffage électrique, tapis mur à mur, stationnement privé, libre immédiatement. Inf.: 357-9018, après 17 heures. 15-01-80 j.n.o.

150 Appartements à louer

A louer, appartements, 1 1/2 pièce, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situés à 66 Laurier est et 68, Laurier est, près de l'hôpital. S'adresser à 758-8500, le jour ou 758-8672. 12-12-78 j.n.o.

Appartement 1 1/2 pièce à louer, situé au 419 Notre-Dame est, Victoriaville, meublé, chauffé, éclairé, tapis. Inf.: 357-8149 bureau ou 758-3692 résidence. 7-8-79 j.n.o.

Du 22 au 66 rue Lafrance, Victoriaville, appartements modernes, colonial, tapis mur à mur, salle de bain et cuisinette personnelles, confort, tranquillité et distinction, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, électricité fournie. Service de conciergerie et buanderie. Stationnement facile. Tél.: 357-2196 Arthabaska. 24-1-78 j.n.o.

Appartement et chambres à louer, voisins de l'église Saints-Martyrs, chauffés, éclairés, meublés, entrée privée, tél.: 758-7868 ou 752-7495. 5-7-77 j.n.o.

Appartement à louer, meublé, éclairé, chauffé. Et une chambre à louer au centre-ville. Tél.: 758-0303 ou 752-2511. 1-8-78 j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces à louer, situé au 444 Notre-Dame est, Victoriaville, meublé, chauffé, éclairé, tapis. Inf.: 758-3692, bur. ou 357-8149, rés. 13-3-79 j.n.o.

Les petites annonces de "L'UNION"

Inscrivez vos 20 mots, un mot par case en lettres moulées

Neure limite: jeudi 16 h 30. Payables à l'avance \$2.00

Postez vos annonces à: C.P. 130, Victoriaville ou chez:

73 est, Notre-Dame Victoriaville, 752-2944 Julien Comtois



2000 Saint-Calixte Plessisville, 362-7574 Paul-Emile Tourigny

L'UNION 370 Girouard, Arthabaska j.n.o.

150 Appartements à louer

Appartements à louer, un de 2 1/2 et un de 3 1/2 pièces, 45 Suzor et 64 Laurier est, Arthabaska, meublés, chauffés, éclairés, très près de l'hôpital. Tél.: 752-2355 ou 752-4108. 11-12-79 j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude et électricité fournies, aucune taxe, libres immédiatement, situés en face du Cégep. Tél.: 758-8457. 11-12-79 j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, situé au centre-ville, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Tél.: 758-1438. 11-12-79 j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, très propres, situés au centre-ville. Inf. 15 Saint-Louis, 752-2923. 11-12-79 j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, dans un haut, meublé, chauffé, éclairé, près du Cégep, chauffage électrique, repeint à neuf, libre immédiatement, situé au 12 C Rousseau, Victoriaville, prix 180 \$ par mois. Tél.: 752-9349. 11-12-79 j.n.o.

A louer, appartement, meublé, chauffé, près de la Utex. Inf.: 752-9468. 18-12-79 j.n.o.

Appartements à louer, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libres immédiatement, situés à 64 Desjardins, près de la Utex et du Cégep, libres 1er janvier et 1er février. S'adresser au 314 Notre-Dame ouest, 758-8058 ou 357-2351. 18-12-79 j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, cause transfert. Tél.: 758-1216. 18-12-79 j.n.o.

A sous-louer, petit 4 1/2 pièces, chauffage électrique, rue Saint-Henri, aussi à vendre: poêle, réfrigérateur, mobilier de salon, bon prix. Inf. après 18 heures, tél.: 758-7987. 15-01-80

Appartement de 3 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, taxe payée, entrée privée. S'adresser à 4 Octave, tél.: 752-4695. 15-01-80

Appartement 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, situé au 21 Jolicoeur, app. 30, libre le 1er février. Pour renseignements: 752-5629, soir ou 752-6216, jour. 15-01-80

Appartement meublé à louer, 3 1/2 pièces, au centre-ville, tapis mur à mur, grande remise, libre immédiatement. Tél.: 752-2535, après 18 heures. 15-01-80

Appartement près du centre-ville, grand 3 1/2 pièces, meublé, frais peint, libre immédiatement, situé 24 De Courval, Victoriaville. Jour: 758-8257 ou 752-9522, soir, Paul Parent. 22-01-80

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, situé au 42 Lactantia, libre le 1er février. Pour renseignements, tél.: 752-5872. 22-01-80

Appartement 3 1/2 pièces à louer, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec piscine, tapis mur à mur, libre le 15 janvier, le prix 175 \$, situé à 84 Rouleau, très propre. Tél.: 752-9452. 22-01-80

Appartement 1 1/2 pièce à louer, situé au 19-D Alain, Victoriaville, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 120 \$ par mois. Tél.: 758-0396. 22-01-80

Warwick, 3 1/2 pièces, meublé, tout service compris, libre immédiatement, 175 \$ par mois. Réal Larochelle, 358-2022 (jour). 29-01-80

Appartement 2 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé 19-C Alain, 150 \$ par mois. Tél.: 758-0396. 29-01-80

Appartement meublé, très propre, comprenant: 2 grandes chambres, vivoir, cuisinette, salle de bain, toutes taxes payées, endroit tranquille. A proximité d'autobus et restaurants. S'adresser après 17 heures à 752-7242. 29-01-80

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, thermostat dans chaque pièce. Tél.: 758-1662. 15-01-80 j.n.o.

Appartements à louer, meublés, chauffés, éclairés, 1 de 3 1/2 pièces, libre le 25 janvier et un de 2 1/2 pièces, libre le 14 janvier. S'adresser à 46 Suzor, Arthabaska, 357-2534. 15-01-80 j.n.o.

Appartements à louer, très grands, 2 1/2 pièces, neufs, meublés, chauffés, eau chaude, entrée privée, situés rue Provencher, parc industriel, 140 \$ et 150 \$ par mois. Aussi, 1 1/2 pièce, meublé, au centre-ville, 115 \$ par mois. Inf.: 752-6819. 22-01-80

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, situé près du Cégep, libre le 1er février. Jour: 758-8500; soir: 758-1406. 22-01-80

Appartement 3 1/2 pièces à louer, très propre, prix raisonnable, chauffage électrique, électricité, eau chaude, tapis mur à mur, libre immédiatement, situé rue Marchand, centre-ville, refait et meublé à neuf. Après 17 heures, 357-9018. 15-01-80 j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces meublé en neuf à louer, prêt à habiter, situé au 365 Notre-Dame est, Victoriaville. Tél.: 357-2338 ou 357-2477 ou 758-6168. 15-01-80 j.n.o.

155 Chambres à louer

Chambre à louer, avec cuisine communautaire comprenant, laveuse, sècheuse, télévision, poêle, réfrigérateur. Située à 219 Notre-Dame ouest, Victoriaville. Pour visiter, s'adresser à: Blaise Charland, 44 Piché, Victoriaville. Tél.: 752-2169. 6-12-77 j.n.o.

Chambre à louer, très près du Cégep et centre d'achats, cuisine et salon communautaires, T.V., entrée privée, 6 Robitaille. Tél.: 758-8512. 23-10-79 j.n.o.

Chambre à louer, 140-A, Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville, cuisine communautaire. Tél.: 758-1427. 3-10-78 j.n.o.

Chambre à louer, située 299 Victoria, cuisine commune, entrée privée, T.V. Tél.: 752-7757. 6-11-79 j.n.o.

Chambre à louer, avec cuisinette, salles de lavage et de télévision, meubles, vaisselle et literie fournis. Limites de Victoriaville et d'Arthabaska, 486 boul. Bois-Francs sud. Tél.: 357-7744. 29-12-79 j.n.o.

Chambres à louer, situées au 7 rue Alain, Victoriaville, près du Cégep et du centre-ville. Tél.: 752-9321. 22-01-80

Chambre à louer, au sous-sol, avec poêle électrique et réfrigérateur fournis, meublée, au centre-ville. S'adresser à 174 Victoria, tél.: 752-5725. 22-01-80

A louer, chambre, meublée, chauffée, entrée privée. Inf.: 8 Rousseau, 752-6769 ou 357-9878 ou 752-6514. 8-01-80 j.n.o.

Chambre à louer, cuisine communautaire, entrée privée et T.V., près de la Utex. Tél.: 752-9536, après 17 heures ou aux heures de repas. 22-01-80

Chambre à louer, avec cuisinette, service de laveuse-sècheuse. Tél.: 752-7178. 29-01-80

Chambre à louer, avec cuisine, centre-ville, 3 rue Albert, Victoriaville. Mme Lebel, 752-7061. 8-01-80 j.n.o.

Chambre à louer, meublée, chauffée, chambre de bain, salon avec foyer, entrée privée, située parc industriel. Inf.: 36 Saint-Denis, Victoriaville, tél.: 752-7893.

Chambre à louer, au centre-ville. Tél.: 758-3861, après 17 h 30. 29-01-80

160 Chambres et pensions

Pension pour retraités, avec office religieux et service médical. Aussi, système de communication dans chaque appartement (intercome), situé à quelques pas du Centre d'Hébergement et de l'église Sainte-Famille. Pension Angers, 342 boul. Bois-Francs nord, Victoriaville. 10-4-79 j.n.o.

Chambre et pension, bon chez soi, près du Cégep. Tél.: 758-3889. 22-01-80

165 Commerces à vendre

Commerce à vendre, dépanneur licencié, à même la maison, situé à Warwick. Tél.: 358-2955, Warwick. 11-12-79 j.n.o.

170 Autos camions tracteurs à vendre

Pour achat - vente - échange de votre auto, à très bon prix, le jour et le soir. Chez L. Bégin Inc., 440 Saint-Jacques est, Princeville, 364-5318. 17-4-79 j.n.o.

Oldsmobile Cutlass 442, 1977, brun et beige, radio AM/FM, 35 000 milles. Tél.: après 17 heures, 758-7443, 4-12-79 j.n.o.

A vendre, Pick-Up Dodge 1978, W-150, 4 roues motrices, 20 000 milles. Tél.: 758-8346, le soir. 13-11-79 j.n.o.

Pick-Up 1/2 tonne à vendre, 45 000 milles, différentiel barré, panneaux de chêne décoratifs, 2 000 \$. Tél.: 357-8006 ou 357-7230. 4-12-79 j.n.o.

A vendre 4 X 4 S-150 Ford Custom, 1978, 25 000 milles, peinture neuve, 4 pneus neufs Mag Dawg, 12 x 15 ILST, roues de style, vitre arrière teintée, cause de vente: achat d'un camion plus gros, prix: 6 200 \$. Tél.: 364-5554. 2-10-79 j.n.o.

Chevrolet Impala 1978 à vendre, 4 portes, cause de vente: auto fournie par la compagnie. Tél.: 752-6514 jour ou 357-9878 soir. 20-11-79 j.n.o.

Oldsmobile Delta 88, 1976 à vendre, moteur 350, mise au point et freins neufs, 2 300 \$. Tél.: 758-7761. 18-12-79 j.n.o.

Cutlass Suprême 1977 à vendre, moteur 350, millage 39 000 milles, très propre. S'adresser à 267 2640. 15-01-80

Camion G.M.C. Suburban 1979 à vendre, 22 000 km, comme neuf. Tél.: 225-4532. 15-01-80

Camion GMC à vendre, 1 tonne; Ventura 35 1976, doubles roues, boîte fermée et isolée 8 x 12, 49 000 milles. Tél.: 368-9311. 11-12-79 j.n.o.

Pick-up 4 X 4 1977 GM, modifié sport, moteur 350 p.c., 4 vitesses, millage 29 000 milles, condition A-1. S'adresser aux heures de repas à 758-8116. 22-12-79 j.n.o.

Buick Le Sabre Liée 1979, 2 portes, très propre, en bonne condition, 13 500 km, particulier, prix à discuter. Tél.: 758-3339. 15-01-80

A vendre, Plymouth Fury Sport 1976, 1 950 \$. Tél.: 758-6347. 29-01-80

Camaro 78 à vendre, très propre, peinture neuve, moteur 305 p.c., transmission automatique, servotrens, servodirection, 22 000 kilomètres. Tél.: 364-5950. 22-01-80



CEGEP DE VICTORIOVILLE
Service de l'Éducation aux Adultes

NOUVEAU DEPART

Le Service de l'Éducation aux Adultes du CEGEP de Victoriaville rappelle à sa clientèle féminine qu'il offre le cours "Nouveau départ".

Pour qui:
les femmes entre 30 et 55 ans.

Où: au CEGEP de Victoriaville.

Quand:
du 29 janvier au 6 mai 1980
les mardis après-midi de 13 h 15 à 16 h 15.

Le coût:
\$25.00 pour 15 séances.

Les sujets traités:
- découverte de sa propre personnalité (goûts, besoins, attitudes, intérêts, compétences, limites);
- l'autonomie;
- l'échec;
- travail (temps plein, temps partiel);
- retour aux études (temps plein, temps partiel);
- engagement social, foyer;
- information légale, juridique;
- travail de groupe, etc.

Pour de plus amples renseignements, contactez Mme Danièle Lebrun à 758-1571, poste 218 ou 219.

MAISONS A VENDRE

Que reste-t-il après toutes ces années à logement?
N'attendez pas l'an prochain pour payer plus cher...

EXEMPLE

PRIX DE LA MAISON
\$35,623.00

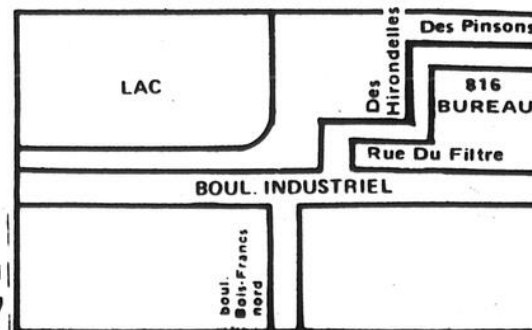
COMPTANT
\$3,000.00

H.P.P. 1 MOIS
\$291.00 + TAXES 1 MOIS
\$65.00

TOTAL 1 MOIS
\$357.00

Et de plus si vous avez un bail, nous en prenons la responsabilité.
Venez nous rencontrer au 816 Des Pinsons, Victoriaville
les lundis et mardis de 19 h à 21 h et
les dimanches de 14 h à 16 h ou sur rendez-vous 364-2397 (jour)
758-3722 (soir)

Jacques Construction (1977) Inc.
60 Saint-Pierre - Princeville 364-2397



315 Vaillancourt, Victo.



15 Belmont, Arthabaska



800 Des Grives, Victo.



804 Des Pinsons, Victo.



801 Des Grives, Victo.

170 Autos camions tracteurs à vendre

Chrysler New-Port 1973, 2 portes, H.T. toit vinyle, vitres électriques, sièges baquets, appui-bras, chaussée Michelin, assez propre. Tél.: (819) 364-2567. 15-01-80

Aspen Station 76, 29 000 milles, 2 500 \$. Tél.: 364-3741. 22-01-80

A vendre, Oldsmobile Delta Royal 1974, prix à discuter. Saint-Albert, 353-2234. 15-01-80

Buick Le Sabre 1976, grise, très propre, air conditionné, 6 pneus Michelin. Tél.: 758-0781. 22-01-80

Autos à vendre, Camaro 77 et Trans-Am 76. Inf.: 367-2675 ou 367-2718. 29-01-80

Auto à vendre, Camaro LT 1978, en parfaite condition. C'est une aubaine à ne pas manquer. Tél.: 364-2311 ou 364-5290. 8-01-80 i.n.o.

A vendre, auto Bob Cat 1976, très propre, peinture neuve, 4 pneus radiaux neufs, batterie neuve. Pour renseignements: 758-7098.

Météor Sport 68 à vendre, seulement 44 000 milles, en bon ordre. Pour plus de renseignements, s'adresser à 357-7156.

Dodge Van 1974 à vendre, bonne condition, prix 800 \$. Tél.: 758-3074, après 17 heures.

Dodge Aspen 1979 à vendre, 46 000 km, familiale. Tél.: 357-8256.

Jeep CJ-7 1977 Renegade, 25 000 milles, avec CB 23 canaux. Tél.: 353-2350 le soir ou 752-9789 le jour. 22-01-80

Pontiac Grand Prix 1977, avec T-tops, équipement complet, millage 26 000 milles, prix à discuter, accepterait échange. Tél.: 382-2601, fins de semaine. 22-01-80

Camaro Z-28 1975 à vendre, 4 vitesses, plus 4 mags, bon prix. Tél. à Jacques après 17 heures, 752-6731. 22-01-80

Camion Dodge 1000 Diesel 1974 à vendre; «flat-nose», avec slipper 36", moteur 318, 110 milles, très propre, avec ouvrage à l'année garanti, prix 28 000 \$. Inf.: 752-7490 ou 758-7613. 22-01-80

Cadillac Fleetwood 1977 à vendre, voiture de luxe, nouveau modèle, 24 000 milles, pour personne sérieuse. Tél.: 752-7202. 29-01-80

Jeep Cherokee Chief 1979, 12 000 milles, très propre, plus 4 pneus radiaux d'été, équipement complet, 8 500 \$. Tél.: 357-9187. 29-01-80

Jeep Jimmy 4 X 4 Siera 1976 à vendre, très propre, peinture neuve, blanche et rouge vin-rouges-blanches, gros pneus lettrés. Le tout pour 5 000 \$. Pour plus d'informations, 752-2944, après 16 heures. 29-01-80

Toyota Corolla Station Wagon 1977, 1 600 c.c., 54 000 m., rouge, avec boucle pour remorque attachée à la carrosserie, entretien très suivi avec pièces Toyota, 4 pneus d'hiver radiaux, en parfait état, laisserais pour 2 500 \$ ou échangerais contre Value Van de 13 pieds. Normand, 758-6577 ou 357-9023. 29-01-80

Toyota Célida 1974, 70 000 milles, 2000 c.c., freins à bras, sabots, coussinets neufs, tambours et disques tournés, silencieux neuf, voiture très entretenue avec pièces Toyota seulement, pneus radiaux, radio AM, chauffe-bloc, 950 \$. Normand, 758-0577 ou 357-9023. 29-01-80

Hornet V-8 1976 à vendre, 41 000 milles, en bonne condition. Tél.: 364-5072. 29-01-80

Pontiac Lemar 1976 à vendre, noire, intérieur blanc, 48 000 milles, en très bonne condition. Tél.: 758-0755, le soir ou 358-2092, le jour et demandez M. Gosselin. 29-01-80

Renault «R 5», 3 mois d'usage, état de neuf, bas millage, radio AM-FM, prix très raisonnable à discuter. Tél.: 353-2839. 22-01-80

Camion Chevrolet C-65 1976 à vendre, pompeuse, avec permis V.R. Tél.: 758-1084. 22-01-80

Camion Chevrolet 1977, Pick-Up 3/4 tonne, Heavy-Duty, 23 000 milles, permis transport pour engrais chimiques. Tél.: 758-1390.

A vendre, Dodge Wagnum 1979, excellente condition, 11 000 km, toute équipée. Inf.: 358-6522.

Autos à vendre, Camion Ford 1977, très propre, 24 000 milles; Honda 1979, 26 000 km; Chrysler Imperial 1975. Inf.: Garage G. Allyson, Tingwick, tél.: 359-2203 ou 359-2856. 22-01-80

Honda Accord 78 à vendre, couleur or, toit vinyle, toit ouvrant, chaussée pour l'hiver, bas millage. Pour renseignements, sérieux, tél.: 758-7461. 22-01-80

Corvette 1970 à vendre, convertible, transmission ordinaire, remisée pour l'hiver. Tél.: 359-2203 ou 359-2856. 29-01-80

Volkswagen Rabbit 1979 de luxe, 4 portes, 11 000 km seulement. Tél.: 357-8827. 29-01-80

Une Cadillac 1977, 24 000 milles, 2 portes, H.T. coupé, de ville, d'élégance propre, comme neuve. Tél.: 758-1124. 29-01-80

Dodge Challenger 1979 à vendre, millage 11 500 km. S'adresser au 66 avenue De la Colline, après 18 heures. 29-01-80

Pour achat de voiture ou échange, usagée, avec garantie, 358-6006, disponible présentement Formula 1977, Monte Carlo 1977, 2 portes, Pontiac Laurentien 1974, 2 portes. 15-01-80 j.n.o.

Camion G.M.C. 1977 à vendre, 1 tonne, simples roues, moteur 350, automatique, en bon état. Inf.: 364-2397. 15-01-80 j.n.o.

A vendre Chrysler Le Baron 78, moteur 318, 2 portes, millage 22 000 milles. Cause de vente: auto fournie par compagnie. Tél.: 357-8573. 29-01-80

T'AS QUEQ'CHOSE À VENDRE? LES PETITES ANNONCES DE L'UNION, CA, CA RAPPORTE. 357-2065

175 Motoneiges à vendre

Bombardier Everest 1976, 440, électrique. Aussi trailer double et carrieole. Vendrais le tout ou séparément. Tél.: 353-2695. 6-11-79 j.n.o.

Motoneige Bombardier Everest 1977 à vendre, 340 c.c., avec toile, très propre, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 362-3969. 29-12-79 j.n.o.

Motoneige Boa-Ski 1973, 24 forces. En très bon état. S'adresser à 126 Garand, Victoriaville.

A vendre, 1 motoneige Bombardier Nordic 440, en bonne condition, aussi trailer 54" x 96". Tél.: 358-6008.

A vendre, SnoJet 440, 2 400 milles, 1974, très propre, bon prix. Tél.: 752-5014. 22-1-80

180 Motos à vendre

Aubaines Honda 550 Four 1974, comme neuve, aussi Trans-Am, 1971, en parfait ordre. Tél.: 362-2671.

Yamaha XS 1100, Spécial Edition, 1979, très bon état. Appeler après 17 heures, 758-3724. 29-1-80

195 Articles de sport à vendre

Écoulement de sport d'hiver, 25% à 50% de réductions. Patins de seconde main, hommes et femmes, garçons et fillettes. Bâtons de gardien de but pour jeunes. Léo Lemay, 87, rue Saint-Louis, Warwick, 358-2017. 29-1-80

A vendre, table de billard (snooker), 6 x 12, en très bon état. Inf.: 758-8622. 9-10-79 j.n.o.

Écoulement de bottines de ski alpin, 50% à 75% de réductions, patins neufs pour jeunes, pointures: 3 à 4, 50% de réduction gants de hockey, coudes, épaulettes, hockeys de gardiens de but pour jeunes, patins de gardiens de but, 40% à 50%, bottines de ski de fond, espadrilles de ballon-balai, 40% à 50% de réductions. Léo Lemay, 87 Saint-Louis, Warwick, tél.: 358-2017. 29-1-80

Ensemble de ski alpin, comprenant skis, bâtons et bottines, grandeur: 5. Tél.: 752-5448. 18-12-79 j.n.o.

200 Divers à vendre

A vendre: pianos neufs Lesage, ménages neufs et usagés en excellente condition, et le tout à prix très raisonnables. Robert Bourque, 1435 avenue Saint-Edouard, Plessisville. Tél.: 362-2781, 362-2031. 16-10-79 j.n.o.

Fournaise à air chaud (huile), à vendre, 25-35 mille B.T.U., avec raccordement et tuyau, réservoir 200 gallons, 200 \$. Tél.: 752-2892, 758-1980. 9-10-79 j.n.o.

Bois d'allumage, pour poêle ou foyer, en grande quantité dans des contenants de poche de 100 livres, à raison de 0,75 \$ la poche. Inf. Jules Bernier, tél.: 353-2656, situé à 2 milles de Saint-Albert, vers Sainte-Clotilde, voir annonce épicerie pas chère. 16-10-79 j.n.o.

Aspirateurs, Electrolux, Filter Queen, Hoover, Eureka et autres marques, prix à partir de 35 \$, premier arrivé, premier servi. Les Aspirateurs Bois-Francis, 132 boul. Bois-Francis sud, Victoriaville. Tél.: 752-7791. 13-11-79 j.n.o.

Poêle à l'huile, avec 2 ronds électriques, 110 volts, avec 2 barils 45 gallons d'huile à poêle. Pour toute offre acceptable, tél.: 358-9492, Warwick. 18-12-79 j.n.o.

A vendre, laveuses, sècheuses, poêles, réfrigérateurs, laveuse-essoreuse, lave-vaisselle, divans-lits, mobiliers de salon, bâtons de golf pour dame, télévisions couleurs, et depositaire de produits Rolmex et youtière Electronique, traileur double. Tél.: 752-4041. 15-1-80

Superbe robe de mariée, grandeur 5 ans, comprenant robe, coiffure, jarretière. A un prix d'aubaine. Tél.: 752-5448. 18-12-79 j.n.o.

Ensemble de skis de fond à vendre, bottines, bâtons et skis, pointure 6, propre, 60 \$ l'ensemble. Tél.: 357-8222. 22-12-79 j.n.o.

A vendre, moteur d'auto Austin, 1 000 c.c., usure 500 milles. Aussi moteur 2 000 c.c., Toyota, usure 40 000 milles, toit de camionnette, fibre de verre, boîte courte pour camion importé. Tél.: 879-4184, Asbestos. 15-01-80

Peau de mouton irlandais, à l'état de neuf, 7' x 12', valeur 650 \$, laisserais à moitié prix. Jeu d'échecs neuf, en marbre, avec pièces. Tél.: 752-7964. 22-12-79 j.n.o.

A vendre, scie mécanique, Partner, ayant très peu d'usage et aussi une grosse brouette neuve. Tél.: 362-6660. 15-01-80

Orgue à vendre, à l'état de neuf, automatique, marque Hammond, prix à discuter. Appeler après 17 heures, 362-7726. 15-01-80

A vendre tableau de mixage, Rodec 1363, en excellente condition, ayant servi 3 fois, avec plusieurs entrées et sorties, laisserais à 120 \$ seulement. Tél.: 353-2294. 15-01-80

Deux manteaux de fourrure, un manteau pleine longueur en vison et un autre 7/8 en oslo. Grandeur: 14 ans, très propres. Tél.: 752-5431. 15-01-80

A vendre, bois de chauffage, 16 pouces, annexes à l'huile, stéréos, tables rondes en bois. Tél.: 364-2094 ou 364-3404. 22-1-80

A vendre, robe de mariée, 13-14 ans, avec voile. Tél.: 758-7468. 22-1-80

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE DRUMMONDVILLE - VICTORIAVILLE - SOREL - TRACY - SAINT-HYACINTHE INC.

SERVICE S.I.M.



Charles & Beaulieu INC.

Courtier en immeubles
14 Perreault - Victoriaville : 758-7591

Vos conseillers professionnels en immeubles toujours les premiers pour mieux vous servir

BUNGALOWS ARTHABASKA

A Arthabaska, maison de luxe 6 1/2 pièces, 32 x 57. Terrain 300 x 300. Électrique. Construction 1976. Faut voir!

13 Guillemette, Arthabaska. Maison de luxe, 10 pièces, 35 x 70, terrain 150 x 300. Garage, électrique.

67 Jacques-Gérard, Arthabaska. 5 1/2 pièces plus 2 chambres de bain, 28 x 42, terrain 82 x 83 x 90, garage 18 x 28, électrique. Construction 1976. C'est à visiter.

Magnifique résidence à 2 milles d'Arthabaska, vers Saint-Norbert. Construction 1973. Briques. Chauffage électrique 6 pièces plus sous-sol fini. Garage S.I.M. 79-570.

R. R. 2, rang 5, Arthabaska. 7 pièces, 24 x 39, terrain 150 x 300, électrique. Construction 1978. Boisé avec lac.

1 chalet 46 Du Moulin, Arthabaska 21 x 32, terrain 60 x 100. Chauffage à l'huile. Extérieur: clapboard bois, meublé.

BUNGALOWS VICTORIAVILLE

A Victoriaville, maison de luxe 5 1/2 pièces plus 2 chambres de bain, 28 x 42, terrain 140 x 125 x 80, garage 18 x 28, chauffage électrique. C'est à visiter.

23 Richelieu, Victoriaville. 5 1/2 pièces plus sous-sol, 35 x 34. Terrain 75 x 90, carport 13 x 20, eau chaude et électrique.

479 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 5 1/2 pièces, 28 x 35,5 terrain 36 x 82, air chaud.

196 Perreault, Victoriaville. 7 1/2 pièces, 27,4 x 40. Terrain 90 x 118, carport 12 x 19 électrique plus air chaud.

23 Linette, Victoriaville. 5 1/2 pièces, 25 x 45, terrain 100 x 135, électrique, construction 1977.

78 Aqueduc, Victoriaville, 7 1/2 pièces, 27 x 31, terrain 80 x 100, air chaud.

6 Seigneurial, Victoriaville. 5 1/2 pièces, 25 x 40. Terrain 175 x 100, électrique, construction 1977. Faut voir!

99 Campagna, Victoriaville. 9 1/2 pièces plus sous-sol, 27 x 35. Terrain 90 x 140. Garage 12 x 31, air chaud.

A Victoriaville, joli bungalow de 5 1/2 pièces, 24 x 40. Terrain 143 x 153 x 91 x 53, électrique.

30 Luneau, Victoriaville. 5 1/2 pièces, 1/3 fini au sous-sol, 24 x 43, terrain 70 x 130, carport 12 x 24, chauffage électrique. Construction 1972.

8 Cliche, Victoriaville, 5 1/2 pièces, 24 x 42, terrain 70 x 100, chauffage électrique. Extérieur: clapboard aluminium plus briques. Construction 1974.

29 Dunant, Victoriaville, 6 1/2 pièces plus 2 au sous-sol, 1,350 p.c. Terrain 100 x 150, électrique, construction 1970.

33 Marcoux, Victoriaville. 5 1/2 pièces, 42 x 28,5, terrain 85 x 90. Garage 15,5 x 28,5 électrique. Construction 1978. Terrain paysager.

Bungalow 5 1/2 pièces. 71 Dunant, Victoriaville. Construction 1972. Livraison rapide. Bas prix: \$34,500.00

10 Anita, Victoriaville, joli bungalow de 5 1/2 pièces, 28 x 40, terrain 100 x 150, électrique, construction 1978.

1 Place du Saule, Victoriaville. 8 pièces plus 2 chambres de bain, 2497 p.c. Terrain 29,172 p.c. Électrique et eau chaude, au sous-sol.

Maison de luxe, 2,600 Notre-Dame ouest, Victoriaville. 8 pièces plus 4 chambres de bain 30 x 40. Terrain 150 x 300. Garage, sous-sol, électrique. Construction 1975.

969, rang 4, Saint-Samuel, 9 1/2 pièces, 32 x 34, terrain 330 x 230, carport 30 x 55, air chaud. Rénové 1978.

1 maison mobile, Domaine Lac Cristal, Saint-Rosaire, 5 1/2 pièces, 14 x 68. Air chaud. Construction 1976.

1 maison mobile plus terrain Plage Croteau, Saint-Valère. Terrain 11,000 p.c.

62 Mailhot, Princeville, 5 1/2 pièces, 26 x 41. Terrain 76 x 105, électrique. Construction 1978.

2 LOGEMENTS

1-2 logements, 17-19 Quesnel, Arthabaska. 1) 4 1/2, 1) 6 1/2 pièces, terrain 55 x 128, air chaud.

1-2 logements, 250-12e ave Deschailions, 2) 5 1/2 pièces 12 x 30, 25 x 33, terrain 60 x 174, électrique plus air chaud.

1-2 logements, 1-3 Saint-Joseph, Victoriaville, 2) 4 1/2 pièces. 26 x 28. Terrain 4084 p.c. Garage 20 x 20, air chaud.

1-2 logements, 54 DeCourval Victoriaville, 2) 4 1/2 pièces 23 x 30, terrain 50 x 64, air chaud.

1-2 logements, 473-477, Notre-Dame ouest, Victoriaville. 2) 5 1/2 pièces, 35 x 36, terrain 44 x 82,4. Air chaud.

1-2 logements, 19-21 Edouard Victoriaville, 1) 3 1/2 et 1) 4 1/2 pièces, 28 x 22. Terrain 6,190 p.c. Air chaud.

1-2 logements, 45-47 Laurier ouest, Arthabaska, 1) 4 1/2 et 1) 5 1/2 pièces, terrain 4,500 p.c. eau chaude.

1-2 logements, 19-21 Laurier est, Arthabaska. 2) 5 1/2, 22 x 42,4, terrain 2,716 p.c. Hangar 20 x 9, air chaud.

3 LOGEMENTS

1-3 logements, 5 Héon, Victoriaville, 2) 4 1/2 et 1) 3 1/2 pièces, 30 x 37, terrain 4,975 p.c. Garage 14 x 24. Air chaud.

1-3 logements, 203 Gagnon, Princeville. 1) 6 1/2 et 2) 3 1/2 pièces, 28 x 37, terrain 5,480 p.c. Garage 24 x 13. Électrique, air chaud.

6 LOGEMENTS

1-6 logements, 49 Provencher Victoriaville. 6) 4 1/2 pièces, 29 x 62, terrain 90 x 100, eau chaude.

2-7 logements, Victoriaville. 4) 5 1/2 et 3) 1/2 pièces, 30 x 70. Terrain 90 x 100, eau chaude.

200 Divers à vendre

Manteau chat sauvage naturel, à vendre, grandeur: 38-40, très propre, mille dollars. S'adresser à 758-8922. 22-1-80

A vendre petit Champion, 2 pi. par 4 pieds, pour placer à côté d'un gros. Petit poêle avec panne, pour faire de la tire, aussi 300 chaudières de 2 gallons en aluminium. S'adresser à 358-2564. 22-1-80

J'aurais à vendre des colliers à chevaux, de grandeur 18-19, ainsi qu'une paire de guides doubles, si intéressé, s'adresser au numéro de tél.: 752-2461, à l'heure du midi.

A vendre coussin de fauteuil, Niagara Cyclo Massage, ayant peu servi. Tél.: 752-9960.

A vendre, machine à coudre industrielle, 1 auto Ford LTD 1973, moteur 400, 1 motoneige Sno-Prince, 1 Sno-Jet. Tél.: 382-2430.

Poêle à bois Bélanger, à vendre, en très bonne condition. Tél.: 358-6235.

Courtoisie à vendre, piquée à la main, en coton, beau motif. Tél.: 752-7850.

Balai à tapis, de marque Volta, presque neuf. S'adresser à 357-9421.

Voiture à 2 roues, pour faire l'épicerie à pied, neuve. Tél.: 5407.

Sertisseuse (canneuse), neuve à vendre. Machine à laver ordinaire, en bon état. Tél.: 364-5605.

1 enjoliveur de roues, en broche, Oldsmobile 1980, à vendre à moitié prix 40\$. Tél.: 364-5694.

A vendre 2 baignoires, avec accessoires pour douche, très propres, blancs, avec robinets chromés. Tél.: 362-3558.

A vendre laveuse de tapis, Electrolux, qui n'a pas servi, laisserais bon marché. Cause: départ. 281 boul. Bois-Francis nord. Tél.: 758-3986, appeler à l'heure des repas.

A vendre, petit piano, seconde main, en parfaite condition, très propre. Tél.: 752-9960.

A vendre, 8 cages à truites, pour mise bas, 100\$ chacune. Tél.: 358-2834.

Robe de mariée blanche, printemps ou été, avec voile et bouquet, grandeur: 8-9 ans. Habit pour homme, grandeur moyenne, 5'8" à 6 pieds, porté une fois seulement, de couleur pêche. Tél.: 758-0195, après 17 heures.

A vendre, amplificateur Marchall, 100 watts, R.M.S., 2 caisses 8-12, à l'état de neuf. Bon prix. Tél.: à Jacques, après 17 heures, 752-6731. 22-1-80

A vendre C.B. 23 canaux, de marque Citizen, valeur de 240\$ laisserais à moitié prix, (antenne comprise). N'a servi que 2 fois, après 16 h 30, tél.: 364-3005, intéressé seulement. 22-1-80

Foyer Franklin, 100\$. Tél.: 752-9277, le jour, 752-7951, le soir. 22-1-80

GAGNEZ DES \$\$\$ (temps partiel)

Vente facile de bas-culottes, collants, bas, sous-vêtements pour toute la famille. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Reson Hosiery, B.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, Qué. J0L 2C0 22-1-80

MAISON A REVENUS A VENDRE

6 logements de 2 pièces 1/2 chacun, et 1 de 3 1/2 pièces rénovés à neuf. Chauffé à l'électricité. Mur de briques. Située à 48 Perreault, Victoriaville. S'adresser le soir à 384 boul. Bois-Francis sud. Tél.: 758-1415. Le jour à Portes & Châssis, Victoriaville Ltée, 493 boul. Bois-Francis sud. j.n.o.

A vendre, 1 compresseur pour chambre froide, avec 2 «coils» de refroidissement de 5 pieds, en très bon état. Tél.: 758-0354. 22-1-80

A vendre, 1 machine à compter Cannon, à lecture directe et ruban. 1 classeur 4 tiroirs, beige. 1 chauffe-étoupe au gaz propane, avec bonbonne de 20 livres. Pour informations, s'adresser après 17 heures, 758-0354. 22-1-80

Offre spéciale: orgue Yamaha B-90, 1978, avec banc et méthodes, ayant servi que 8 mois. Cause de vente: déménagement. Toute offre raisonnable sera considérée. Tél.: après 17 heures, 758-7590. 22-1-80

Un petit souffleur à neige, pour tracteur de 10 à 16 h.p., en parfaite condition. Tél.: 362-6492. 22-1-80

A vendre, 1 fournaise à eau chaude, Fréco, 1 fournaise à air chaud, 2 annexes à l'huile. Le tout en très bonne condition. Tél.: 358-2774. 22-1-80

4 roues rallye + 4 pneus d'été, presque neufs, pour modèle Plymouth avant 1974. Bas prix. Après 17 heures, 758-0222. 22-1-80

Fournaise à bois fabriquée, à vendre, prix: 50\$. Tél.: le jour à 353-2313, le soir à 353-2288. 22-1-80

A vendre, 1 porte garage, 10' large, 6 1/2' haut.; 1 banc de scie fait soi-même en fer; 1 trailer 4 x 8, chassis sur 12 pouces, neuf. 1 chambre froide, 8' x 10', pour camion. 4 portes de maison. 1 pare-chocs arrière de camionnette Ford. Tél.: 758-1124. 22-1-80

A vendre fournaise à l'huile, 30 gallons, aussi fournaise à l'huile, 18 B.T.U., à l'eau chaude. Tél.: 357-9265, après 17 heures. 22-1-80

A vendre, linge pour garçon, grandeur 12-14 ans, chemises, gilets, souliers en suède, bruns, gr 6. Patins Playmaker, très propres, gr 7. Habit de ski pour dame, gr 16 ans, 15\$. Tél.: 752-6097. 22-1-80

T.V. couleurs Hitachi, 26", 1977, meuble colonial. Valeur 900\$, laisserais à 500\$. Aussi antenne extérieure AM/FM, valeur 175\$, laisserais à 100\$. Tél.: 758-8669. 22-1-80

A vendre bois franc, de 16 pouces, séché à l'abri, livraison à domicile. Tél.: 752-4268 ou 758-0971, appeler entre 17 h et 21 heures. 19-2-80

Poêle Franklin, 1 an d'usage. En parfaite condition. Avec tous les accessoires. Prix à discuter. Tél.: 752-7808. 15-1-80-j.n.o.

A vendre: étai-limeur, une presse hydraulique combinée avec une perceuse, une filière électrique, un étai, une perceuse, un corroyeur 4", un grinder, etc. Tél.: 367-2647 ou 367-2290.

A vendre, manseau d'hiver, grandeur 24 1/2, avec ou sans collet de fourrure en renard, porté 2 fois. Inf. 36 Saint-Denis, 752-7893.

A vendre, deux rimes (jantes) de fantaisie, grandeur 15, de Monte Carlo, prix à discuter, pour plus de renseignements, téléphoner à 758-6665 ou 357-2135, demander Gaétan.

Machine industrielle à vendre, de marque Consew. Avec bain à l'huile et plusieurs sortes de pieds. Prix: 575\$. Tél.: 758-0787. 22-1-80

Lampe neuve, style futuriste. Tél.: 357-9833, heure des repas. 22-1-80

Poêle antique à bois à vendre, et fournaise à bois, garage en toile. Tél.: soir, 364-5576. 22-1-80

A vendre robe de mariée, grandeur 7 ans, tél.: 359-2467, après 17 heures. 22-1-80

Système de son, très bonne condition, table tournante, «Tape deck 4 pistes», ampli AM/FM, 2 colonnes de son 30 watts R.M.S., à vendre au complet ou séparément. Tél.: 752-9833, après 17 heures. 22-1-80

Trailer second, avec roues 12 pouces, aussi essieux comprenant lames de suspension et pôle d'attache, roues 8 pouces, prix à discuter. Inf. 344-2926, après 16 heures. 5-2-80

A vendre, un monte-charge (lift) Massey-Ferguson no 11, année 1977, peut aussi servir à charger du vrac. Idéal pour usine et cour à bois, n'a que mille heures, un seul propriétaire. Tél.: après 18 heures, (819) 369-9322. 19-2-80

Orgue à vendre, Hammond, modèle L-100, avec Leslie P.R. 40, tél.: 758-1874. 15-1-80-j.n.o.

A vendre, armoires, 3 lustres, évier en stainless steel, 1 mobilier de cuisine, 4 chaises, une table. Inf.: 752-5228. 8-1-80-j.n.o.

205 Personnel demandé

Les entreprises Prima Enr., recherchent hommes et femmes, pour travail à temps partiel, à la maison. Tél.: 357-8939. 12-12-79-j.n.o.

Les Entreprises Lipault, demandent gens sérieux pour un travail à temps partiel, à la maison. Pour plus de renseignements, tél.: 382-2119. 20-3-79-j.n.o.

Offre d'emploi chez soi. Les entreprises Erika ont un besoin urgent de personnes âgées de plus de 20 ans, à temps partiel, non manuel, revenu très intéressant. Tél.: 364-5028. 8-5-79-j.n.o.

Madame vous désirez un revenu appréciable? Travailler de 15 à 20 heures par semaine, à votre choix. On vous offre l'occasion. 758-1526, Victoriaville. 3-7-79-j.n.o.

Recherche jeune fille, sérieuse et fiable pour garder, chez moi, deux jeunes enfants, les fins de semaine à l'occasion. Tél.: 357-9434.

Aide-familiale demandée, pour garder un enfant de deux ans et faire de l'entretien ménager. Appeler à 364-5035, après 16 heures. 22-1-80

Femmes mariées 18 ans et plus, j'aurais besoin de personnel pouvant disposer de 12 heures par semaine pour distribuer catalogues, et prendre des commandes pour la compagnie Fuller Brush, je dis bien prendre des commandes non pas vendre, ce travail peut aussi se faire par téléphone après quelques semaines, ce travail rapporte un revenu minimum de 60\$ par semaine. Pour plus amples renseignements, écrivez au Gérant du personnel, c.p. 122, Plessisville. S.v.p. écrire adresse, téléphone, au complet. 22-1-80

Jeunes gens ou couples sérieux, voulant avoir un revenu supplémentaire, appelez à 752-7224. 5-2-80

Je cherche un transport pour le Cégep, les mercredis et jeudis, pour mes cours de 10 heures. Tél.: 357-8850.

Acheterais: appareils ménagers jouets, siège de table et balançoire de bébé; linge fille, propre, 3-4 ans; chaises pliantes; robe mariée très belle, pas chère, aussi à vendre. Tél.: 353-2784.

Intéressé d'avoir gardienne, à la maison, pour 2 enfants. Disponible de 8 h à 16 h. Pouvant se voyager, à Arthabaska. Tél.: 357-9864. 22-1-80

Je ferais, le huilage de votre auto. Tél.: 752-9380 ou 758-8420. 8-1-80

Garderais, enfants à la semaine. Inf.: 752-6204. 15-01-80

Isolation, si votre maison a été construite avant 1946, isolez votre maison à 66% d'économie avec subvention fédérale, isolation soufflée, estimation gratuite. Pour inf.: contactez Isolation Supérieure Enr., tél.: 758-3654. 30-5-79-j.n.o.

Recherche petite terre, avec ou sans bâtisses, pas plus 15 milles de Victo., avec bois ou sucrerie. Tél.: 758-0042. 22-1-80

215 On offre

Cherche ferme isolée, avec rivière, ruisseau, source. Tél.: 514-533-5266. 8-1-80

Je ferais, le huilage de votre auto. Tél.: 752-9380 ou 758-8420. 8-1-80

Garderais, enfants à la semaine. Inf.: 752-6204. 15-01-80

Isolation, si votre maison a été construite avant 1946, isolez votre maison à 66% d'économie avec subvention fédérale, isolation soufflée, estimation gratuite. Pour inf.: contactez Isolation Supérieure Enr., tél.: 758-3654. 30-5-79-j.n.o.

210 On demande

Recherchons gens sérieux, pour travail, à temps partiel, devant posséder déjà un emploi régulier. Ecrivez à C.P. 90, Saint-Sylvestre, cté Nicolet, G0Z 1H0. 5-2-80

Attention! Attention! Je serais acheteur d'une érablière avec cabane à sucre ou non. Je paierais un bon prix. Tél.: 356-2905. 8-1-80-j.n.o.

Recherche petite terre, avec ou sans bâtisses, pas plus 15 milles de Victo., avec bois ou sucrerie. Tél.: 758-0042. 22-1-80

ASPIRATEUR DOMESTIQUE ENR.



Fernand Noël
357-9627



Gabriel Lizotte
758-0800

Pour un service professionnel deux gars d'expérience pour répondre à vos besoins

10% d'escompte sur aspirateurs neufs: Dometic Electrolux Filter Queen Fairfax Aspirateur central "Soluvac"

Tous nos aspirateurs sont garantis 20 ans pièces et main-d'oeuvre

- VENTE, réparation de toutes marques d'aspirateurs.
- SACS, filtres, pièces et accessoires pour toutes marques.
- SYSTEME d'aspirateur central "Soluvac"
- LAVAGE de tapis à la vapeur, résidentiel, commercial; ouvrage garanti
- Estimation gratuite
- Service à domicile
- Garantie de 90 jours à deux ans selon réparation

QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE DE PLUS POUR VOUS?

1A De Courval, Victoriaville

752-9181

SERVICE DE LAVAGE DE TAPIS

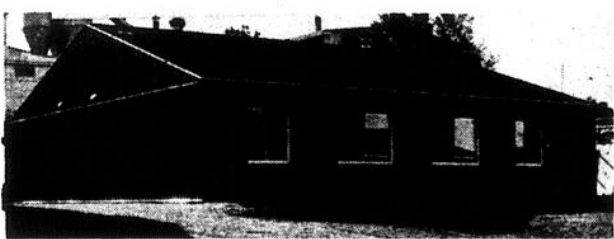
Fabricant de BOITES DE CAMIONS

Boites de camions fermées, isolées ou non avec portes coulissantes ou autres toutes grandeurs. Aussi attaches pour remorque.

Camille Boutin

91 St-Joseph, Warwick - 358-6287

Maison à louer



En construction rue Belmont, Arthabaska

Pour informations:

JACQUES CONSTRUCTION

60 SAINT-PIERRE - PRINCEVILLE

364-2397

j.n.o.

SURPLUS D'INVENTAIRE

BALANCES DE LIGNES

FAILLITES

GROS et DETAIL

BAZAR BOIS-FRANC

CENTRE DE LIQUIDATION

35 route 116, Victoriaville

(Près de la salle Windsor)

ESCOMPTES allant jusqu'à 60%

MATERIAUX DE CONSTRUCTION Outils CADEAUX MEUBLES ETC, ETC.

215 On offre

Garderais chez moi enfants, à la journée ou à la semaine, j'ai de l'expérience, je demeure rue Lafrance, numéro tél.: 758-1825. 22-1-80

Nous vous offrons de débiter votre viande, pour votre congélateur selon votre goût, vous n'avez qu'à communiquer avec Marcel Ruell, épicerie - boucherie de Saint-Paul. Tél.: 382-2155. 8-1-80-j.n.o.

Je suis disponible, pour faire des petits ménages, de fin de semaine ou grand ménage. S'adresser à 762-5175.

Femme de ménage, offre ses services, dans Victoriaville et Arthabaska. Tél.: 357-9803.

Garderais enfants à la maison, de la naissance à 6 ans, à la journée ou lundi au vendredi. Village Saint-Albert, tél.: 353-2728. 29-1-80

Garderais enfant, de 1 an et plus. Près des Pères Clarétains. Tél.: 758-6580. 29-1-80

Garderais des enfants, bonne expérience. Demeure avenue Du Parc. Adore les enfants. Tél.: 758-8595.

Garderais enfants, lundi au vendredi, avec expérience, 16 Rubin, tél.: 758-6814, Victoriaville.

Vous désirez arrêter de fumer, téléphoner sans obligation de votre part à 752-7420.

Tricot, tricot, tricot. Si vous êtes une future maman ou si vous avez un cadeau à offrir à un bébé, je confectionnerai pour vous: nid d'ange (enveloppe), bonhomme, etc... Tél.: 357-7123. 22-1-80

225 Divers

Pianos neufs Lesage, ameublements neufs, usagés, mobiliers ameublements neufs, usagés, mobilier de chambre et cuisine, poêles, mobilier de salon, commodes, secrétaires, chaises pivotantes, filières Robert Bourque, 1435, avenue Saint-Edouard, 1510 avenue Saint-Louis, à Plessisville. Tél.: 362-2781, 362-2031. 20-11-79-j.n.o.

Pas cher! Pas cher! Pas cher! Réellement pas cher, grande quantité, très grande quantité d'épicerie, endommagée et parfaite. Inf. Cannage bossé, Jules Bernier, route 122, Saint-Albert, 2 milles passés le village vers Sainte-Clothilde. Tél.: 353-2956. 31-7-79-j.n.o.

Achat et vente d'antiquités, s'adresser à Albert Boissonneault, 21 B. Suzor, Arthabaska, 357-9990. 5-9-79-j.n.o.

Clinique Ciné-Cam, maintenant ouverte, à 1 De la Gare, Victoriaville. Tél.: 752-6162. Nouveau! pour vos réparations de camera, cine Super-8, flash, projecteur, jumelles, etc... pour estimation, achèterais vos vieilles cameras defectueuses. 10-7-79-j.n.o.

Salon du Recouvrement, matériel et cuirette pour meubles. Gros et détail, prix du manufacturier. Bernard Rose, 87, 11e avenue, Drummondville, tél.: 1-819-477-7951. 2-12-80

Pêche à la truite et truites pour ensemencement. Pisciculture d'Arthabaska, petit 7, Saint-Paul-de-Chester, 382-2090, et 117 Pariseau, Victoriaville, 758-7008. 2-10-79-j.n.o.

Spécial sur système d'aspirateurs central VacuFlo, que vous installez vous-même, seulement \$464.30, taxe incluse. Comprenant tous les accessoires pour une installation normale avec 3 sorties, valide jusqu'au 1er août 79. Informations: 752-4324. 27-5-80

230 Perdu ou retrouvé

Animal perdu: chien chow-chow, âgé d'un an et demi, poil long et roux, museau noir, crinière poivre et sel. Perdu dans le rang 9, Arthabaska. Si vous le trouvez, appelez 357-9023. Récompense comprise. 15-1-80

Les produits sans marque

Depuis déjà plus d'un an, il y a quelque chose de nouveau sur les tablettes des grands supermarchés du Québec: il s'agit des produits sans marque, qu'on appelle aussi produits génériques ou produits sans nom. Certains d'entre eux permettent des économies de 30% à 50% par rapport aux produits déjà en circulation sur le marché. Depuis leur apparition, les produits sans marque ont suscité des réactions très diverses. Après une année, que faut-il penser? Tout récemment, l'Office de la protection du consommateur s'est penché sur la question en réalisant une étude sur les produits sans marque; de nombreux produits ont été testés et comparés avec des articles de même type de marques nationales et privées.

Les "sans marque" n'ont pas tous la même origine, selon qu'ils appartiennent à la catégorie des produits alimentaires ou à celle des produits non alimentaires. Ces derniers proviennent de lots de fabrication spécialement commandés pour être vendus sous l'étiquette des produits sans marque, avec des spécifications pour une qualité moins recherchée et un emballage très simple. Quant aux denrées alimentaires sans marque, elles proviennent souvent de surplus de marchandise. L'approvisionnement en produits alimentaires sans marque est plus ou moins régulier, puisque dans certains cas, il varie selon les saisons.

En général, les "sans marque" sont commandés aux fabricants par les acheteurs grossistes qui fournissent leur propre emballage indiquant le nom de l'entreprise pour laquelle le produit a été fabriqué. Il existe donc autant de produits sans marque qu'il y a de chaînes d'alimentation qui en offrent, et chaque distributeur assume la responsabilité de ses produits. D'ailleurs, chacun des lots de produits sans marque est identifié par un code permettant au distributeur de retracer le fabricant en cas de problème.

Des prix coupés
Pourquoi les produits sans marque se vendent-ils généralement moins cher? La réduction des prix dépend d'un ensemble de facteurs parmi lesquels prédomine le niveau de qualité des produits. Généralement, les "sans marque" sont des produits dont les frais de production, d'emballage, de transport, de promotion ou de publicité (à l'exception des campagnes de lancement, bien sûr!) ont été abaissés le plus possible afin de les offrir au plus bas prix.

À titre d'exemple, on peut citer certains cas où les prix coupés sont attribuables à une qualité moindre que celle des produits de marques nationales ou privées. Dans la catégorie des produits d'entretien, la concentration d'ingrédients actifs sera plus faible, la résistance sera inférieure; dans le cas de certaines denrées alimentaires, on utilisera les fruits et

légumes moins mûrs ou trop avancés. On emploiera également les produits restants après qu'une sélection particulière a été faite (c'est le cas des petits pois dont la grosseur ne sera pas uniforme à l'intérieur d'une même boîte).



Le pour et le contre
On ne saurait conseiller de boycotter systématiquement tous les produits sans marque. En effet, les analyses effectuées pour l'Office de la protection du consommateur ont confirmé que certains de ces produits sont avantageux parce que leur qualité est similaire à celle des grandes marques offertes dans les magasins et qu'ils coûtent sensiblement moins cher. Au moment des tests - car les rapports prix/qualité peuvent fort bien avoir changé depuis - les produits d'entretien sans marque les plus avantageux étaient l'eau de javel, les lave-vitres, les

assouplisseurs de tissus et, dans une moindre mesure, les serviettes de table, les essuie-tout et les shampoings pour bébé. Par contre, toujours en comparaison avec les marques nationales et privées, le papier de toilette "sans marque" était de qualité inférieure, les détergents à vaisselle testés étaient moins efficaces et moins concentrés, les sacs à ordures étaient moins épais et résistants... En résumé, voici quelques mises en garde. Soyez vigilants; les économies s'appliquent à certains produits sans marque, et non à d'autres. De plus, les sources d'approvisionnement (suite à la page 31)

L'information du public assurée par
LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

A VENDRE
Maison toute en briques, 30 X 42. Grand terrain boisé. Entrée sous-sol extérieure. Située, 10 Nadeau, Arthabaska.
Sur rendez-vous seulement:
357-8243
15-1-80

Vente d'embaras du choix

(pour une période de temps limitée)



Financement sans intérêt jusqu'au 1er avril 1980
sur toutes les motoneiges neuves en inventaire.



• Disponible (plan de financement 24 mois) à compter du 1er avril 1980.

EN PLUS à l'achat de l'une de ces motoneiges neuves
OBTENEZ GRATUITEMENT un des articles suivants à votre choix.

GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT	GRATUIT
Chasse-neige, modèle 320. Valeur de \$400.00	Tronçonneuse, modèle 50 V. Valeur de \$285.00 modèle 60 V. Valeur de \$380.00	Souffleur portatif modèle no 4. Valeur de \$300.00	Tondeuse 20" avec sac arrière. Valeur de \$250.00	Appareil de lavage à haute pression, modèle A-16. Valeur de \$540.00

Passez vous renseigner, chez votre concessionnaire



local

André Girouard & Fils Inc.
650 boul. Industriel est - 758-0643 - Victoriaville

Les...

(suite de la page 30)

nement sont telles que la quantité disponible et la qualité des produits ont tendance à subir plus de variations que dans le cas des autres marques.

Il a déjà été dit que certains produits sans marque étaient vendus à perte, c'est-à-dire sans profit et dans le but d'inciter le consommateur à revenir au magasin. Si tel est le cas, on peut se demander si le distributeur ne hausse pas les prix des autres produits en magasin (produits de marques nationales et privées) pour compenser une marge de profit restreinte sur les produits sans marque.

Nous ne le soulignerons jamais assez: soyez conscients qu'en achetant des produits sans marque, vous risquez de sacrifier une bonne partie de la qualité au prix. Tout dépend de vos goûts et exigences; les tests les plus concluants sont encore ceux que vous ferez vous-mêmes si la formule des produits sans nom vous intéresse!

Si vous désirez des renseignements supplémentaires concernant les produits sans marque, nous vous invitons à lire les analyses effectuées pour l'Office de la protection du consommateur dans les numéros de mai et d'août du magazine Protégez-vous.

Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:

Mauricie — Bois Francs
863, rue St-Pierre
Trois-Rivières, G9A 4W3
Tél.: 374-2424

**La bonne forme,
c'est de plus en plus
courant chez nous.**



UNE OCCASION D'AFFAIRE EN OR.

Obtenez une concession de "Bronzage Soleil Doré Inc.". C'est le salon de bronzage pensé intelligemment. La formule dynamique qui prend les devants au Québec. Mise de fonds raisonnable. Rentabilité étonnante.
Composez: 22-1-80
418-659-3675 ou contactez: COSMOSOL INC.
2750, Chemin Ste-Foy, suite 206, Ste-Foy, Qué.

Les bénéfices de la santé

Face aux fréquents abus dans la mise en marché des médicaments, de nombreux pays ont introduit une législation pour contrôler la quantité des médicaments ou pour protéger le public contre une publicité trompeuse. Si ces mesures sont particulièrement strictes au Canada, cela n'empêche que des milliers de produits pharmaceutiques, dont la plupart sont considérés inutiles sinon nuisibles par le Collège des pharmaciens, soient vendus dans nos pharmacies.

Ces mesures de contrôle sont décidées et appliquées indépendamment par chaque pays et peuvent varier énormément, ce qui laisse une importante marge de manoeuvres aux grandes compagnies pharmaceutiques qui elles, sont multinationales. Ainsi, un produit interdit dans un pays peut être écoulé dans un autre pays. De même, en « vendant » un produit à une filiale dans un autre pays à un prix fictif, ces compagnies peuvent souvent échapper aux contrôles sur les prix, ou encore à la taxation.

En Colombie, par exemple, le gouvernement a fait enquête sur des compagnies pharmaceutiques, curieux de savoir pourquoi elles s'intéressaient tant à investir

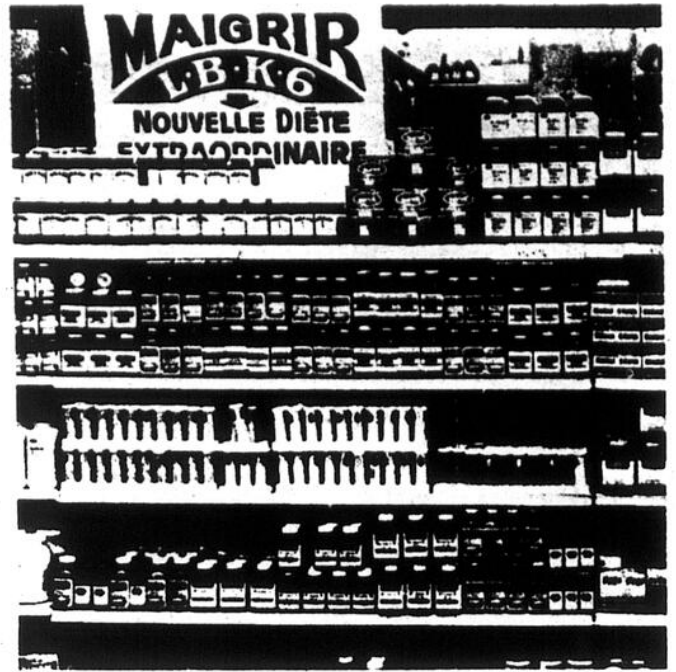
dans ce pays alors qu'elles déclaraient un taux de profit de seulement 6%. Il a découvert que ces compagnies étrangères vendaient leurs produits à leurs filiales colombiennes à des prix qui doubleraient leur coût réel, et que dans les cas les plus fragants, diazepam (Valium) et chloriazepoxide (Librium), le prix atteignait 60 fois le coût réel. Le taux réel de profits n'était donc pas de 6% mais bien d'environ 79%.

Par ailleurs, en 1971, le FDA (administration des aliments et drogues) des États-Unis a examiné 2 000 produits en vente et a trouvé que 60% offraient peu d'évidence pour leur prétentions thérapeutiques. Par la suite, plusieurs de ces produits ont été interdits au États-Unis; cependant, leurs producteurs n'ont pas trouvé de difficultés à les vendre ailleurs.

Au Canada, face à l'impuissance de la législation pour empêcher plus que les pires abus, plusieurs groupes de citoyens se chargent d'informer le public sur l'utilisation des médicaments. Il existe, entre autres, dans un quartier populaire de Montréal (Pointe-St-Charles), une pharmacie dont le souci

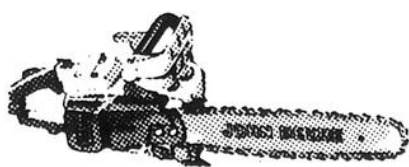
principal n'est pas de faire des profits, mais de servir et informer le public. On y souligne, d'ailleurs, que cela devrait être le rôle de toute pharmacie. « À titre de professionnel de la santé, le pharmacien a un rôle primordial à jouer en ce qui concerne la santé des québécois. Son rôle doit être en principe de distribuer des médicaments et de fournir au consommateur une information pertinente ».

Il reste, cependant, que dans presque tous les cas, la vente des médicaments est une entreprise essentiellement commerciale, et cela à l'échelle mondiale. Dans ce contexte, le pharmacien a souvent plus un rôle de commerçant, préoccupé de la rentabilité de son entreprise. La santé du monde en est-elle bénéficiaire?



Dans les pharmacies, des milliers de produits cherchent à attirer notre oeil et nos sous. La plupart ne sont que des variantes de mêmes substances. Souvent, on ne sait pas qu'en demandant le nom générique on peut les acheter moins cher.

**Nous vous vendrons
ces accessoires
(valeur \$24⁹⁵) pour \$14⁹⁵
à l'achat d'une tronçonneuse
neuve John Deere**



Tout ce dont vous avez besoin pour couper votre bois de chauffage à l'exception de l'essence plus tous les outils pour maintenir votre scie en bon état. Achetez une tronçonneuse John Deere et ces accessoires vous seront offerts pour \$14.95 seulement. Ils

comprennent un bidon d'essence de 2 gal., de l'huile pour le guide-chaîne, de l'huile pour moteur 2 temps, un coin, une paire de gants en cuir, des limes, un guide-lime et un "calibre" pour garder votre chaîne affûtée. Et pour les conseils destinés à maintenir votre tronçonneuse en parfait état, vous recevrez un livret d'entretien de tronçonneuse Oregon®. Venez nous voir sans tarder. Procurez-vous la tronçonneuse et les accessoires dont vous avez besoin et faites des économies.



**André Girouard
& Fils Inc.**

**650 boul. Industriel est — Victoriaville
758-0643**

I. n. o.

353-2800 **BILLARD VICTORIA** J.n.o. aux 15 jrs
C. Carignan, prop.
VENTE ET SERVICE

BILLARD
Equipement complet

SNOOKER
Tables commerciales et résidentielles

REPARATION DE TABLES ET POSAGE DE TAPIS.
Agent-distributeur: Brunswick et J.P.N.
ROUTE 161 — ENTRE VICTORIAVILLE ET SAINT-VALÈRE

NOMINATION



J. Roland Paris, président de J. ROLAND PARIS INC., a le plaisir de vous annoncer que J. Alfred Roy détenteur d'une maîtrise en science commerciale et ayant passé avec succès les examens nécessaires pour l'obtention d'un permis de vendeur du Service du Courtage Immobilier, vient donc se joindre à "Notre équipe dynamique" afin de mieux servir notre clientèle croissante.

Nous vous invitons donc à consulter cet agent diplômé et qualifié pour toutes transactions immobilières, ventes, achats ou locations. Ses conseils judicieux pourront sûrement vous aider.

Tél.: BUR.: 758-3145
Tél.: RES.: 758-3454

15/1/80

**Buanderie
Laundromate
48 Girouard, Arthabaska**

**Ouvert de 8 h à 23 h
7 jours par semaine**

cartes professionnelles

Denault, Allard & Dubois
 Me Pierre Denault, B.A., B. Sc. Pol. LL.L.
 Me Jules Allard, B.A., LL.L.
 Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. LL.L.
 120 est, Notre-Dame — Victoriaville
 758-8251 — 752-4529 j.n.o.

PAUL et LOUIS LABBE O.O.D. j.n.o.

OPTICIENS
 D'ORDONNANCES
 Lunettes et verres contact 752-4646
PROTHESES AUDITIVES
 PAUL-HENRI LABBE
 audioprothésiste
 197 est, Notre-Dame C.P. 93
 Place Luxor — Victoriaville

Dr Réal Brault B.A.O.D.
 optométriste
 Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact
 120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville
 Edifice La Promenade — Bureaux climatisés 758-8300 j.n.o.

Tél. bur.: 357-2100 Tél. rés.: 357-8068
NICOLAS LAROCHELLE
 NOTAIRE
 Cessionnaire des greffes de C.R. Garneau,
 Louis Lavergne, Louis Rainville.
 41 Laurier ouest — Arthabaska — G6P 6P5 j.n.o.

Tél.: bur: 357-2254 758-0311
**PERRON, CÔTÉ,
 BÉCHARD**
 NOTAIRES
 783 boul. Bois-Francis sud
 Arthabaska

Gingras & Laverdière
 NOTAIRES
 161 Saint-Louis Warwick: 358-2005
 Warwick, JOA 1M0 j.n.o. Tingwick: 359-2748

Bur.: 357-8816 Rés.: 357-9178
JOSEE MORIN
 NOTAIRE
 871 boul. Bois-Francis sud
 Arthabaska G6P 5W1 j.n.o.

Jean Lemay
 NOTAIRE
 2 Saint-Joseph — Warwick C.P. 788
 Tél. bur.: 358-2359 Rés.: 358-2970
 Cessionnaire des greffes de
 Me F. A. Lessard Me Edgar Lambert
 Me Léon Vercauteren j.n.o.

Pêche aux poissons des chenaux
 PIERRE GRAVEL
 Organisateur de partie de pêche
Chalets de pêche à louer
 Pour réservation : bureau 418-325-2670
 418-327-8261
 22-01-80

Victor Paul
 Comptable Agréé
 146 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802
 Résidence: 32 rue Dunant — 752-2915
 Victoriaville j.n.o.

**ROULEAU, POTVIN,
 PELLERIN, LEVASSEUR**
 Comptables Agréés
 117 est, Notre-Dame Roger Rouleau, C.A.
 Case postale 36 Jacques Potvin, C.A.
 Tél.: 758-3161 Yvon Pellerin, C.A.
 Victoriaville, Qué. G6P 6S4 j.n.o. Benoit Levasseur, C.A.

Dr Michel Chainé, B.A.O.D.
 OPTOMETRISTE
 Examen de la vue et
 verres de contact
 VICTORIAVILLE
 231 EST, NOTRE-DAME
 Tél.: 758-1444 j.n.o.

OPTOMETRISTE
Dr Alain Talbot O.D.
 EXAMEN DE LA VUE
 VERRES DE CONTACT
 LUNETTES
 43, Notre-Dame est — Victoriaville — Tél.: 752-7489 j.n.o.

Dr Pierre Allyson
 Optométriste
 — Examen de la vue —
 — Verres de contact —
Clinique Médicale Notre-Dame
 147 est, Notre-Dame, Victoriaville, 758-3355

Biveau Enseignes Ent.
LETRAGE
 de tous genres DEPUIS 1950
 CODE (819)
353-2252
Domaine Non Repas, Saint-Albert, Qué. j.n.o.

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin
 Comptables Agréés
 4, rue de l'Exposition Jean Roy, c.a. syndic.
 Case postale 587 René Desrochers, c.a.
 Tél.: 758-1544 Donald Dumont, c.a.
 VICTORIAVILLE, Qué. René Pellerin, c.a.
 j.n.o.

TEL.: (819) 758-6236
RUEL, BÉDARD & ASSOCIÉS
 comptables agréés
 GAETAN RUEL, C.A. 120 est, rue Notre-Dame
 JACQUES BÉDARD, C.A. Suite 101
 Victoriaville, P.Q. j.n.o.
 G6P 3Z6

Rue Lambert — 758-8996 Résidence d'été: 752-6969
Wellie Roy
 Spécialités: Puits artésiens, puits d'ascenseur jusqu'à
 30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves
 au service du public.
 Vente et installation de pompes de tous genres.
 — OUVRAGE GARANTI —
 1 A Decourval — Victoriaville — 752-4484


Réjean Sylvestre d.d.
 DENTUROLOGISTE
 Heures d'affaires: du lundi au vendredi de 9 h. à 17 h.
 Le soir sur rendez-vous seulement. 758-7966
 117 est, rue Notre-Dame - suite 12 — Victoriaville j.n.o.

Téléphone: code régional 819) 357-9222
**Gaston Tardif, c.a.
 Marc Lafontaine, c.a.
 Jacques Charland, c.a.**
 COMPTABLES AGREES
Tardif, Lafontaine, Charland & Associés
 63 rue Girouard, Arthabaska, Qué. Canada G6P 5T3

Michel Lemire & Associés
 Comptables agréés
 33 rue Saint-Joseph
 Warwick, Qué. JOA 1M0
 Tél.: (819) 358-2054 j.n.o.

blanchet & associés
 LIONEL BLANCHET, C.A.
 23, rue St-Louis, C.P. 220
 Victoriaville, Qué. G6P 6S8
 Tél. B.: (819) 758-6204
 R.: (819) 758-3929 j.n.o.

A LOUER
 Local commercial
 3,000 pieds carrés de plancher
 situé au 365 Notre-Dame est
 Victoriaville
 Libre 1 novembre j.n.o.
Informations: 758-6168 ou 357-2338

l'Unicef
aide les
enfants-
aidez
l'Unicef



**La différence
c'est notre service**

**20 succursales à travers
la province**

- Estimation gratuite à domicile
- Plan mise de côté
- Financement bancaire sur place
- Livraison à domicile gratuite
- Service après vente
- Suggestions d'aménagement gratuites
- Service de décoration

LA BOUTIQUE
La Bûche Ardente
CARREFOUR DES BOIS-FRANCS, VICTORIAVILLE

ISOLATION

Bois-Francis Enr.

opérée par Isoréthane Inc.

SUBVENTIONS

L'Ontario en profite à 100% et le Québec à 30%

FEDERAL

100% matériel max. \$350.
33 1/3% main-d'oeuvre max. \$150.

PROVINCIAL

50% matériel au-delà \$350.
50% main-d'oeuvre au-delà \$450.

Nous vous aidons à obtenir et à remplir les formules de subvention.
Maximum des subventions: \$1,000.00

COMPETENCE:

Avec une expérience de 6 années, ISORETHANE INC. est la seule maison spécialisée en isolation dans la région dont les employés suivent des cours en isolation d'une durée de 3 semaines à temps plein, cours dispensés par le gouvernement provincial.

MISE EN GARDE:

Faites faire vos travaux par un entrepreneur qui possède sa licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec car le gouvernement l'exige notre no est: 1461-2618. Si vous n'êtes pas convaincu que votre entrepreneur possède sa licence, vérifiez en téléphonant 514-725-9321 il y va de votre intérêt.

PROPRIETAIRES

NORMAND MAILHOT
JEAN-MARIE CAYA

REPRESENTANTS

Fernand Dauphinais, 758-8596
Roland Auger, 758-1061
Louis Boucher, 752-6051

760 boul. Industriel - Victoriaville
Tél. bureau: 758-1946

12/2/80

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORÉ INC.



Un peu de fil ... quelques clous ...

Un titre étrange, direz-vous, et quelle illustration pour parler d'artisanat! ... je voulais attirer votre attention!

Je vous parle donc de symographie; mode d'expression qui fascine tout le monde. Symographie est un mot dérivé de *symétrie* et du suffixe *graphie*; il désigne cet artisanat qui fait appel à des clous décoratifs et à du fil à crocheter pour réaliser de jolies murales.

Pour aimer pratiquer la symographie, il faut deux choses: savoir acheter les fournitures et avoir de bons modèles. Je détaille ces deux points:

- savoir acheter les fournitures: le bois, généralement du contre-plaqué, peut être de sapin Douglas, de merisier ou de chêne; le noyer est

certes plus décoratif, mais il est dispendieux. Je vous recommande l'utilisation de panneaux de particules (copeaux de bois) recouverts d'un placage de tiama, de sapeli ou de louan, des essences exotiques appelées à tort acajou; ces panneaux sont d'un prix raisonnable mais prennent un très beau fini avec une simple application d'huile à meuble.

Vous pouvez employer un contre-plaqué quelconque et le recouvrir de feutrine ou de velours; vous obtiendrez une murale d'aussi belle apparence si vous choisissez un tissu de couleur foncée.

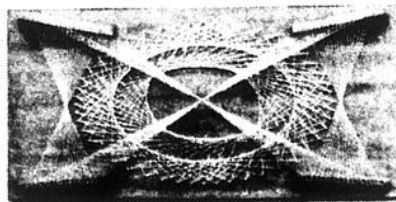
L'épaisseur du contre-plaqué à choisir est 3/4" pour une murale non recouverte, et 1/2" pour l'autre version. Vous pouvez substituer le 1/2" au 3/4", mais l'apparence du projet fini en souffrira, et peut-être plus que l'économie réalisée. Vous pouvez également substituer le 3/8" au 1/2" pour une murale recouverte de tissu, mais un panneau de cette épaisseur peut gauchir et votre travail sera presque ruiné.

Pensez à tous ces détails, et lors de l'achat de votre contre-plaqué, parlez-en à votre marchand;

le fil à employer est du fil à crocheter, disponible dans les boutiques de laine et magasins à rayons. Sa grosseur, différente d'une marque à l'autre, influence l'apparence du projet; choisissez la grosseur qui vous plaira;

- de bons modèles: j'en ai créés 29, tout spécialement pour vous. Procurez-vous mon catalogue "idées/bricolage" pour les connaître. Vous serez du même coup, informé des quelques 6 sortes de clous décoratifs que je mets à votre disposition.

PLANS DE LA SEMAINE



FILOSELLE — tableau en clous et fil
Remarquable murale bicolore, alliant l'ovale et le triangulaire; elle ornara toute pièce de la maison et sa réalisation vous captivera. Photos et patron **pleine grandeur** des appliques et de la pose des clous et du fil. 16 x 32". Plan no 1821 ... \$3.00



TRIADÉ — pièce en symographie
Moderne et offrant un joli coup d'oeil, elle est également très simple d'exécution. Effets trois-dimensions créés par quelques appliques de bois. Photos et patrons de la pose de clous et du fil. 16" X 40. Plan no 1824 ... \$ 3.00

Vous pouvez me commander ces plans à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stades de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un "X".

- plan no 1824 (triade — symographie) à \$3.00
- plan no 1821 (filoselle) à \$3.00
- "idées/bricolage" (catalogue de plans) à \$3.00

*Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu
S.V.P. ajouter \$0.35 pour frais d'emballage et poste Montant inclus: \$

Nom:

No et rue:

Municipalité ou ville: Comté ou province:

Code postal: Postez ce coupon à: Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

cartes professionnelles

LES FORGES D'ARTHABASKA INC.

spécialité
PORTES DE FOYERS SUR MESURE
FINIES MARTELEES
&
VITRES TREMPÉES

Accessoires pour foyers
PORTE-BUCHES

Salle de démonstration ouverte jour & soir
au 5 Laurier est, Arthabaska

357-9441

66 Laurier ouest,
Arthabaska

DIRECTES DU FABRICANT
SERIGRAPHIE - DECALQUES

Les Estampes M.P. enr.

RENÉ MAILHOT, prop.
Tél. Rés.: 758-3318
5 MARCOUX, VICTORIAVILLE

Tél.: 358-6747
42 A. ST-JOSEPH WARWICK
ENSEIGNES MAGNETIQUES

André Chainey
Comptable R.I.A.C.G.A.
23 rue Saint-Louis, Victoriaville, Qué. G6P 3P6
Bureau: (819) 758-6201 - Rés.: (819) 752-7328

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
TÉL.: (819) 758-7371

Jacques Lavigne, d.d.
DENTUROLOGISTE

120 EST. RUE NOTRE-DAME (ÉDIFICE LA PROMENADE)
VICTORIAVILLE G6P 3Z6

Spécialistes en chauffage électrique

Hamel & Hamel INC.
ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

Notre expérience est au service de l'industrie
Tél.: 752-4964 et 752-2658

287 boul. Labbé Victoriaville

SB

- Système de paie
- Comptes à recevoir
- Etats financiers
- Gestion de temps

4-11-80

Service d'informatique des bois-francs inc.
117 est, notre-dame, victoriaville, qué. G6P 3Z9 (819) 758 7518

Seréna
SErvice de REgulation des NAIssances
357-8831

50 rue Girouard Arthabaska, Qué. Dr G. Provencher, B.A.M.V.
Dr R. Grenier, D.E.C., M.V.

HOPITAL VETERINAIRE DES BOIS-FRANCS

758-8281 Service téléphonique de 24 h.

Nouvelle essence super sans plomb
Spécialités: vente et installation de
silencieux, amortisseurs, pneus, lavage, mise au point avec
dinavision. Balancement de roues, graissage anti-rouille.

758-8058 Remorquage 24 heures

OUVERT de 7 h 30 à 21 h 30. Tournage de disques
Ouvrage garanti et de tambours.

GARAGE CHARLES-EMILE VERVILLE ENR.
314 Notre-Dame ouest - Victoriaville

TEL.: 752-2497

Benoit & Silles
BOEUF DE L'OUEST
Boeuf pour congélateur et détail
Spécialité: Coupe Française, Roast Beef
Fondus bourguignonne et chinoise

Benoit Brule Gilles Parenteau

LIVRAISON GRATUITE MARCHÉ PUBLIC

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHERS
POSAGE DE PARQUETTERIE
BOIS FRANC DE TOUS GENRES

ROGER HOULE & FILS INC.

18 RUE CAMPAGNA, 752-6085 Victoriaville, Qué.

Bur.: (418) 328-3331
Rés.: (418) 328-8543

RAYMOND DUBOIS INC.
ÉQUIPEMENTS INDUSTRIELS

Machinerie à bois, outillage pneumatique, etc...

Denis St-Arnaud représentant SAINT-NARCISSE
Cité Champlain, (Québec)

INSTALLER un système d'aspirateur central Vacu-Maid

2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire. Le fabricant le plus reconnu à travers le monde. 17 modèles (résidentiel, commercial, industriel) 5 modèles (résidentiel).

PAUL-EMILE MORASSE
55 Boulanger
Tél.: 752-2240
Victoriaville - G6P 1A2

VENTILATEUR par GRAVITE

Avez-vous un problème d'humidité, de fumée, d'odeur ou de vitres embuées? Cet appareil règlera vos problèmes. Pour un estimé gratuit.

CLEMENT OUELLET ENR.
9, Martel, Arthabaska, Tél.: (819) 357 8385

Aspirateur Domestique Enr.

Service de lavage de tapis à la vapeur
1A, DE COURVAL, VICTORIAVILLE
752-9181

TEL.: (819) 758-0639

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES
BRYCO INC.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

COMMERCIAL • RESIDENTIEL • INDUSTRIEL
SERVICE 24 HEURES

255 boul. Industriel est, Victoriaville, Qué.
G6S 1A6

TEL.: (819) 758-1736

ISOLATION MEGANTIC ENR.
Pose rapide & économique par des spécialistes en isolation
LAINE MINERALE SOUFFLEE
ESTIMATION GRATUITE

33, ave DES NATIONS VICTORIAVILLE, Qué.

R & R teinture enr.
PORTE INTERIEURE/ESCALIER INTERIEUR
GARDE/TEINTURE/PEINTURE

Rue Ubald
Chemin Grande-Ligne,
Victoriaville, Qué.

Tél.:
rés.: (819) 752-4263
(819) 758-0425

Oyez! Oyez!

qu'on se le dise
la CROIX-ROUGE
se cherche
des volontaires

Spéciaux sur matériel
à draperies, rideaux & couvre-lits

TEL.: (819) 752-9352

Roger Côté
Décoration

- Décoration intérieure
- Conseiller en décoration
- Rideaux - Draperies
- Couvre-lits
- Confection et installation
- Tapisserie

107, rue VICTORIA VICTORIAVILLE, Qué.
ROGER CÔTÉ propriétaire

PAGE B-34 - L'UNION - MARDI 15 JANVIER 1980

enregistrements

Vente: Michel Desrochers à Denis Gagnon, Sainte-Victoire.

Vente: Jacqueline Marois à Alain Béchard, Warwick.

Vente: Léon Couture à Bernard Martineau, Arthabaska.

Vente: Pierre Hamel à Gaétan Hall, Arthabaska.

Vente: Serge Brunelle à Daniel Leblanc, Sainte-Victoire.

Mariage: Paul Pagé et Ginette Fortin.

Vente: Clément Payeur à Colette Dumont, Sainte-Victoire.

Vente: Marcel Laroche à Gilles Laroche, Warwick.

Vente: Alfred Boissonneault à Gilles Laroche, Warwick.

Vente: Gaston Poirier à Gertrude Ouellette-Nault, Tingwick.

Vente: J.-Guy Rivard à Daniel Rivard, Tingwick.

Vente: Walter Roux à Claude Létourneau, Warwick.

Vente: Michel Jacques à Gaston Lapointe, Bulstrode.

Vente: Roland Manseau à Marcel Comtois, Saint-Paul.

Mariage: Sylvain Bourgeois et Céline Michaud.

Donation: Jacques Pelletier à Colette Gaudreault, Tingwick.

Mariage: Normand Soucy et Lise Descôteaux.

Vente: Gertrude Ramsay à J.-Paul Cousineau, Tingwick.

Vente: C.E.E. Bs-Frs à Réjean Gagné, Saint-Norbert.

Vente: Sylvie Pépin à J.-Marc Pépin, Sainte-Victoire.

Vente: Jocelyn Binette à Jasmin Binette, Warwick.

Vente: Gérard Boucher à Yves Marchand, Sainte-Victoire.

Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à André Demers et Lyne Pilote, Stanfold.

Vente: Const. Jacques (1977) Inc. à Serge Roy, Arthabaska.

Vente: Joseph Bergeron et Fernand Ricard à J.-Marie Rondeau, Warwick.

Vente: Pâtisserie Arthabaska Inc. à 93587 Canada Ltée, Arthabaska.

Vente: Colette et Gilberte Lemieux à Réjean Rodrigue et Guy Trépanier, Princeville.

Vente: Donald Mercier à Micheline Bradette, Arthabaska.

Vente: Arthur Verville à Réal Verville, Sainte-Victoire.

Vente: Richard Desnoyers à Adélar Morier, Bulstrode.

Vente: Paul-André Allaire à Pierre Nadeau et Lorraine Paré, Saint-Norbert.

Vente: J.-Maurice et Jules Roy et Agri. Danax Inc. à Daniel et Michel Roy, Sainte-Hélène.

Vente: Théobald Binette à J.-Guy Lafontaine, Sainte-Victoire.

Vente: Léo Houle à Yvon Drolet, Saint-Christophe.

Mariage: Denis Pelchat et Lorraine Charland.

Vente: Bernard Lauzon à Clément Létourneau, Sainte-Victoire.

Vente: Madeleine Larose à min. Transports, Bulstrode.

Vente: Onil Houle à Sabin Bergeron, Warwick.

Testament: Adélar Saint-Laurent à Cécilia Lajeunesse, Bulstrode.

Vente: Aurore Bellavance à Transports Lacharité Inc., Warwick.

Vente: Transports Lacharité Inc. à Marc Chabot, Warwick.

Vente: Yolande Blouin à Jean Roy, Arthabaska.

Vente: Jos. Grégoire à J.-Robert Laroche, Arthabaska.

Cession: Roger Houle à André Houle, Bulstrode.

Vente: Hervé Nolin à Gérard Nolin, Tingwick.

Mariage: Jacques Lampron et Hélène Vincent.

Vente: Henri Labbé à Pierre Dufour, Arthabaska.

Vente: Office crédit agricole à Gilles Lemoine, Tingwick.

Vente: Yvon Provencher à René Laquerre, Sainte-Victoire.

Vente: Denis Béliveau à J.-Roland Paris Inc., Sainte-Victoire.

Vente: Pierre Falardeau à Lucille Auger, Arthabaska.

Vente: Marcel Guay et al à Florian Saint-Hilaire, Sainte-Victoire.

Vente: Micheline Normandin à Louise Martel, Bulstrode.

Vente: Jean-Marc Drapeau à Bertrand Pinard, Sainte-Victoire.

Mariage: Alain Levasseur à Ghislaine Gagnon.

Vente: Lionel Lacasse à Yvon Lantagne, Saint-Norbert.

Transmission: J.-Marie Binette à Odette, Maryse.

Testament: Eva Dumont à Yvette Labbé es-q., Sainte-Victoire.

Mariage: Michel Dubois et Colette Taschereau.

Vente: Michel Nolette à Pierre Bergeron, Arthabaska.

Vente: Gaston Turgeon à Denis Lamontagne, Sainte-Victoire.

Vente: Armand Foucault à Raymond Piché, Sainte-Victoire.

Testament: Léopold Poisson à Jeannette Girard, Tingwick.

Vente: Edmond Perreault à Gilles Perreault et Lucie Dumouchel, Tingwick.

Vente: André Picard à Sylvain Picard, Tingwick.

Vente: Vianney Maurice à Linda Duckett, Tingwick.

Vente: Vianney Maurice à Robert Duckett, Tingwick.

Vente: Vianney Maurice à Diane Duckett, Tingwick.

Vente: Prov. V. M. Rel.

Hosp. Saint-Jos. Mtle à Jules Lamontagne, Arthabaska.

Vente: John-P. Cleary à Michel et Maryse Cerisère et al, Warwick.

Echange: Simon Lemire et Fabrique Sainte-Clothilde-Horton, Horton.

Vente: Caisse pop Sainte-Victoire à Pauline Guertin, Sainte-Victoire.

Transmission: Arthur Bergeron à Juliette Hémond, Princeville.

Vente: Berthe Allard à Denis et Angèle Allard, Bulstrode.

Vente: Marcel Brochu à min. Transports, Stanfold.

Mariage: Réjean Trépanier et Danielle Dumas.

Vente: Henri Rouillard à Paul-E. Dubois, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Hermann Fournier à Raymond Daviau, Bulstrode.

Vente: Mario Bellemare à Benoît Roger, Sainte-Victoire.

Vente: Lucien Hamel à Denis Hamel, Saint-Paul.

Transmission: G.-Yvette Robidoux à Francine Labossière es-q., Tingwick.

Vente: Cimavic Inc. à Motel Colibri 1967 Inc., Sainte-Victoire.

Vente: Pierre Houle à Jeanne Roberge, Saint-Christophe.

Testament: Emile Michaud à Mariette Talbot, Arthabaska.

Testament: Germain Gaudet à Carmen Poirier, Bulstrode.

Testament: Emile Verville à Adrienne Fortier, Arthabaska.

Mariage: André Béliveau et Marjolaine Blais.

Vente: J.-Roland Paris à Ress Swett, Marc Charest et Roger Auger, Sainte-Victoire.

Donation: Ronald Perreault à Marc-A. Perreault et al, Tingwick.

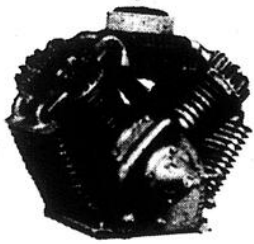
Vente: Edouard Vallières à J.-Yves Caron, Stanfold.

Saviez-vous que...

— Les sculpteurs égyptiens ne tiraient pas gloire de l'habileté de leur coup de ciseau, mais des secrets religieux qu'ils détenaient. Ils pratiquaient sur leurs oeuvres le rite de l'ouverture de la bouche pour leur insuffler la vie. Pour eux, les statues étaient des supports de vie. Elles le sont restées pour nous.

Revue Beautés du monde - l'Egypte - Larousse.

Compresseurs Victo Enr.



Jacques Gagnon, prop.

*Réparation
*Achat
*Vente
*Service

758-7002

J.N.O.

En vedette

Jean-Guy Huot guitariste



Les vendredis et samedis
(pour tout le mois de janvier)

à l'Hôtel NORBERTVILLE

Jean Boisvert, propriétaire

Bienvenue à tous

29/1/80



Plus de gens nous font confiance parce qu'on les vend.



Benoit Lemieux
courtier

Berthin Lavoie
agent imm.
758-8995

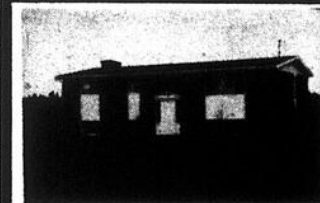
Gaétan Poisson
agent imm.
752-4118

Danielle B. Lambert
agent imm.
754-3284

HEURES D'AFFAIRES

Lundi au vendredi de 9 h à 17 h et 19 h à 21 h
Samedi de 10 h à 15 h

Avez-vous visiter la Promenade, nous sommes si près.



88 Grande-Ligne, vraie aubaine. Sous-sol fini. Foyer en pierre. Construit en 1974 en briques.



Belle maison canadienne, rang 6, Saint-Rosaire.



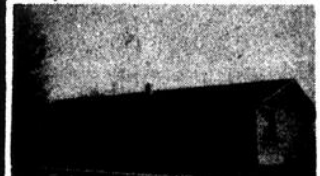
Maison située à 299, rang Parizeau, 28 x 38, avec garage. Chauffage électrique. Foyer. Lave-vaisselle et piscine 18 x 35 inclus.



72-78 Gaulin, Princeville. 4 logements, 4 1/2 pièces.

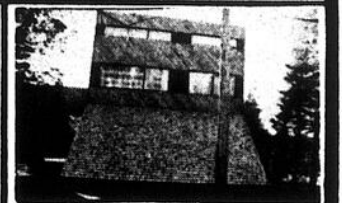


135 Gagnon, Princeville. 2 logements 5 1/2 pièces. Intérêt 11 % 4 ans. Bas libre. Garage 28 x 42, en briques.



16-18 Beauchemin, jumelé. 5 1/2 pièces. Finition brique. Terrain 90 x 102 Bon prix.

FERME
ACHETEUR EUROPEEN
POUR FERME LAITIERE
DE 300 A 500,000 lb quota.



Très belle maison futuriste. Située rang 9, Arthabaska. 4 1/2 pièces. Terrain 33,700 pi.2



10 Dollar, Warwick. 2 logements 5 1/2 pièces. Finition extérieure déclin.

COMMERCES

RESTAURANT, AVEC 5 LOYERS, VICTORIAVILLE.

SALLE DE RECEPTION.

MAGASIN DE COUPONS (FONDS DE COMMERCE).

GARAGE DE MECANIQUE GENERALE, SITUÉ A 25 MILLES DE VICTORIAVILLE.

BEAU COMMERCE OUVERT DE 9 à 5. RESIDENCE A MEME. CONVIENTRAIT POUR FEMME QUI VEUT SE FAIRE UN REVENU. ENVIRON \$10,000 par AN. BONNE OCCASION DE PARTIR EN AFFAIRES.

ERABLIERE AVEC SALLE DE RECEPTION.

FERMES

TERRE AVEC PLANTATION MAISON, GARAGE, RANG 6, SAINT-ROSAIRE.

TERRE SANS ROULANT SITUÉE RTE ASPHALTÉE, 2 MILLES DE SAINT-ALBERT.

DOMAINE DE 6 1/2 ACRES AVEC CHALETS, PETIT LAC, AVEC RUISSEAU TRAVERSANT LE TERRAIN. SITUÉE RTE 49, SORTIE SAINTE-SOPHIE.

MAISON DE CAMPAGNE. SITUÉE A SAINT-REMI. 11e RANG. 30 x 40. TERRAIN de 125 x 125. CHAUFFAGE ELECTRIQUE et BOIS.

CLUB DE SKI DOO ROUTE SAINT-PAUL. CONSTRUCTION 1974. BONNE RENTABILITE. TERRAIN 108,000 pi. ca.

10 TERRAINS SITUÉS EN CAMPAGNE, A ARTHABASKA. NON ZONES AGRICOLE. PROFONDEUR 109 pi. sur 150 pi. de LARGEUR OU PLUS. NOUVELLE RUE.



J. Roland Paris
V.A., F.R.I.
Courtier conseil



227 Notre-Dame est
Victoriaville
758-3145



J. Roland Paris F.R.I.

Le seul courtier de la région reconnu pour sa compétence par l'Institut Canadien de l'Immeuble qui lui attribue le titre de:



"UN COURTIER QUI VEND"

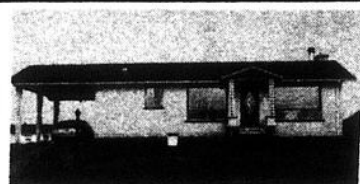
Heures d'ouverture de nos bureaux

Du lundi au vendredi
9.00 à 21.00

Samedi
9.00 à 16.00



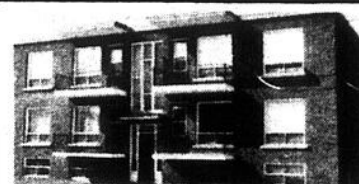
7 Eric
D. Héon



6 Cyrenne
G. Desrochers



Maison de campagne, 30 x 60. 5 chambres à coucher. Un mille de la ville. Hypothèque 11 3/4 % transférable.
A. Morier



15 Jolicoeur
8 logements, très propres. Nouveau prix.
Maryse Dumais



SPECIAL, belle maison de campagne. \$17,500.00
L. Rousseau



45 Richard
Maison mobile 14 x 70. 1976. Foyer, garage. Beau terrain boisé. S.I.M.
Maryse Dumais



28 Crépaud
Libre immédiatement
D. Fortier



71 Boulanger
Très bas taux d'intérêt. 11 % pour 5 ans.
C. Boutet



304 Olivier
Opportunité de faire un 3e logement dans le sous-sol.
E. Fortier



7 Saint-Zéphirin
A. Morier



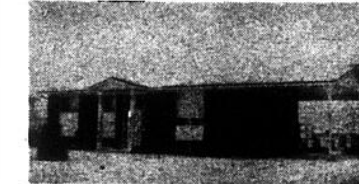
89 Saint-Henri
M. Dumais



68 boul. Carignan
Idéal pour jeune couple qui veut s'installer en ne faisant pas de termes élevés.
E. Fortier



35 Père Lévêque
D. Héon



27 Tousignant
G. Desrochers
D. Fortier



14 Laurier ouest
F. Leblanc
G. Desrochers



4 ave Des Hêtres
A. Morier



16 boul. Grégoire
G. Desrochers



4 Rousseau
Prix d'aubaine pour 1 - 2 logements. \$24,995.00



16 Provencher
D. Héon



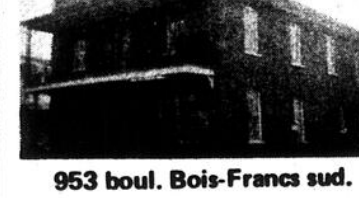
76 Jacques-Gérard, Arthabaska
D. Fortier

LOCAL COMMERCIAL
A LOUER
RUE NOTRE-DAME EST
INF: J. ROLAND PARIS
758-3145



27 Albert
A. Morier

UNIFAMILIALE, 7 1/2
PIECES.
TERRAIN 55 x 130.
CLAPBOARD DE MASSO-
NITE.
R. R. 1, SAINTE-ELISA-
BETH.
J.P. Tremblay



953 boul. Bois-Francs sud.
A. Sullivan

LOGEMENTS A LOUER
4 1/2 PIECES
RUE POULIN
INF.: 752-7544

COMMERCE de pâtisserie à vendre.
A. Morier - 752-2345
F. Leblanc - 758-3145

EDIFICE à revenus, situé au centre-ville. 10 appartements meublés. Plus grands locaux commerciaux. Bons revenus.
E. Fortier et A. Morier

ATTENTION CULTIVATEURS
Ancien local commercial transformé en 3 logements, et terrain commercial en plein centre-ville. Arthabaska
F. Fortier
G. Desrochers - 758-3361

SALON DE COIFFURE. Très léger investissement pour coiffeuse qui veut devenir son propre patron et réaliser un bon chiffre d'affaires. Centre-ville.
E. Fortier - 752-4890

MANUFACTURE de couture dans la région. Chiffre d'affaires plus qu'intéressant.
G. Desrochers

SECTION COMMERCIALE

BRASSERIE. Bonne rentabilité dans la région de Victoriaville.
J.P. Tremblay - 758-3145

HOTEL situé à l'extérieur de la ville. Style campagnard. Bon chiffre d'affaires.
E. Fortier - A. Morier

DEPANNEUR à même la maison privée. 5 1/2 pièces plus 2 salles de bain. Garage. Sainte-Victoire.
D. Héon - 752-7750

GARAGE 5 portes avec pit et bureaux. 70 x 106. Partie bureau 20 x 42. Blocs béton et stucco.
PRINCEVILLE
G. Desrochers - 758-3361

DEPANNEUR en ville. Gros chiffre d'affaires. Logement neuf pour nouveau propriétaire. Garage. Plus excellent revenu de locataire.
Maryse Dumais - 357-8886

A VENDRE
SALLE DE RECEPTION, capacité de 250 personnes.
A. Morier - 752-2345

RESTAURANT, avec 4 logements. Très bien situé. Bon chiffre d'affaires.
J.P. Tremblay - 758-3145

GRAND LOCAL commercial, 2,069 p.c. avec 2 logements déjà loués. Le local pourrait être facilement transformé en bureaux ou bachelors.
ARTHABASKA
E. Fortier - 752-4890

RESTAURANT centre-ville. Victoriaville. Bon chiffre d'affaires. Clientèle établie depuis 20 ans.
G. Desrochers - 758-3361

SALON DE COIFFURE. Au centre-ville. Bon chiffre d'affaires. Bon prix.
Maryse Dumais - 357-8886
G. Desrochers - 758-3361

WARWICK. Commerce, vente d'articles de sport. Réparation et vente de bicyclettes. Aiguillage de patins, etc. Bâtisse neuve. Aussi maison style anglais 1 1/2 étage. Cause de vente: transfert.
C. Boutet - 357-9986
G. Desrochers - 758-3361

BATISSE A REVENUS.
E. Fortier et A. Morier

BATISSE COMMERCIALE NEUVE. Près du centre-ville. 6,200 p.c. de plancher. Remise et entrepôt 1,200 p.c. Terrain 61,724 p.c. Informez-vous.
Maryse Dumais - 357-8886

CHOISISSEZ L'AGENT QUE VOUS PREFEREZ

ADELARD MORIER
rés.: 752-2345

ALPHONSE CHAMPAGNE
rés.: 752-6241

MARYSE DUMAIS, F.C.
rés.: 357-8886

DENIS HEON
rés.: 752-7750

LAURENT ROUSSEAU
rés.: 758-8048

GEORGES DESROCHERS
758-3145

CLAIRE BOUTET
rés.: 357-9986

J. PIERRE TREMBLAY
758-3145

ROLLAND FILLION
rés.: 362-6630
Plessisville

GUY MICHAUD
758-6930

Mme FRANCOISE V.
LEBLANC
752-4854

DANIEL FORCIER
353-2306 ou
353-2239

ESTELLE B. FORTIER
Bur.: 758-3145
Rés.: 752-4890

ANDRE SULLIVAN
Bur.: 758-3145
Rés.: 752-2931

J. ALFRED ROY, m. Se. C.
758-3454